

# radiocorriere

SETTIMANALE DELLA RADIO ITALIANA

*Nel primo anniversario  
della scomparsa di  
Benedetto Croce la*

EDIZIONI RADIO ITALIANA

*pubblica:*

*Omaggio a  
Benedetto Croce*

## SAGGI SULL'UOMO E SULL'OPERA

**Lire 400**

*Testi di Carlo Antoni,  
Adelchi Altisani, Riccardo  
Bacchelli, Federico Chabod,  
Gianfranco Contini, Mario  
Fubini, Antonello Gerbi,  
Fausto Nicolini, Luigi  
Ronga, Vittorio Santoli,  
Alfredo Schiattini, Leo-  
nello Vincenti (dalle tras-  
missioni del Terzo Pro-  
gramma).*

Il pensiero crociano illu-  
strato nei suoi fondamen-  
tali molteplici aspetti. Rac-  
colta che invita allo stu-  
dio e alla conoscenza più  
approfondita del Filosofo.

In vendita nelle principali li-  
brerie. Per richieste dirette ri-  
volgersi alla EDIZIONI RADIO  
ITALIANA - Via Arsenale 21 -  
Torino, che invierà il volume  
franco di altre spese contrasse-  
gno o dietro anticipo del re-  
lativo importo. I versamenti  
possono essere effettuati sul  
conto corrente postale n. 2/37800



Renato Rascel protagonista, per la «Serie d'oro» radiofonica, della nuova rivista di Faele e Ferretti:  
«Artemisio, bidello al ginnasio», in onda il giovedì alle 21 sul Secondo Programma (Foto Palmas - Roma)

## STAZIONI ITALIANE

PROGRAMMA NAZIONALE

kc/s	metri	Staz. a onde medie	
Stazioni singole			
566	530	Caltanissetta I	
899	333,7	Milano I	
1061	282,8	Cagliari I	
Gruppi sincronizzati			
656	157,3	A I	Bolzano I
			Firenze I
			Napoli I
			Torino I
			Venezia I
1331	225,4	B I	Bari I
			Bologna I
			Catania I
			Genova I
			Messina I
			Palermo I
			Pescara I
			Roma I
Stazioni locali e ripetitrici			
1484	202,2	La Spezia I	
		Verona I	
		Ancona I	
		Brindisi I	
		Catanzaro I	
		Cosenza I	
		Lecce I	
		Perugia I	
		Taranto I	
		Terni I	
Autonome			
kc/s	metri	Staz. a onde medie	
818	366,7	Trieste	

SECONDO PROGRAMMA

kc/s	metri	Staz. a onde medie			
Stazioni singole					
845	355	Roma 2			
Gruppi sincronizzati					
1034	290,1	A 2	Genova 2		
			Milano 2		
			Napoli 2		
			Pescara 2		
			Venezia 2		
1115	269,1	B 2	Aosta 2		
			Bari 2		
			Bologna 2		
			Pisa 2		
1446	207,2	C 2	Ancona 2		
			Catania 2		
			Firenze 2		
			Palermo 2		
			Sanremo 2		
			Sassari 2		
			Torino 2		
Modulazione di Frequenza					
Mc/s	Stazioni a M. F.				
89,9	Monte Penice M. F. II				
93,7	Milano M. F. II				
94,9	Genova M. F. II				
95,9	Torino M. F. II				
Stazioni ad Onde Corta per l'Estero					
Mc/s	metri	Mc/s	metri	Mc/s	metri
6,01	49,92				
6,21	48,31	9,71	30,90	15,32	19,58
7,29	41,15	9,78	30,67	15,40	19,48
7,30	41,10	11,81	25,40	17,77	16,88
9,42	31,85	11,90	25,21	17,80	16,85
9,57	31,35	15,12	19,84	21,56	13,91
9,63	31,15				

TERZO PROGRAMMA

kc/s	metri	Staz. a onde medie			
Gruppi sincronizzati					
1367	219,5	A 3	Bari 3		
			Bologna 3		
			Bolzano 3		
			Catania 3		
			Firenze 3		
			Genova 3		
			Milano 3		
			Napoli 3		
			Palermo 3		
			Roma 3		
			Torino 3		
			Venezia 3		
			Verona 3		
			Stazioni ripetitrici		
			1578	190,1	Livorno 3
		Pisa 3			
Onde corte					
Mc/s	metri	Staz. a onde corte			
3,93	76,34	Roma O. C.			
6,24	48,08	Caltanissetta O. C.			
Modulazione di Frequenza					
Mc/s	Stazioni a M. F.				
90,9	Bologna M. F.				
91,7	Monte Penice M. F.				
92,9	Trieste M. F.				
93,9	Firenze M. F.				
94,5	Napoli M. F.				
94,9	Venezia M. F.				
96,9	Genova M. F.				
98,9	Roma M. F.				
98,9	Torino M. F.				
99,9	Milano M. F.				



**CUBIK  
ELAH**

**la caramella che nutre**

**CUCU CANTANTE**  
da L. 1950 in più.  
Orologio da polso L. 1450, con Calendario L. 2300, per Signora L. 2450. Sveg-  
lia radium L. 1350.  
Speediz. L. 100; con-  
trasse. L. 100 in più.  
*Vaglia #*  
Orologi "STADIO",  
Via Passarella, 3R - MILANO  
Catalogo illustrato gratis

ESTROTTI  
**BERTOLINI**  
TORINO  
PER LIQUORI  
E SCIROPPI  
*Migliori!*

**30 giorni SEPARANO questi 2 FIGURE**

**SENZA PRENDERE NIENTE PER BOCCA**

**SENZA DIETE PARTICOLARI**

la «vi-ci» indice ogni giorno della donna che avevano conquistato la perfetta femminilità sfiduciata ed anche abbandonata. Quant'è viva ricomincia di aver nascosto o di non aver saputo conservare il loro corpo, quella linea priva di esuberanti e di ingrossamenti e ceszari che eliminano le goffezze.

Eppure esiste una cura sicura, che senza prendere niente per bocca, senza togliere debilitante, senza qualsiasi fastidio, ha permesso a decine di migliaia di donne in dodici paesi dal tuo continent, di ritrovare la gioia di vivere, di essere belle e sane.

**GRATUITO**

**BUONO N° 20**

Inviare questo buono e la sua copia al Laboratorio Ruznic - Via Filippo Carcano, 4 - Milano.

Prima, senza alcun impegno da parte mia la documentazione nel metodo SVELTOR, come pure la proposta di prova e vostro appt.

**SVELTOR**

**UNA NOVITA'**

Noi non Vi domandiamo una fiduciosa cieca... Siamo noi che diamo una fiduciosa completa al Vostro giudizio.

Inviati il buono qui unito e la sua copia, noi vi invieremo una documentazione stampata un'offerta speciale che vi permetterà di provare a casa vostra, una cura completa, e in tali condizioni, che se voi non avrete ritrovato la linea desiderata non vi sarà costata un centesimo.

**NON INVIATO SOLDI**  
solamente due francobolli per la risposta

**LOS ANGELES PARIS LA HAYE BRUXELLES LUSSEMBOURG**



Direzione e Amministrazione:  
TORINO - VIA ARSENALE, 21  
TELEFONO 41.172

# radiocorriere

SETTIMANALE DELLA RADIO ITALIANA

Pubblicità:  
C. I. P. P. COMPAGNIA INTERNAZIONALE  
PUBBLICITÀ PERIODICI  
MILANO - VIA MERAVIGLI, 11 - TEL. 80.83.80  
TORINO - VIA PONDA, 20 - TEL. 45.816

Per la celebrazione di un centenario

## La vera data di nascita di Giovan Battista Viotti

Questa settimana il Terzo Programma darà risalto al nome e all'opera di Giovan Battista Viotti, con due trasmissioni, rispettivamente mercoledì, e, nella prima parte del Concerto sinfonico, sabato. Precisiamo subito che queste esecuzioni di musiche viottiane vogliono essere un omaggio in sé e per sé alla personalità del compositore vercellese e non vogliono rivestire carattere di manifestazione commemorativa, legata a una data della vita del musicista. Questa premessa ci è parsa necessaria per giungere alla seguente precisazione d'ordine documentario-anagrafico: Viotti non è nato nel 1753, bensì nel 1755. Per cui, commemorare la nascita di Viotti quest'anno corrente 1953, sarebbe commettere errore non solo cronistico ma storico; poiché Viotti, con tutto quanto lo riguarda biograficamente e artisticamente, fa parte della storia.

Ad essere obiettivi, tuttavia, bisogna riconoscere che incorrere in quell'errore è facile cosa e giustificabile. Infatti, stando ai lessici, alle storie della musica, alle enciclopedie; stando, inoltre, alla targa posta sulla casa natale del musicista a Fontanetto Po (Vercelli), e a quella che si trova a Vercelli nella strada intitolata a Viotti, la data è questa: 23 maggio 1753. Data errata. Ecco quella giusta: 12 maggio 1755.

Questo errore si protrasse dal 1850 circa. Solo il Dizionario di Musica compilato da G. M. Gatti e Andrea Della Corte reca, dalla terza edizione in poi, l'anno esatto, il 1755. Ma né il Fétis, né l'Estner (ricca e preziosa fonte di informazione biografica e bibliografica), né il Grove, né l'Enciclopedia Italiana, né

le monografie dedicate alla specifica storia del violino, né, infine, le storie musicali del secolo scorso e le più recenti (una storia in più volumi di questi ultimi anni fa nascere il Viotti addirittura nel 1733!) prendono atto dell'errore e lo correggono. E si che la vera data era stata adottata da un contemporaneo di Viotti, il violinista francese Francesco Baillot (1771-1842) che pubblicò un libriccino dal titolo *Notice sur J. B. Viotti*. Più vicino a noi, sul giornale «La Sesia», a cura del Maestro Mario Ferrarotti furono prodotte alcune precisazioni volte a stabilire la esatta data di nascita del Viotti; e il maestro Joseph Robbone, del Centro Studi viottiani e presidente del Concorso Internazionale G. B. Viotti, ha più volte fatto notare l'errore, e ha sollecitato, ma inutilmente, una rettifica definitiva. Dobbiamo alla sua premura e alla sua preoccupazione i tre documenti che qui riproduciamo e che spiegano le cause vere dell'errore tramandatosi sino ai nostri giorni.

Il 23 maggio 1753 nasceva, a Fontanetto Po, un Giovan Battista Viotto figlio di Felice e di Maria Maddalena Milano; questo Giovan Battista moriva l'anno appresso, 1754. Nel 1753, il 12 maggio, nasceva dagli stessi genitori un altro Giovan Battista, cioè il nostro violinista compositore. Più nessun dubbio allora. Ma anche il nome è stato corrotto: non Viotti ma Viotto. Corruzione da addebitarsi al genitivo latino degli atti di curia e alla francesizzazione del nome. Che sia Viotto e non Viotti lo dimostra il primo documento, quello relativo alla morte del primo Giovan Battista.

Parrocchia di S. Martino di Fontanetto Po:

Liber baptizatorum - Anno 1753:

VIOTTO Johannes Bapt. die 23 maii hora 6 matutina natus filius legitimus et naturalis Felicis Antonii Viotti et Mariae Magdaleneae Milani jugalium. Baptizatus fuit a me Johanne Domino Praeposito die 23 eiusdem 1753. Tenentes fuere perillustri advocatus Alphonsus Barbe-



Giovan Battista Viotti

ris et d. Antonia uxor advocati Alphonsi Barberis.

Liber mortuorum - 1754:

VIOTTO - 1754 die 10 iulii. Obiit Johannes Baptista aetatis suae anni unius circiter filius innocens Felicis Viotto et die sequenti sepultus est in tumulo infantum huius parochiae.

Liber baptizatorum - 1755:

VIOTTO Johannes Baptista Villielmus Dominicus heri hora 8 filius legitimus et naturalis Felicis Viotti et Magdaleneae Milani jugalium. Baptizatus fuit a me Johanne Domino Rosmo praeposito die decimatercia maii 1755, tenentes Joseph Milano quondam Guillelmi et Johanna Margarita filia quondam Antonii Barberis.

Se al posto di Viotto si è seguitato e si seguita a dire e a scrivere Viotti, poco male. Più importante è invece collocare d'ora in poi la nascita del compositore nel suo vero luogo, nel 1755. Pertanto, contrariamente a quanto è stato fatto in Francia e in Inghilterra, la Rai non celebra nel 1953 il bicentenario della nascita di Viotti, ma lo farà nel 1955. Ciò non pregiudica comunque qualsiasi altra iniziativa, volta a illustrare il grande caposcuola violinista, che rivesta carattere di particolare omaggio, come nel caso delle trasmissioni viottiane del Terzo Programma.

REMO GIAZZOTTO

### PRIMO DOCUMENTO

*Johannes Baptista Villielmus Dominicus heri hora 8 natus filius legitimus et naturalis Felicis Antonii Viotti et Magdaleneae Milani jugalium. Baptizatus fuit a me Johanne Domino Rosmo praeposito die decimatercia maii 1755, tenentes Joseph Milano quondam Guillelmi et Johanna Margarita filia quondam Antonii Barberis.*

### SECONDO DOCUMENTO

*Obiit Johannes Baptista aetatis suae anni unius circiter filius innocens Felicis Viotto et die sequenti sepultus est in tumulo infantum huius parochiae.*

### TERZO DOCUMENTO

*Johannes Baptista die 23 maii hora 6 matutina natus filius legitimus et naturalis Felicis Antonii Viotti et Mariae Magdaleneae Milani jugalium. Baptizatus fuit a me Johanne Domino Praeposito die 23 eiusdem 1753. Tenentes fuere perillustri advocatus Alphonsus Barbe-*

# POSTARADIO

## Notte e di

«E' vero che la televisione si può vedere soltanto di notte?» (Maria Cornani - Taranto).

Non è vero. Infatti le trasmissioni televisive della Rai cominciano talvolta il pomeriggio o addirittura, come domenica prossima, il mattino.

## Buona salute

«Mi chiamo Valentina e vorrei conoscere l'origine e il significato del mio nome. Mi hanno detto che ne avete parlato in una nostra trasmissione del mattino». (Valentina Ceschi - Firenze).

In «Mattinata in casa», qualche domenica fa, è stato ricordato che Valentina è di origine latina e che vuol dire: colui che sta bene. Dunque, rallegramenti.

C.B.C. (S.A.S.) Birsiden (Inghilterra)

La preghiamo di volerci scrivere di nuovo fornendoci il suo esatto indirizzo poiché le domande che lei ci rivolge non ci consentono di rispondere tramite il giornale. Non appena in possesso del suo indirizzo sarà nostra premura farle pervenire una esauriente risposta.

## Il bottone

«Nella vostra galleria dei seccatori, aperta al pubblico degli ascoltatori ogni mercoledì sul Programma Nazionale, nel primo intervallo dell'opera, potrebbe trovare posto anche una seccatrice: la radio. Ma di questa non parlerebbe mai» (Angelo Squarizoni - Vigevano).

Basta girare il bottone e la radio tace e smette di seccare. Se tutti i seccatori fossero così e bastasse girare un bottone per farli smettere, sarebbero le creature più dannose e tollerabili di questo mondo. Il guaio è che i seccatori non hanno il bottone. Non l'hanno perché lo attaccano agli altri.

## La nuova veste

«Sono uno dei più vecchi abbonati al "Radiocorriere", che trovo molto funzionale per un ascolto intelligente della radio. Non si sembra, però, opportuna migliorarne la veste tipografica, soprattutto al fine di rendere più efficaci le illustrazioni?» (Vittorio Martini - Asti).

Siamo d'accordo e stiamo provvedendo.

## Equilibrio

«Mi rendo conto della nobile esigenza che spiega la radio a trasmettere musica disincantata e addirittura mai ascoltata in Italia, ma non vorrei che l'influenza dei musicologi finisca col rendere i programmi più precisi, ma meno ascoltati. Non dimenticate che la radio è soprattutto uno strumento di edu-

cazione e di diletto popolare» (Mario Ani - Lucca).

La sua preoccupazione è giusta ed efficacemente espressa. Essa è però ben presente anche alla direzione dei nostri programmi. Non c'è quindi da temere in uno smarrimento delle funzioni della radio. La caratterizzazione dei tre Programmi mira appunto a soddisfare le esigenze di tutti gli ascoltatori e basta scorrere gli schemi di una settimana per rendersi conto dell'equilibrio raggiunto fra le parti che lei definisce «precise» e quelle dette «popolari».

## La chiave

«Vorrei sapere la soluzione del Cruciverba musicale trasmesso la sera del 16 luglio sul Programma Nazionale, e come ci si è arrivati, io non sono riuscito a risolverlo, forse perché non conosco la musica» (Ilvato Sartoretto - Viterbo).

La «chiave» del giuoco trasmesso il 16 luglio era: Mascagni. La parola è raffinata dalla prima colonna verticale del quadrato di otto righe e più precisamente dalle iniziali delle seguenti soluzioni: prima orizzontale: Minuetto; Seconda orizzontale: Angelini; terza orizzontale: Senorita; quarta orizzontale: Castrolì; quinta orizzontale: Almaviva; sesta orizzontale: Gerahwin; settima orizzontale: Nemorino; ottava orizzontale: Ivanovic. Non aveva importanza conoscere la musica per partecipare al giuoco: il cruciverba è musicale perché tutte le parole che lo compongono hanno attinenza soltanto con la musica. La trasmissione, comunque, non ha più luogo.

## Istriana

«Chi ha cantato quella bella canzone in dialetto veneto trasmessa in "Casa serena" l'8 luglio? E qual è di preciso il suo titolo?» (Ada Speranza - Civitavecchia).

L'ha cantata Teti dal Monte. Il titolo è «Ninna nanna istriana».

## «VENEZIA».

Il fascicolo VI edito dal GEMIP del Lido di Venezia, in elegante veste editoriale, oltre a numerose illustrazioni d'arte, turismo e alta moda, pubblica interessanti articoli a firma del Patriarca di Venezia Cardinale Roncalli, di Elio Zorzi, Giuseppe dell'Oro, Luciano Bertolotto, Mario Forcellini, Armando Trossi, Loris Mangano, Salvatore Maraffa, direttore delle pubblicazioni Gemp, Rosella Savagnone, di A. Castelli.

La elegante copertina del fascicolo e i disegni entro il testo sono di Augusto Maraffa Mangano.

Il fascicolo si vende nelle principali librerie a L. 700; inviando L. 800 direttamente al Gemp, Lido, si riceverà franco di spese.



Non siamo più nella pelle della contentezza! Figurati che tanta per scherzare abbiamo voluto provare anche noi il Dentifricio Durban's. Ebbene, ci credi? Ci sono venute delle dentature così smaglianti che siamo ringiovaniti tutti e due di vent'anni. Vieni a trovarci e vedrai. Non dimenticate che il meraviglioso Sapone di Bellezza Durban's, la cui spuma profumata tratta la pelle come una crema, è sempre in vendita a sole 100 lire!

L'EDITORE ARMANDO CURCIO, presentando la nuovissima edizione della sua famosa ENCICLOPEDIA ILLUSTRATA DEI RAGAZZI bandisce la

## PRIMA GARA NAZIONALE DI FANTASIA GRAFICA

Tutti i ragazzi italiani possono partecipare a questa gara tracciando nello spazio sottodescritto un disegno di fantasia, secondo gli esempi riportati a fianco.

Ai 210 ragazzi, autori dei disegni migliori, verranno assegnati i seguenti

## PREMI

10 COPIE GRATIS dell'Enciclopedia Illustrata dei Ragazzi in 3 volumi del valore di L. 15.000.  
200 COPIE A METÀ PREZZO della stessa pubblicazione.

L'ENCICLOPEDIA ILLUSTRATA DEI RAGAZZI è l'opera che tutti vorrebbero possedere: un gioiello per la casa, una indispensabile e piacevole guida per i giovani.

**3** Volumi in grande formato (17,5X25) di oltre 1500 pagine rilegati in tutta tela e oro, con sopraccoperta a colori e scatola custodia. 4000 illustrazioni, centinaia di tavole a colori.

**Lire 15.000**



Nome \_\_\_\_\_  
Cognome \_\_\_\_\_  
Via \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_  
Data \_\_\_\_\_



Ecco due esempi di svolgimento del nostro Tema di Fantasia Grafica

Ritagliate il tagliando col disegno eseguito secondo la linea tratteggiata, incollatelo esclusivamente su cartolina postale e spedite all'Editore Armando Curcio - Via Sistina 42 - Roma

**SPEDISCO: ANCHE TU PUOI VINCERE!**

La gara è aperta fino al 30 Novembre 1953. Non è ammesso più di un disegno per concorrente. I vincitori riceveranno direttamente la comunicazione del premio. A tutti indistintamente i concorrenti verrà spedito un fascicolo di saggi dell'Enciclopedia.



# PROGRAMMA NAZIONALE

## PICCOLA GUIDA ALL'ASCOLTO DELLA TETRALOGIA WAGNERIANA

**SECONDA  
GIORNATA**  
(Continuazione)

### «SIGFRIDO»

SPETTACOLO

Nella seconda Giornata della Tetralogia l'unico personaggio nuovo è Sigfrido: il giovane eroe libero da ogni legge, il salvatore, Sigfrido, fuggito nella foresta, è morto nel dardo alla luce. L'azione ha inizio nella caverna del fabbro Mime, il Nibelungo fratello di Alberico, al quale Sigfrido era stato affidato dalla madre: perciò nel Preludio strumentale appaiono i temi tipici della fucina, della servitù, e anche il tema della meditazione già apparso, nell'«Oro del Reno», per lo stesso Mime. All'apertura della scena, infatti, il nano è intento a ricostruire una spada con i frammenti lasciati da Sigfrido, e forma i suoi piani: se la nuova arma riuscisse abbastanza resistente, nelle mani del giovane Sigfrido potrebbe dar morte a Fafner, il gigante che trasformato in drago custodisce l'anello nel folto della foresta, e lo stesso Mime potrebbe impadronirsi dell'oro agognato. Ma gli sforzi del nano sono vani: solo la virtù della spada Nothing potrebbe raggiungere lo scopo! Durante il monologo di Mime si ritrovano, oltre ai temi del Preludio, quelli del drago, dell'anello, della spada.

Entra ora impetuosamente Sigfrido, caratterizzato da due nuovi temi: il tema del corno di Sigfrido, e il tema della baldanza o della gioia della vita. Egli reclama la nuova spada, e alla prima prova, come già altre volte, la spezza. Nella sua esuberanza di vita e nella sua comunione con la natura, tema dell'amore per la natura, Sigfrido maltratta il nano deforme, non crede che gli sveli finalmente il segreto della sua nascita. Lamento-

so e tremante, Mime confessa: e durante il racconto di lui tornano i temi dei Walsung, dell'amore di Sigfrido e Sigfrido, di Sigfrido, della fuga. Appresa la verità il giovane eroe, certo ormai della libertà agognata, impone al nano di tentare ancora una volta la ricostruzione della spada, con la quale egli andrà per il mondo.

Con il tema della baldanza, si presenta qui, nuovo, il tema del desiderio di viaggiare.

Mime rimane solo, ostaco-

**Mercoledì ore 21  
Programma Nazionale**

lato nei suoi piani e disperato. Si presenta un misterioso Viandante (il dio Wotan, che sulla terra segue preoccupato il destino della sua stirpe), annunciato solennemente dal tema del Viandante. Tra l'ansioso Mime e l'esperto straniero si impegna una gara di enigmi. Alle tre domande del nano — quale stirpe viva negli abissi sotterranei, quale sulla terra e quale in cielo — le risposte del Viandante recano i noti temi relativi dei Nibelunghi, dei Giganti e dei Walhalla, conclusi da quelli del crepuscolo degli dei e dell'angoscia divina, e dal nuovo tema della potenza degli dei, per significare la fatalità della parabola. Infine, col tema della lancia, Mime riconosce nell'ospite il dio ed è invaso dalla paura: tema della paura. A sua volta, egli sa rispondere a due sole domande di Wotan: quale stirpe sia più cara al dio ma da lui più combattuta, e quale spada potrà abbattere Fafner dando al nano il tesoro; al terzo enigma — chi ritempererà dai frammenti la

spada Nothing — è il dio che risponde: soltanto chi non abbia mai conosciuto la paura! Intanto sono ricomparsi, in ordine, i temi dei Walsung, di Sigfrido, della fucina, del drago, della spada.

Scompare il dio, Mime è preso da angosciose allucinazioni (tema del drago e di Loge o del fuoco), quando rientra baldanzoso Sigfrido (tema del desiderio di viaggiare) e chiede la spada. Ora Mime vuole insegnare al giovane la paura, parlando gli cupamente della foresta e dell'orrido drago: e qui l'accenno al tema del sonno di Brunilde significa, per la caratteristica anticipazione wagneriana, che Sigfrido attraverserà impavido le fiamme protettrici della Walkiria addormentata. Ma il giovane non può imparare la paura! Apprende invece che egli solo può ritemperare la spada paterna. Nothing; ed egli stesso si mette impetuosamente al lavoro, incitato dal tema dell'invocazione della spada e dalla canzone del fabbro. Intanto Mime, in disparte, ossessionato dalla brama dell'oro, prepara un beverage velenoso da propinare a Sigfrido appena questi abbia ucciso il drago. Compiuta l'opera, il giovane prova la tempra dell'acciaio spaccando con un fendente l'incudine del nano, e trionfante leva l'arma, mentre risuonano i temi della spada e del corno di Sigfrido.

SPETTACOLO

Il Preludio strumentale annuncia la scena della foresta dove il drago Fafner giace sul tesoro ed il Nibelungo Alberico sta in agguato: il nuovo tema di Fafner deriva da quelli del drago e dei Giganti, per indicare la trasformazione del personaggio, e ad esso si uniscono quelli dell'anello, del-



Ludwig Suthaus (Sigfrido)

la maledizione e della vendetta significanti le trame di Alberico. All'apertura della scena, si presenta ad Alberico il Viandante, preceduto da bagliori e accompagnato dai temi del Viandante e del Walhalla. Alberico riconosce il dio, l'odiato

**Venerdì ore 21  
Programma Nazionale**

nemico, e alla calma di lui oppone la minaccia della vendetta dei Nibelunghi: qui la tematica assume simbolici aspetti di ironia, e con il cromatismo di Loge anticipa, in questo conflitto già declinante a sfavore degli dei, la funzione delle fiamme distruttrici del Walhalla. Wotan mette in guardia Alberico dagli intenti del fratello Mime, e gli annuncia l'arrivo di questi per liberare il tesoro: quindi sveglia Fafner e lo avverte del pericolo imminente. Alberico propone a Fafner di lasciargli l'anello conservando il tesoro. Ma il drago, sbadigliando, manifesta la sua indifferenza. Dopo la ricomparsa dei vari temi relativi alla scena, la partenza del dio è seguita dai temi della maledizione, della vendetta e di Fafner.

Nell'alba nascente giungono Sigfrido e Mime. Ancora il nano tenta insegnare la paura al giovane con le sue fosche descrizioni (domina il tema di Fafner), ma non fa che accendere in Sigfrido la brama della lotta imminente. Cacciato via il nano petulante, il giovane eroe si ritrova nella solitudine silvestre, il suo elemento naturale, da cui nascono nuove riflessioni e rivelazioni. Qui scaturisce quel mormorio della foresta, che pervade tutta la seconda parte del-

l'atto, e in cui si inseriscono le meditazioni del giovane sui propri genitori (temi dell'amore, dei Walsung, dell'amore per la natura). E qui fiorisce, atteggiato in varie configurazioni, il canto dell'uccello del bosco. Da questa favella strana ma familiare, che risuona fra i rami, Sigfrido attingerà il sapere ed il coraggio di nuove imprese. Sigfrido tenta inutilmente di imitare quel canto con uno zufolo, finché ricorre al suo corno. Ed allo squillo del corno, unito ai temi di Sigfrido e della spada, Fafner si sveglia. La lotta (temi di Fafner e della spada) è breve: l'eroe pianta Nothing nel cuore del drago.

Quindi, bagnatosi le labbra con una goccia del sangue della vittima, prodigiosamente comprende il canto dell'uccellino (mormorio della foresta e canto dell'uccello). Da questo apprende il potere dell'anello e del tesoro, ed entra nella caverna per impadronirsene. Ricomparsa Alberico e Mime, litigando per il possesso dell'oro: troppo tardi! Sigfrido li rimette in fuga. Ora l'uccellino avverte Sigfrido delle malvagie intenzioni di Mime: cosicché, quando il nano ipocrita gli porge il filtro, egli lo uccide. I temi della meditazione, della fucina, di Fafner e infine della maledizione sottolineano la fine di queste altre due vittime. Nella riconquistata calma silvestre, il cuore del giovane si riempie di strane nostalgie e ansie: ed ecco il nuovo tema del desiderio d'amore. Pronto, il canto dell'uccello gli rivela che sull'aita di una rupe circondata di fuoco dorme la più bella delle donne, che sarà sposa di chi vincerà le fiamme senza paura (temi di Loge, di Sigfrido, del sonno di Brunilde). Ed il giovane balza impetuoso, guidato da quel canto, verso il colle di Brunilde.



Alois Pernerstorfer (Alberico)



Rita Streich (L'uccellino del bosco)

A. M. B.

# CANTA JENNIFER LEIGHS

Domenica ore 12 - Programma Nazionale



Jennifer Leighs entrò nel mondo delle canzoni durante la guerra quando, trovandosi nel Sud Africa per una vacanza, fu sorpresa dallo scoppio del conflitto e impedita di far ritorno a casa, in Inghilterra. Rimasta a corto di denari, sostenne un'audizione alla Radio di Capetown che le valse un ingaggio. Ha inizio così la sua trionfale carriera che la porta dalla punta meridionale dell'Africa al Kenia, dove imparò anche canti indigeni nel dialetto locale, in Egitto dove ella ebbe, dopo la guerra, particolare successo in una serie di trasmissioni settimanali intitolate « Jennifer Time ».

Recentemente Jennifer Leighs, che parla correntemente sei lingue, ha compiuto applaudite tournées in Europa presentando un repertorio di canzoni assai ricco e interessante, com'è quello che gli ascoltatori italiani potranno apprezzare nella trasmissione di questa settimana.

RITRATTI  
FEMMINILI

## "IL CAMMEO"

La vita di alcune donne celebri quale risulta dai loro scritti

**I**l cammeo è il titolo di una serie di fonomontaggi dedicati ad alcune donne letterariamente celebri, curati da alcuni noti scrittori e studiosi italiani. Non si tratta di una assurda storia della letteratura femminile, ma semplicemente di una galleria di ritratti. Sono quindi trasmissioni indipendenti l'una dall'altra, variamente distribuite senza ordine di tempo. Ogni ritratto è disegnato sullo sfondo della propria epoca: notizie biografiche si alternano a brevi giudizi critici; soprattutto ha importanza la scelta delle pagine che devono dare della donna presentata una immagine precisa. Il cammeo esige una fattura sapiente e delicata: è sempre un mondo estrema-

mente sensibile quello preso in esame. Si può dire che soltanto in casi eccezionali, attraverso mille difficoltà, nel passato le donne si sono dedicate all'arte e alla letteratura. Diffidenze familiari,

Mercoledì ore 18,45  
Progr. Nazionale

ostilità di ambiente, sapore di scandalo accompagnavano con facilità e frequenza la carriera di una scrittrice. Vi sono esempi di fanciulle che nascondevano i propri diari e si appartavano a comporre in angoli remoti per sfuggire a rimproveri o a ironie. Vi

sono state scrittrici rivelatesi tali per caso, conversando per lettera con la figlia lontana nella ricerca affettuosa di interessarla e divertirla, oppure scrivendo non per diletto ma per necessità di uno stimolo morale, di un moto religioso.

In queste trasmissioni si insisterà, sia pure illustrandone i diversi momenti, sull'aspetto letterario ed artistico di ogni donna esaminata.

Quello femminile è un mondo inquietante e segreto; alle donne di eccezione il merito di averne rivelato certi lati.

Si è così distinto un tipo di intelligenza diversa da quella maschile, attentissima alle sfumature e sottilmente penetrante. Un'intelligenza, in certo modo meno filosofica, ma psicologicamente acuta con un senso raro del particolare minimo e sfuggente. Le trasmissioni comprendono rievocazioni di donne di ogni tempo.

Non mancherà naturalmente Saffo; nonostante la scarsità e l'incertezza delle notizie la sua immagine è luminosamente viva in quanto è rimasto della sua poesia. Le lettere di Caterina da Siena sono fra i documenti più importanti del loro tempo e compongono un ritratto estremamente suggestivo e appassionante. Il Rinascimento italiano ha trovato in alcune donne accenti poetici intensi. Il quadro, dal punto di vista femminile del Settecento francese, non ha nulla da invidiare su un piano artistico a quello magistralmente tracciato da Saint-Simon. Qualcosa in questo senso potrebbe suggerire il Settecento inglese. Il panorama letterario offerto da questi fonomontaggi risulta quindi, oltre che vario e piacevole, di qualità sempre eletta.

G. C.

### COMUNICATO IMPORTANTE

E' uscita l'opuscolo

"IL MICROSOLO E LA MUSICA RIPRODOTTA - C'HS:GLI UTILI", edito dalla **LESA**, la nota industria di importanza mondiale del campo fonografico. L'interessante pubblicazione verrà spedita gratuitamente richiedendola alla:

"LESA", S.p.A. - VIA BERGAMO N. 21 - Milano

DALL'INFANZIA

ALLA VECCHIAIA

BISCOTTI

PASTINE

CREMA DI RISO

CACAO

FARINE

SEMOLINO



alimenti al  
**PLASMON**

Ovunque vi troviate acquistate una specializzazione in pochi mesi col metodo d'insegnamento pratico americano del

## FUMETTI TECNICI

Mediante migliaia di disegni magistralmente eseguiti voi imparerete **VEDENDO** in ogni singola fase tutte le operazioni pratiche relative ad ogni specializzazione. Avrete inoltre un completo laboratorio in casa: **GRATUITAMENTE** inviamo infatti all'allievo attrezzature complete per la costruzione di un apparecchio radio a 5 valvole e per la esecuzione di numerose esperienze di elettrotecnica e aggiustaggio meccanico.

TARIFE MINIME

Corsi per radiotecnici, telefonici, elettrotecnici ed elettricisti, edili, meccanici in tutte le specialità, disegnatori.

Richiedete Bollettino R  
gratuito alla:

SCUOLA POLITECNICA ITALIANA  
Via Regina Margherita, 294 - ROMA

**PER OGNI ETÀ**

troverete nell'assortimento Avia il modello di orologio adatto, conveniente per qualità e prezzo. Modelli da L. 7.000 in più. Preferite anche voi l'orologio

**Avia**

MARCA PATENTATA

### Le trasmissioni della Radio per le Scuole

**D**opo l'inaugurazione dell'anno radiofonico, avvenuta sabato scorso, si ricorda agli ascoltatori che a decorrere dal 9 novembre le trasmissioni della Radio per le Scuole verranno effettuate regolarmente tutti i giorni, sempre dal Programma Nazionale, secondo il seguente ordine:

- Il lunedì, martedì, giovedì e venerdì dalle ore 11 alle 11,30 per le classi III, IV e V elementare;
- Il mercoledì dalle ore 11 alle 11,15 per le classi I e II elementare;
- Il sabato dalle 11 alle 11,30 per la Scuola Media.



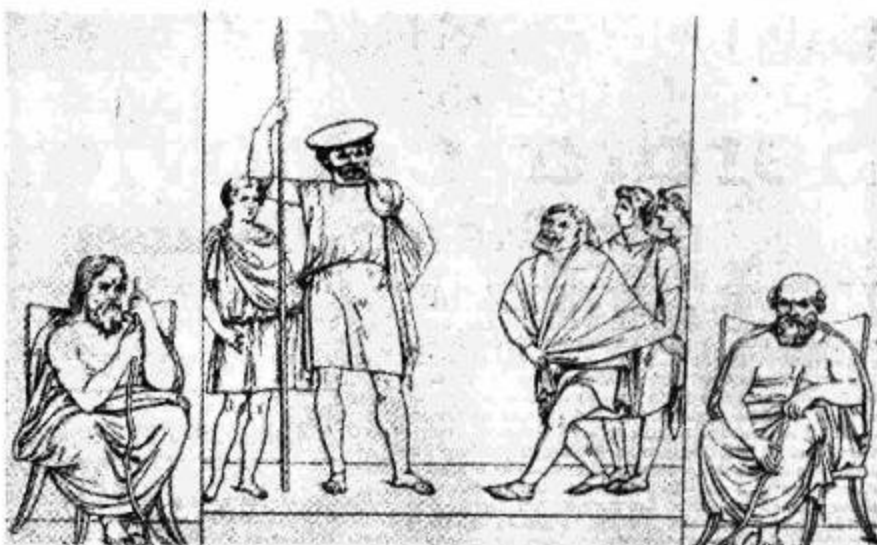
## TEATRO PLAUTINO

Il «Miles gloriosus»  
e l'«Aulularia»

**T**eatro sinceramente popolare è quello di Plauto: teatro dai colori evidenti, dal linguaggio rude, dalla comicità grossa, destinato al pubblico facile e rumoroso delle gradinate. Al fine di serbare anche per il pubblico radiofonico la più gran parte del fascino di quelle commedie, si è resa neces-

saria una riduzione condotta con la massima libertà. Il Programma Nazionale ha presentato mesi or sono, in trasmissione antimeridiana, *Aulularia* e *Miles gloriosus* nell'adattamento radiofonico di Mauro Pezzati. Il successo ottenuto consiglia la loro replica nei programmi della sera.

Martedì ore 21 - Programma Nazionale



Scena del «Miles gloriosus», da una pittura parietale pompeiana

**E'** questo, il complesso che dà vita al nuovo programma di musica jazz di canzoni moderne, in onda sul Programma Nazionale ormai da qualche settimana tutti i sabato sera dopo la trasmissione del radiodramma. E' curato da Piero Morgan e da Nunzio Rotondo: due nomi noti ai radioascoltatori, almeno abbastanza da essere associati automaticamente alla musica jazz. Invero tra i vari musicisti che in Italia hanno recato e recano un contributo costante allo sviluppo e al miglioramento qualitativo del gusto medio e della produzione effettiva del jazz, questi due, legati da lunga amicizia e da una notevole comunanza di gusti e di vedute, sono quelli che meno hanno conosciuto della loro attività e

## COMPLESSI JAZZISTICI

L'orchestra di Nunzio Rotondo  
con Piero Morgan e Liliana Terry

personalità alle esigenze di ordine commerciale ed alle lusinghe di una facile popolarità.

La trasmissione, per il carattere della sua impostazione strumentale e le forme delle sue predilezioni stilistiche si richiama alle migliori tradizioni jazzistiche americane. Essa trova il suo punto di maggiore incidenza musicale nel virtuosismo di Nunzio Rotondo, il quale suonando la tromba con un rigore assolutamente inusuale tra

noi, vanta una fama di strumentista e di stilista che ormai lo indica chiaramente tra i migliori d'Europa.

Sabato ore 22  
Progr. Nazionale

A Piero Morgan è affidata la maggior mole del lavoro di sostegno pianistico e ritmico, subentrando talora in assoli sobrii e sorvegliati.

Inoltre la sua collaborazione in alcuni dei piccoli arrangiamenti speciali è spesso riconoscibile.

Liliana Terry, che partecipa alla trasmissione, è una novità per il pubblico italiano. La giovane cantante anglo-egiziana venne in Italia per proseguire i suoi studi di pianoforte. In sei anni giunse alla conclusione che l'Italia era il paese ideale per il suo temperamento, ma che la musica classica non poteva soffocare il suo predominante interesse per il jazz. Liliana non segue alcun genere

particolare. Non ha una voce classicamente bella o pura, ma quello che più conta è il suo stile spontaneo e giusto.

La formazione della piccola orchestra è varia e mutevole: a volte la sola ritmica e la tromba; a volte una sezione di strumenti a fiato (tromba, corno, clarinetto, basso, sassofono tenore); a volte altre combinazioni con flauto, organo, celeste, ecc. Tra i solisti che fanno parte di talune formazioni non si può non ricordare Ivan Vidor, certamente uno dei più apprezzati musicisti che abbia militato nella Roman New Orleans Jazz Band, e accanto a lui Aurelio Giarallo al clarinetto basso, Ortolani al flauto, De Masi al corno, Ferrelli al basso e Pepito Pignatelli alla batteria.



Liliana Terry



Aurelio Giarallo



Nunzio Rotondo



Piero Morgan

## SECONDO PROGRAMMA

# Serata cecoviana con Memo Benassi

Un monologo, uno studio drammatico ed uno scherzo (per usare la classificazione voluta dall'autore) sono i tre atti unici che compongono questa serata cecoviana. I primi due appartengono al 1896 e, nella breve vita di Anton Pavlovic Cechov (di cui si approssima il cinquantesimo anniversario della morte), tale anno appare di una qualche importanza. Nel campo narrativo, e più precisamente in quello d'intonazione umoristica, può infatti segnare il passaggio dall'accento schietamente gaio a quello più pensoso e sottile, giacché proprio nel 1896 si completano i Racconti variopinti ed ha inizio *La steppa*. Nel campo teatrale, invece, per trovare un momento di tanto significato dobbiamo attendere ancora un decennio poiché il pabbiano, la prima veramente riuscita commedia di ampia costruzione, è del 1896. Gli atti unici appartengono così, assieme ai due drammi minori *Incubo* e *Legaci*, a quello che viene considerato il primo periodo, mentre il secondo conta tutti i capolavori: *Il gabbiano*, cui si è accennato, *Zio Vanja*, *La tre sorelle* e *Il giardino dei ciliegi*.

Lunedì ore 21  
Secondo Programma

Ma qui occorrerà precisare che, sebbene tale distinzione appaia motivata da una reale diversità d'impegno, di respiro e d'intonazione, non sarebbe prudente separare con un taglio netto le due fasi e considerarle quali compartimenti stagni. Infatti, se è vero che una perfezione stilistica e formale è raggiunta a partire dal 1896 e per merito del particolare orientamento delle opere e per il fortunato incontro di queste col Teatro d'Arte di Mosca, non è men vero che anche nei lavori giovanili si manifestano i segni, forse di natura più poetica che stilistica, della migliore produzione. Anche nei primi atti unici, perfino in taluni fra quelli d'intonazione scherzosa, si rileva la commossa

"FA MALE IL TABACCO!.."

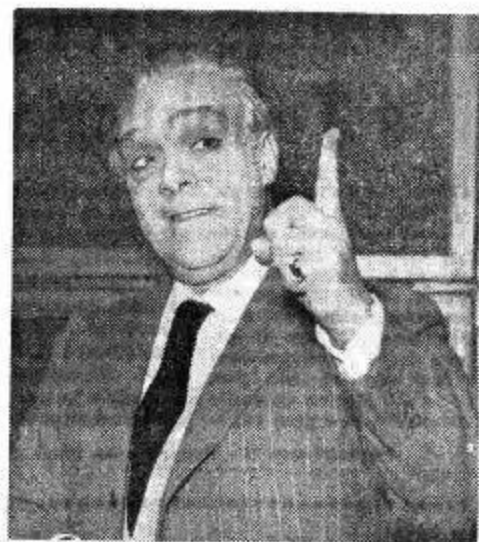
"IL CANTO DEL CIGNO.."

"TRAGICO CONTRO VOGLIA.."

partecipazione al dramma del fallito, si affermano particolari notazioni di caratteri e di ambienti e soprattutto si anticipa quel personale modo di intendere la realtà dove unica consolazione rimane una speranza che potremmo chiamare passiva.

Protagonista dei tre lavori sarà Memo Benassi il quale presterà la sua voce ai personaggi di Niuchin, di Vassilij Vassilievic Svietlovic, di Ivan Ivanovic Tolociev. Tutti e tre possono considerarsi fratelli nella delusione: sono stati traditi da se stessi e dagli altri e soggiacciono al peso della incommunicabilità, soli con il proprio dolore. Caratteri pressoché eguali, dunque? Sappiamo che un autentico scrittore di teatro può mettere in scena quattro diverse figure di «rustego» contemporaneamente: le creature di Cechov, anche se nate da un medesimo motivo, sono vivissimi indipendenti personaggi, non maschere. Memo Benassi ne saprà certamente cogliere le diverse nature.

Se passiamo poi ad esaminare la costruzione dei tre atti unici, troviamo che, oltre alla singolare conferenza di Niuchin sui dannosi effetti del tabacco, sogliono essere considerati «monologhi» sia la confessione di Vassilij, sul palcoscenico deserto, al vecchio suggeritore sia il racconto delle peripezie della villeggiatura che Ivan fa all'amico. Inoltre, per *Il canto del cigno* si è spesso sostenuto che, nella sostanza, appartenga più al genere narrativo che a quello drammatico. Sono questi rilievi



Memo Benassi

tutti fondati, se l'esame dei tre lavori si limita ad una valutazione rigidamente scolastica della loro architettura; ma sono rilievi destinati a cadere di fronte alla potenza che si sprigiona da ognuna delle tre vicende, potenza di cui forse neppure lo stesso Cechov fu consapevole, giacché specialmente *Fa male il tabacco!* e *Tragico contro voglia* sembrano scritti quasi per il divertimento privato dello autore. Ciascun atto unico si dilata fino a divenire ampia commedia, risonante dramma. Il quadro sembra popolarizzato di personaggi: la moglie e le figlie del conferenziere, la lontana ammiratrice del vecchio attore, i compagni di villeggiatura del cancelliere; tutta una variopinta galleria di caratteri che ritroveremo nelle opere successive, ma che già in questi primi lavori sicuramente consistono.

c. m.

RADIODRAMMA  
DI MARIO VANI

## VIRGINIA DI CASTIGLIONE

LA PIÙ BELLA DONNA  
DELL'OTTOCENTO

Mercoledì ore 22,20 - Secondo Programma

Virginia Verasis, contessa di Castiglione, è una delle più suggestive figure femminili del nostro Risorgimento. Nata a Firenze da nobile famiglia toscana nel 1825, andò sposa al conte Francesco di Castiglione, torinese, nel 1854; e venne presto a primeggiare alla corte di Vittorio Emanuele II, ove il marito prestava servizio di gentiluomo. La bellezza, l'eleganza, l'ingegno, colorivano la contessa di un fascino cui sembrava nessun uomo potesse sfuggire; tanto che parve a Camillo Cavour, suo parente e amico, doverlo impiegare al servizio di quella causa italiana che da trent'anni impegnava cuori e volontà verso il miraggio della Penisola unita.

Accadde così che alla bella Virginia fosse affidato il compito di rafforzare la simpatia di Napoleone terzo, imperatore dei francesi, per la causa italiana; e la contessa, stabilitasi a Parigi, seppe assolvere a meraviglia la sua missione, conquistando il cuore del sovrano e influenzandone la politica.

Montebello, Magenta, Solferino, San Martino furono le tappe vittoriose di una alleanza cui, ancor oggi, non è possibile stabilire obiettivamente in che misura concorse la passione dell'imperatore per «Nicchia». Ma il mutevole animo di Napoleone, sedotto da nuove considerazioni sentimentali e politiche, doveva ancora una volta dirottare il corso degli avvenimenti; ed è fin troppo noto l'armistizio da lui concluso con l'Austria prima che la guerra favorevole portasse all'Italia gli attesi, risolutivi vantaggi. A questo punto, la potenza della contessa principiò a decadere; per scomparire affatto quando poi tutta la società ove ella primeggiava venne travolta dalla rivoluzione con cui il popolo francese reagì alla disfatta nella guerra franco-prussiana.



Frattanto anche la bellezza orgogliosa di «Nicchia» veniva cedendo, minacciata dagli anni inesorabili. Ma la donna che aveva saputo, ancor viva, creare il mistero e la leggenda attorno alla sua avvenenza, non sopportò lo spettacolo del suo decadere; e lo vietò a sé e a ciascuno. Nella sua dimora sontuosa, ogni specchio s'infranse, venne bandita la luce del giorno. Morta al mondo, Virginia viveva solo del suo passato splendido. Finché fuori era chiaro, ella se ne restava chiusa, inaccessibile e invisibile; solo quando la notte era fonda, avvolta in neri veli, usciva per le vie di Parigi, che una volta avevano visto passare la sua bellezza e la sua gloria. Così ella morì, intatta e incorruttibile nella memoria di quanti l'avevano conosciuta, senza che alcuno avesse potuto constatare sul suo viso e sul suo corpo la vittoria del tempo. A questa vicenda, che ha impressionato e ispirato la immaginazione di poeti e di commediografi, Mario Vani, noto autore radiofonico, ha dato nuovo sviluppo nel radiodramma che presentiamo. Dalle sue sequenze l'immagine della contessa emerge in tutta la sua femminilità, viva e calda nel gran gioco di politica e di storia che si andava tessendo in quegli anni risolutivi della nazione italiana, alla cui unità l'affascinante ambasciatrice di Cavour concorse indubbiamente; anche se la misura di tale concorso, lo ripetiamo, resta avvolta da un mistero che autorizza le più affascinanti e romantiche supposizioni; mistero che resta gelosamente custodito negli archivi delle Cancellerie e che l'epistolario della Castiglione, recentemente portato alla luce non ha diradato se non in parte, limitatamente al carattere e al temperamento di colei che fu definita la più bella donna dell'Ottocento.



# "Il libro delle meraviglie,"

Questa settimana: «Il mondo bizzarro delle orchidee tropicali»

**I**l ciclo di divulgazione scientifica che si intitola «Il libro delle meraviglie», è stato concepito con lo scopo di rivelare agli ascoltatori certi segreti della natura, mettendo in evidenza tutto ciò che vi è di fabbesco e di meraviglioso sia nel funzionamento dei più piccoli organismi viventi, sia nel corpo umano e sia nelle associazioni animali e vegetali.

Siamo alla quinta puntata. Il capitolo di questa settimana

riguarda il mondo bizzarro delle orchidee tropicali.

Questi fiori appartengono alla specie più anarchica in fatto di forma, dimensioni, consistenza e colori. Si va dai minuscoli fiori verdi di effimera durata della «Vanilla planifolia», una liana rampicante che riveste i più giganteschi alberi, sino alle specie lillipuziane, di pochi centimetri, riproduttori evanescenti e vaporosi, merlettati, con fiorellini creati dal fine ricamo

rosso su fondo cereo, evanescenti e pur duraturi.

Anche nel modo di crescere e di fiorire delle orchidee tropicali si manifestano capricciose abitudini: alcune prosperano a contatto della terra e crescono in forma di piccoli cespugli; altre hanno abitudini aeree e si aggrappano ai rami più alti degli alberi, cercando la luce. Pure assai curioso è il loro sistema di fecondazione, che avviene con l'aiuto dei colibri, gli uccellini-mosca. Gli uccellini-mosca succhiano col loro becco sottilissimo lo squisito nettare non raggiungibile da qualsiasi altro animaletto, perché è situato in fondo ad un lungo imbuto che circonda gli organi sessuali del fiore. E nel nutrirsi della sostanza di cui sono golosi, i minuscoli uccellini, non più grandi di un insetto, diventano, col passare da un

Lunedì ore 16

Secondo Programma

fiorire all'altro, gli inconsapevoli agenti della impollinazione. Mirabile collaborazione, di cui la natura offre tanti e svariati esempi.

E che c'è di vero sull'esistenza delle orchidee vampire, le quali vivrebbero succhiando il sangue ad animali anche di grossa mole? Proprio niente, vi dirà il botanico, lo scienziato. Inventata la specie e la favola.

Da che cosa è determinata la rarità di questa specie? Come mai soltanto nella famiglia delle orchidee si trova tanta varietà di forme sostanzialmente diverse? Quali sono attualmente le orchidee tropicali più belle? Come va che nelle serre, invece che su tronchi o rami, le orchidee tropicali si coltivano in vasi o in cestini sospesi sul muschio?

A coloro che vorranno conoscere le risposte a queste e a molte altre domande che si pongono intorno alla vita e al mondo bizzarro delle orchidee tropicali, diamo appuntamento per lunedì, 9 novembre alle ore 16. Nella «Terza Pagina», l'articolo di centro ha appunto il titolo: «Il mondo bizzarro delle orchidee tropicali».

G. F.

## E' MORTO KALMAN ultimo re dell'operetta

**E**mmereich Kalman, l'ultima celebrità operettistica del nostro tempo, si è spento a Parigi il 30 ottobre scorso per un attacco cardiaco.

La stampa ne ha dato notizia senza particolare rilievo e in ciò si può facilmente ravvisare un nuovo segno di quella inarrestabile decadenza di un mondo teatrale, di un costume, di un gusto che ebbero in Kalman uno dei più fortunati ed applauditi rappresentanti.

Era nato a Söfok in Ungheria il 24 ottobre 1882 ed aveva compiuto gli studi musicali a Vienna: prima come pianista e successivamente come compositore, attratto dal miraggio del mondo operettistico allora in auge nella capitale austro-ungarica.

Di pochi anni più giovane di Lohar, ne condivise ben presto sui palcoscenici d'Europa e d'America gli ultimi trionfali successi, innestando nel glorioso tronco dell'operetta viennese le danze e i canti della natia terra ungherese.

Esempio: quella Princi-



pessa della Czarda che, rappresentata per la prima volta a Vienna nel 1915 con un successo che in breve divenne mondiale, può considerarsi una popolare celebrazione delle danze nazionali magiare.

Tra le altre operette di fama internazionale scritte da Kalman ricordiamo la Contessa Maritza, Bajadera, La principessa del circo e La duchessa di Chicago. Ultima creazione: La signora dell'Arizona, che aveva finito di scrivere pochi giorni prima che morisse.



## LE TIRANNICHE NECESSITÀ

della vita moderna Vi costringono a uscire con qualsiasi tempo, a rischio di buscarvi un raffreddore.

Mettete in bocca una gradevole pastiglia di Formitrol: le Vostre mucose respiratorie saranno ben protette contro i microbi infettivi.

# FORMITROL



Dr. A. WANDER

S. A. - MILANO

## IL PREMIO REZZARA 1953 al pubblicitista A. Bertuzzi

Il Premio Rezzara Pubblicità, consistente in una medaglia d'oro e in un milione di lire, è stato assegnato per l'anno 1953 al pubblicitista dottor Alberto Bertuzzi.

Il dott. Alberto Bertuzzi, laureato in agraria dal 1939, collaboratore del «Corriere della Sera» e di altre pubblicazioni, affianca alla polivalente attività giornalistica rivolta a cementare e ad illustrare i rapporti esistenti fra i mezzi che concorrono alla formazione della pubblica opinione, un' apprezzata attività scientifica, partecipando a Congressi Nazionali ed Internazionali e contribuendo con conferenze e scritti a divulgare i metodi più moderni di valorizzazione delle nostre attività agricole. La premiazione avvenuta con voti unanimi dalla Giuria ha avuto luogo al Circolo della Stampa in Milano la sera dell'11 novembre.



Una pelle sana è una pelle bella. Proteggela e curatela con crema DIADERMINA

# Diadermina

LABORATORI C. & G. BONETTI - MILANO

## LE AVVENTURE DI RASCEL

ARTEMISIO  
bidello al ginnasio

Intervistare Renato Rascel, è divenuto uno dei compiti più ardui (e si badi bene, non per colpa dell'attore, cordiale ed accessibile come sempre) ma per la difficoltà di scoprire qualcosa di nuovo nella sua vita ormai esplorata in ogni senso. I suoi esordii di ballerino e di suonatore di batteria sono di pubblico dominio, ed anche i bambini sanno a memoria i versi più bislacchi di certe sue fila-

Una rivista di Faele e Ferretti per la "Serie d'oro,,

magari a quelle sfumature surreali che costituiscono il lievito dell'umorismo più aggiornato. Egli ama presentarsi sulla scena, con una aria imballata e maliziosa, da Peter Pan moderno, che svari nel regni della fantasia interrompendo magari una tiritera infantile, per strizzare l'occhio ad una ballerina che gli passi a tiro.

Questa abile mistura d'ingenuità e di furbata è gradevole ai nostri palati, a cui riesce ugualmente fastidioso certo fumismo nordico come le viete situazioni della farsa nostrana.

Rascel ha imboccato una via tutta sua: s'è costruito una personalità, che va di anno in anno consolidando e rendendo sempre più precisa e differenziata. In realtà fino dagli anni dell'apprendistato la sua cifra era nettamente distinguibile anche sotto il peso di copioni o di ruoli inadatti. Il suo virtuosismo vocale e la estrosità di certe sue battute davano a vedere lo scatto finale delle sue macchiette più famose.

La macchietta costituisce per lunga tradizione del nostro teatro il cavallo di battaglia di comici illustri ed oscuri, che dal famoso Teocopa di Ferravilla al Gastone di Petrolini hanno inteso puntualizzare in essa un aspetto del carattere o un

momento del costume italiano. Rascel nel notissimo «cozzatore» ha indubbiamente trafitto con maliziosa allusività tutta una situazione contingente, e nelle sue filastrocche parodistiche ha creato da anni un genere che ora furoreggia nelle «bolite» parigine d'avanguardia, mandando in visibilo gli snobs intellettuali d'ogni paese.

E indubbiamente Rascel piace alle persone intelligenti. L'eleganza delle sue invenzioni e la malinconia di certi passaggi piace alle platee più esigenti, ma altrettanto al loggione e persino al pubblico delle terze visioni, come è provato dai suoi numerosi film di cassetta. Quest'arte di piacere ai critici come alle madri di famiglia è l'indice

di quella capacità misteriosa di comunicare col pubblico che è l'arma segreta di tutti i grandi attori. Fidando in questa sua dote Rascel non esita, anno per anno, ad imbarcarsi in esperimenti e innovazioni che si potrebbero definire temerari, soprattutto considerando il costo degli spettacoli e il conformismo del gusto di taluni pubblici.

Infatti anche nella passata stagione Rascel non si peritò di affrontare la commedia musicale, che da anni si riteneva giubilata e sepolta sui nostri palcoscenici. Il successo gli ha dato ragione, ed egli ha contribuito così a smuovere le acque un po' stagnanti della rivista italiana.

Come s'è detto la comicità di Rascel è sempre sospesa

fra la fantasia e la realtà. Nella Serie d'oro radiofonica egli vestirà i panni d'un bidello al ginnasio che alle consuete fatiche alterna le evasioni dorate dei sogni. Si ritroverà a volte inventore, raffinato dongiovanni, audace condottiero, fino ad essere scambiato col vero Rascel, con cui finirà per barattare i suoi sogni.

Faele e Ferretti gli suggeriranno la fiaba e Nino Meloni e Gino Filippini con i loro complessi realizzeranno in termini radiofonici le sue avventure.

Sarà questo un gradevole incontro tra un comico «in gran forma» e un pubblico che ne segue da anni la voce con crescente simpatia.

ROBERTO ZANUTTINI

## «APPUNTAMENTO ALLE CINQUE»



La principessa indiana Lilamani Rajasooriya e Marcello Giordolini in amabile conversazione durante la trasmissione «Appuntamento alle cinque» di venerdì scorso

Giovedì ore 21  
Secondo Programma

strocche, che tanto hanno giovato al suo successo.

Rascel, nella vita privata non è molto diverso dai suoi personaggi: una certa malinconia ritorna che sta nel fondo del suo carattere, sfuma il suo umorismo, ed è forse la molla che lo ha spinto ad affrontare con bravura ruoli di notevole impegno, in cui dramma e sorriso si alternano in pari misura. E' noto infatti che dopo il successo conseguito nel Cappotto Rascel è passato anche alla regia: lo vedremo infatti in un film da lui interpretato e diretto che fornirà la reale misura delle sue possibilità artistiche.

La sua ambizione segreta è quella di inserire nella rivista un velo di poesia magari bizzarra e svagata che nobiliti i vecchi lazzi della farsa tradizionale, indulgendo

Galleria napoletana

## SERATA D'ONORE PER ENRICO DE LEVA

Sul palcoscenico della Mostra d'Oltremare il vecchio musicista ha ricevuto l'applauso più lungo della sua carriera



L'omaggio floreale di donna Laura, moglie di Roberto Bracco, al festeggiato. A destra il compositore E. A. Mario

Domenica 18 ottobre si è svolta, alla Mostra d'Oltremare, la serata d'onore dedicata ad Enrico De Leva. Nello splendido auditorio del Teatro Mediterraneo, la Rai, con il concorso di scrittori, attori, cantanti, musicisti della sua città, ha voluto onorare la figura di questo vecchio musicista napoletano, il cui nome, se è sconosciuto ai più giovani degli ascoltatori, richiamerà certo alla mente dei loro genitori e più ancora dei loro nonni, vecchi, cari motivi non dimenticati. Compagno d'arte di Scarfoglio, di Michetti, di D'Annunzio, di Bracco e di Di Giacomo, De Leva fu, assieme a Tosti, l'esponente primo di quella musica intimista e sentimentale, che trovò la sua espressione più felice nella romanza da camera. Ma anche in altre forme egli cimentò il suo spirito, come la canzone, l'elegia pastorale, e non ultima l'opera — basti ricordare l'esecuzione che Toscanini diede alla Scala della sua opera La Camargo — in tutte riversando i succhi della sua inesau-

ribile una melodica, ricca di teneri colori, di dolci melanconie.

Nella serata in suo onore, accanto alle esecuzioni di alcuni dei suoi più celebri motivi, non poteva mancare la rievocazione di quel mondo della Napoli umbertina, nella quale il vecchio musicista visse i giorni del suo più intenso lavoro e della più popolare celebrità; rievocazione che, aperta dai vibranti accenti di E. A. Mario e proseguita dalle umanissime parole di Franco Cremonesi, ha portato l'auditorio ad una commozione intensa ed affettuosa. Verso la fine il vecchio Maestro è stato invitato sul palcoscenico dove ha ricevuto l'applauso forse più grande della sua lunga carriera.

Hanno collaborato, con successo, il maestro Vinci e la sua orchestra, i cantanti Vittoria Garofalo, Tullio Fane, Gabriele Vanorio e gli attori Giulia Melidoni, Agostino Salvietti e Luigi Scateni. La registrazione della manifestazione andrà in onda

Domenica ore 21 - Secondo Progr.



## I RACCONTI DEL QUARTETTO CETRA

## «SASSOFONI E VECCHIE TROMBETTE»

Nacque una sera, all'aperto, con i primi canti fragorosi e orgiastici, con i primi colpi battuti a caso sui tronchi d'albero, sulle botti vuote, sulle zucche rinsecchite. Nacque così, secondo gli storici del jazz, la musica nuova, la musica «che prende alla gola». «Anche se è difficile — essi dicono — fissare una data esatta per il suo inizio, una cosa è certa: che il jazz arrivò in America, con le prime navi cariche di schiavi negri prelevati al Congo o nella Nigeria, che furono i complicati e drammatici ritmi africani con tutti gli altri tipi di musica che, man mano, sentivano qua e là: dalle marce suonate dalle bande di paese alle quadriglie dei francesi, dalle polke e i valzer di New Orleans alle melodie spagnole dei Caraibi».

Questo dicono gli storici del jazz, precisando inoltre che i primi passi, a tempo di «blues», la nuova musica li fece per le strade di Storyville, il quartiere di New Orleans dalle inconfondibili luci rosse.

Chiara? «Chiarissimo!», rispondono in coro i quattro Cetra, «Peccato che il tutto sia completamente falso. Falso e assurdo. La verità, la

## L'impossibile storia del jazz, dalla prima angelica tuba alle moderne diaboliche trombe

verità vera sul jazz, è un'altra. Ascoltate "Sassofoni e vecchie trombette", la "nostra" storia del jazz, e saprete qual è».

In realtà — secondo Lucia, Virgilio, Tata e Felice — i fatti, per quel che riguarda la nascita del jazz, andarono pressappoco così. C'era una volta, dunque (col permesso di Zavattini) un angelo. Un angelo il quale non era come gli altri angeli: era un angelo pigro. Non aveva voglia di partecipare ai famosi cori celesti. Il suo capoufficio glielo diceva sempre: «Bada che se non suoni, finisci male!». Ma l'angelo, invece di rispondere, sbadigliava. Un giorno, al colmo della sopportazione, il direttore lo chiamò e gli disse molto duramente: «Questa sera c'è un altro concerto. Ec-

coti una tromba. O suoni, o ti butto fuori!».

Quando fu sera, il concerto ebbe luogo. L'angelo teneva la tromba alla bocca. Ma sul più bello, s'addormentò. Proprio quando doveva cimentarsi in un complicato «a solo». Il concerto, naturalmente, si interruppe e il direttore, fuori dal gangheri, gridò: «Fuori di qui, maledetto! Da oggi in poi precipiterai sulla terra e non potrai più staccarti dalla tua tromba: la suonerai sempre, disperatamente, tentando di ritrovare la felicità perduta, l'armonia che non hai compreso, il paradiso che hai rinnegato!».

Spinto nel vuoto, il povero angelo precipitò vertiginosa-

Giovedì ore 20,30  
Secondo Programma

mente sulla terra. Era diventato intanto tutto nero, nero come il carbone. Dopo un lungo volo, cadde finalmente in una città dell'America che si chiamava New Orleans. Disperato e pentito, afferrò la sua tromba, quella tromba che era la sua speranza e la sua condanna, e prese a suonare, a suonare convulsamente una strana musica: quella stessa musica che si chiamò poi «jazz»; perché «jazz», in lingua celeste, significa angelo. Così, almeno — precisano i quattro Cetra — ci ha assicurato Zavattini...

Fiabe a parte, quello del jazz è veramente un romanzo; un avvincente romanzo pieno di personaggi eccezionali e sorprendenti: dai «primativi», da quei meravigliosi musicisti pieni di genialità sino alla punta dei loro crespi capelli, ai creatori dello «swing», dello «stile New York», del «bebop», la musica che non si suona quando si vuole, perché bisogna essere «in the mood», in stato di grazia, per eseguirlo. Chi è appena un po' addentro in queste cose, sa che quella degli Armstrong, degli Ellington, dei Gillespie, è gloria indiscussa, che i loro dischi si vendono a centinaia di migliaia di esemplari, e che specialmente in Europa una pleiade di intellettuali giura sulla validità, sui valori supremi del loro «messaggio», antepoendole come paradigma della modernità a Sartre, a Ungaretti, a Genet.

Ascoltare dunque i quattro Cetra nella loro «impossibile storia del jazz» è utile e istruttivo, oltre che divertente. Sia pure romanizzata, sia pure garbatamente parodiata, quella che essi raccontano è pur sempre una storia vera e avvincente: la storia dei nostri «fratelli più neri» i cui piedi, le cui mani e i cui corpi vibrano e si agitano all'insistente ritmo di quel miracolo che si chiama «jazz».

GIANNI GIANNANTONIO

Contro i  
**RAFFREDDORI**  
un rimedio che piace ai bimbi!

Frizione gradevole...  
Solleva immediato!

VOI POTETE ora alleviare rapidamente il raffreddore del vostro bambino con un rimedio gradevole, a uso esterno! Basta che frizioniate con la pomata piacevole Vicks VapoRub il petto, la gola e le spalle del bambino prima che si addormenti.

1. I vapori medicinali sprigionati da Vicks VapoRub sono inalati con ogni respiro. Questi vapori facilitano la respirazione e calmano la tosse. Allo stesso tempo...

2. Come un cotoletto, Vicks VapoRub agisce attraverso la pelle e allevia il dolore al petto.

QUESTA DUPLICE AZIONE di Vicks VapoRub continua a combattere il raffreddore mentre il bimbo dorme. Spesso, al mattino seguente, il peggio del raffreddore è passato.



Il Vicks VapoRub vi invita ad ascoltare l'ORCHESTRA DELLA CANZONE diretta da ANGELINI sul 2° Programma ogni mercoledì dalle 13 alle 13,30 e ogni venerdì dalle 20,35 alle 21

## UN'OPERA DI WOLF FERRARI

## “Il segreto di Susanna,”

con Afro Poli  
ed Ester Orell

Il segreto di Susanna, garbata farsa in un atto di Enrico Golisciani, musicata da Ermanno Wolf Ferrari, verrà trasmessa dalle stazioni del Secondo Programma sabato alle ore 21.

Di quest'opera, scritta dal fecondo compositore italo-tedesco dopo l'affermazione del Quattro rusteghi, è celebre la breve ouverture-sinfonia, entra-



Ester Orell



Afro Poli

Sabato ore 21  
Secondo Progr.

ta da tempo nel repertorio sinfonico dei maggiori direttori d'orchestra. La edizione presentata dal Secondo Programma si vale della provata abilità vocale e interpretativa dei due protagonisti, Ester Orell e Afro Poli (rispettivamente Susanna e conte Gil) e della consumata esperienza del direttore d'orchestra Alfredo Simonetto, ben noto agli ascoltatori della Radio.

GRANDI CONCORSI  
**SOBRERO EST**

\* CALZE NYLON per SIGNORA  
\* CALZE NYLON per UOMO  
FILATO RHODIATOCÉ

Ogni mese potete vincere:

- |   |                       |   |
|---|-----------------------|---|
| 1 | nuova MILLECENTO FIAT | 1 |
| 2 | FRIGORIFERI FIAT      | 2 |
| 3 | LAMBRETTE 125 E       | 3 |

## TERZA ESTRAZIONE DI FINE OTTOBRE

La nuova 1100 FIAT è stata vinta dalla

signora CLELIA OCCHETTI  
via Beaulard, 22 - Torino

Le calze sono state vendute dal Quantificio Classico  
Via S. Teresa, 19 - Torino - Buono n. 95.787

Hanno vinto il frigorifero 175 litri FIAT:

- 1) DELFINA CASTIGLIONI, corso Cristoforo Colombo 9 - Milano - Calze vendute da Sirella Sibilla, corso Cristoforo Colombo 5 - Milano (Buono n. 102.801).
- 2) WALMEN MONTANARI, via Saraceno 82 - Ferrara - Calze vendute dal Magificio Caselli, piazza Trento e Trieste 6 - Ferrara (Buono n. 101.914).

Hanno vinto la Lambretta 125 E:

- 1) Dr. ENZO CECCHERELLI, via Merziani 170 - Napoli - Calze vendute dalla Ditta G. Picone, via Roma 321 - Napoli (Buono n. 628.468).
- 2) LUIGI NOVELLI, via Toscana 4 - Novi Ligure - Calze vendute dalla Ditta Giuseppe Tarantola, via Municipio - Novi Ligure (Buono n. 749.125).
- 3) GAETANO VITTA, Carate Urio - Como - Calze vendute dalla Ditta Marose, via B. Luini 5 - Como (Buono n. 690.293).

## Le «Storie» inglesi di Shakespeare

Un ciclo di otto trasmissioni  
a cura di Gabriele Baldini

Il Terzo Programma, a partire dall'11 novembre, trasmetterà, in otto serate, il più lungo dramma cui Shakespeare mai mettesse mano, e il più lungo, anche, che fosse mai immaginato e scritto da un drammaturgo. Tanto che il suo inizio (la seconda parte di Enrico VI) coincide con i primissimi tentativi del poeta di ingraziarsi la musica scenica, circa il 1590 e la sua conclusione (Enrico VIII) coincide con la fine della sua breve e intensissima carriera di drammaturgo, circa il 1612.

Ma questo dramma non solo fu il più lungo a scriversi — tanto che Shakespeare ne lasciò accompagnare, praticamente, se non per tutta l'intera la vita — come Goethe per il Faust — tutt'intera quella parte della sua vita.

Mercoledì ore 21  
Terzo Programma

dai trenta al cinquant'anni circa, che dedicò al teatro, ma anche perché, invece di contare cinque atti soltanto, come tutti gli altri drammi del canone, ne conta addirittura cinquanta e, per vederlo rappresentato, non solo, ma, bisognerebbe che gli spettatori si recassero a teatro per dieci sere di seguito. A questo dramma interminabile — e, in effetti, non terminato — Shakespeare non diede un titolo, ma questo gli fu fornito, da due attori della sua compagnia, sette anni dopo la morte del poeta, quando si trattò di stamparlo. Quei due attori, che si chiamavano Heminge e Condell, infatti, misero quel lunghissimo dramma proprio al centro del volume in cui raccolsero tutti i copioni su cui poterono metter le mani del loro grande compagno perduto, a metà strada tra le commedie e le tragedie, e lo intitolarono: *Storie*. Infatti soggetto di quel dramma sono per l'appunto le Storie d'Inghilterra, all'incirca dal 1200 — dal regno, cioè, di Giovanni Senza Terra — alla nascita di Elisabetta I nel 1563. Shakespeare, però, non poté, per varie ragioni, drammatizzare questi tre secoli per intero, e i punti estremi di essi, i regni, cioè, e le figure del Re Giovanni e di Enrico VIII lo interessarono soprattutto perché si prestavano a incarnare tutto il ciclo: Re Giovanni, infatti, ed Enrico VIII rappresentano due dei momenti fondamentali — l'uno preraffigurazione dell'altro — in cui l'Inghilterra si preparò a rendersi indipendente dalla Chiesa di Roma, e si costituì in una società religiosa autonoma. Forse Shakespeare intendeva svolgere ulteriormente questo sogget-

to; ma, o perché gliene mancò la voglia o il tempo, o perché durante il lavoro, s'affievolì l'interesse per la sua linea generale, e si concentrò, invece, sui particolari dell'esecuzione, fatto sta che il motivo dell'antagonismo tra il regno d'Inghilterra e la sede e l'autorità papale, rimase poco più che un vago, lontano e solenne fregio intorno appena a incorniciare, evocando l'impegno della lotta religiosa, l'impegno quotidiano della lotta politica. Relegati quindi i due drammi intitolati a Re Giovanni e a Enrico VIII alla loro funzione eminentemente introduttiva e conclusiva, restano a formare il ciclo vero e proprio, altri otto drammi — quaranta atti — che formano, invece, un racconto filato, appassionante quanto complesso, in cui vediamo, nascere, crescere, maturarsi, incanutire e spegnersi tutta una folla di straordinari personaggi, che si ripresentano di dramma in dramma. Questo ciclo interno e quello immaginato, e non propriamente eseguito che si è detto, copre soltanto un secolo di storia inglese e narra i fatti di questa all'incirca dal 1399, da quando, cioè, scoppiò la rivoluzione capeggiata dal Duca di Lancaster per impadronirsi della corona che era cinta da Riccardo II (York), fino al 1485, quando, cioè, Riccardo III, che aveva riportato sul trono inglese la famiglia spodestata, fu sconfitto e ucciso dal conte di Richmond (Tudor) che, sposando una figlia di Edoardo IV (York) e salendo al trono col nome di Enrico VII, riunì le due famiglie e mise

fine alla guerra delle due rose.

Gli otto drammi nell'ordine cronologico degli avvenimenti narrati, sono Riccardo II, Enrico IV (in due parti), Enrico V, Enrico VI (in tre parti) e Riccardo III. Essi formano, così, due tetralogie, che hanno, ciascuna, una propria indipendenza e che si concludono entrambe con una nota solenne di vittoriosa pace, quella provvisoria dopo l'epica giornata di Agincourt (Enrico V), e quella definitiva che segna la riunione delle famiglie rivali (Riccardo III). Le due tetralogie furono composte in tempi diversi — e anzi la prima (Riccardo II, Enrico IV, Enrico V) fu composta dopo la seconda (Enrico VI, Riccardo III) — e con ciò si spiegano sufficientemente alcune importanti differenze di stile, di tecnica teatrale, d'umore e di ritmo, con il risultato che le Storie shakespeariane — che chiameremmo inglesi, per distinguerle dalle Storie Romane (Coriolano, Giulio Cesare, Antonio e Cleopatra) — presentano una straordinaria e sempre rinnovata varietà di motivi, dal variopinto carosello storico (quasi pretesto scenico per un teatrino dei pupi) del giovanile Enrico VI, alla trasparente cantabilità lirica di Riccardo II, dalle ampie prospettive strutturali e l'acuta attenzione psicologica di Enrico IV, ai biechi effetti ed effetti di melodramma del Riccardo III, alla luminosa e raccolta epopea militare di Enrico V.

La Vita e la Morte di Re Giovanni (composto circa 1596-97), il dramma con il quale si



Il «Teatro del Cigno», di Londra in un disegno di J. de Witt del 1596

inizia il ciclo di trasmissioni shakespeariane, va considerato come un prologo alle Storie Inglesi, non solo nel senso esterno del termine, ma come pittura d'uno stato ancora embrionale e rudimentale della società inglese: le passioni, infatti, sono semplici e primitive, i personaggi sono tutti o re o principi o cardinali o duchi, non c'è

quasi spazio per i rappresentanti di classi inferiori, dal che deriva un certo isolamento in cui deve riconoscersi la materia drammatica, e come una mancanza di sfondo. L'azione, infatti, è quasi tutta concentrata nei personaggi del re, del principe Arturo e di Lady Costanza: la ferocia e il rimorso del tiranno, la tenerezza infantile del bimbo prigioniero, lo straziante dolore della madre. Ma il vero protagonista del dramma è il personaggio del Bastardo Faulconbridge, il figlio naturale di Riccardo Cuor di Leone e nipote di Re Giovanni: egli non solo è quello che più persiste nella memoria una volta letto o udito il dramma, ma è anche quello che lo giustifica. Shakespeare colloca il Bastardo Faulconbridge all'inizio delle Storie perché egli simboleggia lo spirito del valore inglese, e perché questo sarà il tema sul quale egli vorrà impostare le meglio vagheggiate, le più grandiose immagini del ciclo: il Bastardo è un pezzo dello Shakespeare maggiore caduto, per caso, in un dramma, forse, ancora immaturo, ed è, per di più, un campione fra i più significativi, della sua disposizione comica: dentro a lui, infatti, sono in germe, oltre a quelli di Hotspur (dell'Enrico IV) e di Enrico V, anche i tratti ancor non sbazzati di Sir John Falstaff.

g. b.

## RICORDO DI RUGGERO RUGGERI

Giovedì ore 22,15 - Terzo Programma

Dopo la sua scomparsa, Ruggero Ruggeri è stato fino ad oggi ricordato in molti modi. Oltre a rievocare la vita dell'attore, i suoi successi, i tratti più salienti della sua personalità, si è tentato da parte di diversi critici di definire criticamente la sua arte, e di stabilire quello che è stato il suo apporto alla scena e alla interpretazione drammatica italiana.

Più ancora che per gli autori teatrali, le cui opere possono sempre essere riesaminate in futuro, nasce infatti dopo la scomparsa dei maggiori attori il desiderio diffuso di carpirne e fissarne il segreto, di afferrarne lo stile inafferrabile per tramandarlo alla memoria di coloro che non potranno più averne una conoscenza diretta.

Tuttavia, nel caso di Ruggero Ruggeri, possiamo fortunatamente affermare che la sua arte potrà ancora essere ampiamente considerata e apprezzata; sono molte le registrazioni di liriche e commedie che

egli accettò di incidere alla Radio Italiana, e che resteranno almeno come testimonianze della sua voce, cioè del suo più potente mezzo d'arte, quello che gli ha reso un'alta fama di perfetto interprete di ogni verbo drammatico.

Sarà dunque possibile alla radio e alla radio soltanto una rievocazione di Ruggero Ruggeri che non si affidi unicamente all'altrui ricordo ma anche e soprattutto al testimone della sua voce, alla sua presenza rinnovata nel tempo; e sarà così possibile a un critico come Francesco Bernardelli che per lungo tempo ha studiato con amore l'arte di Ruggeri di offrirci dell'artista un ritratto assai diverso, e senza dubbio più completo al confronto di quello che può darci una pagina scritta. Il «Ricordo di Ruggero Ruggeri», in cui verranno incluse molte liriche e scene recitate dal grande attore scomparso, andrà in onda questo giovedì sul Terzo Programma.



# "Edipo a Colono,, di Sofocle con musiche di Ildebrando Pizzetti

A limitare della vita, Sofocle riprende in un altro capolavoro, l'Edipo a Colono, la figura centrale della sua più celebre e perfetta opera, l'Edipo re, canone aristotelico della tragedia. In essa egli aveva trattato, come si sa, il nucleo centrale del mito di Edipo, vincitore della Sfinge, incauto uccisore del padre Laio e quindi sposo incestuoso della madre Giocasta e re di Tebe.

Nella nuova tragedia Edipo, anch'egli ormai all'estremo della vecchiaia, bandito in tarda età da Tebe per un odioso decreto del figlio Polinice, giunge, cieco e pellegrino, al demo attico di Colono (che si volle patria dello stesso Sofocle) e al bosco, sacro alle Eumenidi, che lo cinge: un bosco « tutto lauri e ulivi » e viti e « canti d'usignoli dalle ali folte » che appare a lui — e a noi — come un preannuncio di quiete e di beatitudine eterna. Gli abitanti del borgo, riconoscendolo, vorrebbero scacciarlo, ancora atterrito dalla orrenda fama che lo segue; accolgono tuttavia la sua preghiera di parlare a Teseo, re di Atene. In quella, salutata con gioia da Edipo e da Antigone — la figlia amatissima che a tutto ha rinunciato pur di seguire, lacera e scalza, l'infelice errabondo,

ed essergli guida — sopraggiunge Iamene, la seconda figlia, a recare una notizia dolorosa: i loro due fratelli stanno per affrontarsi in battaglia. Polinice, infatti, esiliato da Tebe in seguito alle trame di Eteocle, ha stretto un patto coi principi del Peloponneso e muove, alla testa di sette armate, contro la terra natale. Ecco Teseo: egli

Venerdì ore 21  
Terzo Programma

rilovolge al vecchio cieco parole di amicizia e comprensione, promettendogli asilo e tutela in Atene.

Entrà Creonte: prima con mellifluis ipocrisia, poi reiterando la vecchia accusa d'infamia, egli esige che Edipo torni a Tebe (i vaticini infatti hanno predetto che Edipo, in vita e in morte, sarà ricreato dalle genti « come peggio d'altissima salute »). Edipo risponde con un'appassionata rivendicazione della sua insondabilità nel commettere il delitto. Ma Creonte, ostinato, furioso, gli strappa, come pegno, le due figlie. Teseo e Atene allora si mobilitano a rendere giustizia al perseguitato: Creonte viene inseguito e gli vengono tolte Antigone e I-

smene. Riconoscente, Edipo predice ad Atene una luminosa civiltà; e quando, di lì a poco, Polinice alla testa dei suoi armati, viene a chiedergli appoggio contro Eteocle, lo discaccia con le più atroci maledizioni.

Per Edipo, affranto e pur sempre indomito nella ferocezza antica, è giunto il momento estremo: glielo annuncia il tuono di Zeus. Egli si leva e, invocando la luce, s'incalza nel sacro bosco, seguito da Teseo al quale — secondo il dettato del vaticinio — rivelerà ineffabili segreti. Poi scompare misteriosamente: nessuno potrà mai sapere come. Antigone in lacrime si rassegna tuttavia al trapasso del padre adorato, e si prepara a quello che sarà il suo supremo sacrificio di pietà e di amore, già cantato da Sofocle quasi quarant'anni prima.

Pochi sono i testi della tragedia classica — la quale pure, come è noto, ispirò così abbondantemente la sua vena — che appaiono tanto profondamente congeniali, come questo, al temperamento artistico di Ildebrando Pizzetti.

Nella sua maestosa bellezza, degno esempio dell'età di Pericle e di Fidra, l'ultima tragedia sofoclea è infatti permeata assieme di pathos e di pietas come forse nessun altro testo dell'antichità fino a Virgilio. Particolare fascino dove poi rivestire per il musicista di Debora e Jael la straordinaria vivacità drammatica con cui nel secondo Edipo è concepito e trattato il coro. Caratteristica affine si riscontra del resto nelle Trachinie, che in precedenza avevano offerto a Pizzetti lo spunto per altre riuscitissime musiche di commento.

La partitura per l'Edipo a Colono fu composta nel 1936, in occasione di una messinscena al teatro greco di Siracusa: non occorre dire che vi è riservata larghissima parte al commento corale dell'azione scenica. Dopo un « Preludio » (che comprende anche una « Danza delle Eumenidi ») la prima « musica di scena » sottolinea l'ingresso del coro che commenta l'omertà del vecchio al bosco inviolato. E man mano ciascun momento della tragedia riceve rilievo dalla cornice musicale: l'arrivo di Iamene; il rito propiziatorio delle Eumenidi; la stupenda lode del coro a Colono; l'invocazione a Zeus perché conceda a Teseo la vittoria contro il protervo Creonte; la lamentazione sul triste destino dell'uomo, già tutta pervasa di spiriti stoici; l'esodo di Edipo e la nuova invocazione del coro; infine, il lamento delle donne mentre un messaggero narra ad Antigone e Iamene la fine misteriosa del vegliardo.

G. G.



## "Passacaglie" di Malipiero nel concerto sinfonico di sabato

Senza dubbio l'ascolto più impegnativo del programma di sabato è costituito dalle Passacaglie di Gian Francesco Malipiero. Questa partitura, nuova per l'Italia, fu composta nell'autunno dell'anno scorso. La prima esecuzione fu offerta in maggio dalla S.I.M.C. nel Festival Internazionale di Oslo.

Il titolo denuncia chiaramente l'ordine formale del suo contenuto. La passacaglia è una forma articolata su un tema, puntualmente ripreso, come un perpetuo da capo; un discorso, dunque, che deriva da uno slancio che deve riprodursi incessantemente dal fermento stesso del disegno tematico. Ma, quest'opera sinfonica di Malipiero, non si sviluppa da un solo pensiero musicale, ne unisce diversi e contrastanti e li persegue nel vasto e mobilitissimo territorio della variazione che è all'origine di ogni struttura tematica della musica.

La forma tematica, dunque, che è del tutto contrastante con il procedimento lineare di melodia continua del suo stile, Malipiero si accinge ad affrontarla col proposito di escludersi completamente. Intendeva appartarsi interamente dalla propria esperienza e comporre un'opera anonima, a cui aveva deciso di non dare la propria paternità. Sia nella prima passacaglia, costruita su un tema unico, sia nella seconda che intreccia quattro temi, Malipiero ha voluto utilizzare ampiamente gli artifici canonici dell'elaborazione tematica: per moto contrario, a ritroso e a specchio. Ma poi si accorse che il lavoro non s'era compiuto secondo quell'oggettività immaginata e dovette decidersi di dare il suo nome a un'opera che era apertamente identificabile col suo autore.

E così Malipiero avrà forse dovuto convincersi che lo stile non è nella forma; è un'imponderabile che si inserisce nell'essenza del linguaggio, è la struttura metafisica del temperamento artistico.

La situazione espressiva delle Passacaglie è duplice e ben contraddistinta anche dinamicamente, secondo il caratteristico procedimento di Malipiero: per accosta-

Sabato ore 21,30  
Terzo Programma

menti e per contrasti. E, nella sua architettura generale, le Passacaglie non ci riportano un concetto di forma in senso accademico. Come sempre Malipiero adatta la forma ad una struttura di invenzione al di là del metodo e dello schema. La forma è per lui un oggetto che si trasferisce all'istinto; una nozione essenzialmente lirica dettata da una scrittura sensibilissima, ricca di stimoli.

Il concerto sinfonico, diretto da Antonio Pedrotti allinea inoltre due opere assai significative di G. B. Viotti: la Seconda sinfonia concertante per due violini principali e orchestra e il Concerto per violino e orchestra n. 22 e la suite dal balletto Il cappello a tre punte di Manuel De Falla, una pagina che non esige certo di essere introdotta all'ascolto: che la memoria si dispone quasi meccanicamente a risentire in quel brano pieno di bravure strumentali, preso da moti turbolenti e da vortici ritmici, una fantasia che a volte ricorda il colore del Greco e a volte la ritmica grandiosità di Velasquez.

G. P.



Una litografia per l'edizione dell'«Edipo a Colono» curata dall'Istituto d'Arte del Libro in Urbino

# LA TV DALL'8 AL 14 NOVEMBRE

## I PROGRAMMI DELLA SETTIMANA

TRASMETTITORI DI TORINO (canale 2) (81-88 MC/s), MILANO (canale 4) (200-207 MC/s), MONTEPENICE (canale 1) (61-68 MC/s), PORTOFINO (canale 5) (209-216 MC/s), MONTE PEGLIA (canale 5) (MC/s 209-216 MC/s), MONTE SERRA (trasmett. provvisorio) (canale 3) (174-181 MC/s)

### Domenica 8 novembre

- 11 — S. Messa  
11,30 «L'imitazione di Cristo». Rubrica religiosa

Il trasmettitore TV di Roma (canale 4) (200-207 MC/s) prosegue le sue prove tecniche di trasmissione, iniziate il 3 ottobre u. s., intensificandole con collegamenti diurni e serali con gli Studi TV di Milano e Torino. Il trasmettitore TV di Roma irradierà inoltre a scopo sperimentale, alcuni programmi allestiti nello Studio di Roma.

Metterà in onda il monoscopia di prova tutti i giorni feriali dalle ore 10 alle ore 12 e dalle ore 16 alle ore 17.

- 16 — Pomeriggio sportivo: ripresa diretta di grandi manifestazioni agonistiche

«Luce nelle tenebre». Film. Regia di M. Maffioli. Distribuzione Italiana

### 21 — Telegiornale

- 21,15 «Voci nella sera: la foglia». Fantasia sul po' cantata e un po' sognata di Italo Tassotti, con la partecipazione di Neria Bongiovanni, Febo Conti, Nicola di Bruno, Bruno Gatti, Nuto Navarini, Elio Pandolfi, Erika Sandri, Antonella Stefani, Norma Thompson. Orchestra diretta dal M<sup>re</sup> Giampaolo Bonacchi. Regia di Alberto Gallandelli

- 21,45 «Concerto Gaucho». Fantasia e balletto per l'interpretazione di Ego dell'Arca e Wanda Selachalaga. (Replica di venerdì 6). Regia di Alessandro Brissani.  
«La domenica sportiva». Risultati, cronache filiate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

### Lunedì 9 novembre

Nessuna trasmissione

### Martedì 10 novembre

- 17 — «Il fidanzato di mia moglie». Film. Regia di C. L. Braccaglia. Produzione Excelsa Minerva  
21 — Telegiornale  
21,15 Concerto di musiche del '700 interpretate dal «Quantz-Collegium» (in programma: Telemann, Haendel, Federico il Grande di Prussia, Quantz)  
21,45 «Il cavaliere misterioso». Film. Regia di R. Freda. Produzione Lux Film

### Mercoledì 11 novembre

- 17 — «Panorami del lavoro: così nascono i dolci»  
21 — Telegiornale  
21,15 Telegiornale diretto: avvenimenti sportivo  
21,45 «Due lettere anonime». Film. Regia di M. Camerini. Produzione Lux Film

### Giovedì 12 novembre

- 17 — «Ettore Fieramosca». Film per ragazzi. Regia di A. Blasetti. Produzione Ente  
21 — Telegiornale  
21,15 «Vertigine». Film. Regia di G. Brigante. Produzione General Film

### Venerdì 13 novembre

- 21 — Telegiornale  
21,15 «Sesto piano», di Alfredo Gehri. Edizione televisiva in due tempi. Personaggi ed intere prefati:  
Maxime Lescall: Giuseppe Pertile - Germane: Adriano Stenari - Berta: Maria Picardi - Madame Marquette: Fanny Marchio - Monsieur Maretti: Alberto Carloni - Edvige: Vera Silenti - Jeannette: Bianca Toccafondi - Monsieur Philippe: Ernesto Sabatini - Jean Loup: Renato De Carmine - Robert: Giorgio Albertazzi - Irene: Vittoria Casagrande - Albert: Ruggero Navolani - L'inquilino del terzo piano: Nino Bianchi - Il dottore: Adolfo Sessa - Il facchino: Riccardo Perrucchetti - Bobi: Mario Chiocchio - Lo sposo: Natale Peretti. Regia di F. Enriquez

Mezz'ora prima dello inizio di ogni gruppo di trasmissione sarà irradiato il monoscopia per consentire la messa a punto degli apparecchi.

### Sabato 14 novembre

- 21 — Telegiornale  
21,15 «Domani in gara», a cura di Bacarelli, Rosati e Ansaldo  
21,30 «Atteniti al fiasco». Programma di quiz presentato da Dino Falconi  
22,30 «Musica in solitudine», con Nicola di Bruno e l'orchestra diretta dal M<sup>re</sup> Carlo Savina. Allestimento di Aldo Grimaldi  
22,45 Ripresa diretta di un avvenimento sportivo



Una scena del «Suicidio degli amanti» di Achille Campanile, teletrasmesso dagli Studi TV di Milano nella rubrica «Il Caffè delle Muse», per la regia di Alessandro Brissani.

## BREVI NOTE ILLUSTRATIVE

### «Voci nella sera»

Domenica, ore 21,15

Questa rubrica, che è in fondo il filo ideale che cuce insieme i capitoli rappresentati dalle singole canzoni per comporre un'intera storia a volte triste, a volte lieta, ci

presenta questa settimana un nuovo album musicale dal titolo vagamente autunnale: «Le foglie». E seguendo a suon di musica la storia di una semplice foglia vedremo balzar fuori dalle pagine canzoni vecchie e canzoni nuove, motivi allegri e motivi melanconici.



Pamela Palma in una danza afro-cubana presentata in un recente numero de «Il Caffè delle Muse», per la regia di Brissani

### «Il Quantz-Collegium»

Martedì, ore 21,15

Il Quantz-Collegium è un quartetto particolare, che professa, nella sua totale dedizione alle musiche antiche, il suo amore per la purezza del suono.

I quattro strumenti che lo compongono sono: flauto (Ernest Bodenbach), oboe (Hans Helmuth Boehm), viola da gamba (Herbert Schäfer), spinetta (Emil Mohr).

I quattro artisti ci riportano al secolo delle galanterie da salotto e dei cielshei, e questo non soltanto per le musiche che hanno in programma e lo stile con cui le eseguono, ma anche perché suonano su strumenti originali e indossano costumi dell'epoca, con tutto il corredo di pizzi, seta, parrucche, calzari della vecchia moda «rococò».

### «Sesto piano»

Venerdì, ore 21,15

«Sesto piano», la nota commedia dello svizzero Alfredo Gehri, offre una felice occasione per una trasposizione televisiva. La disposizione scenica multipla che presenta gli ambienti ed i personaggi di un sottotetto abitato da più famiglie, è la premessa per un racconto che attira, per il sempre desto interesse dello spettatore, i casi umani che nel lavoro vengono ad affacciarsi.

Le vicende sono molte; e ogni stanza ne custodisce una, e le persone trascorrono da un ambiente all'altro ad annodare con la illusione della vita, a scioglierle, quasi nella mestizia.

La commedia, ambientata nel quartiere parigino di Montmartre, ha toni grigi, con evasioni verso la fantasticherie, che fanno più fidente la vita. La quale qui, compone su un obliquo inganno, una promessa d'amore.



# ABBIAMO SCELTO PER VOI...

	L I R I C A OPERE E MUSICHE TEATRALI	C O N C E R T I SINFONICI - MUSICA DA CAMERA	P R O S A COMEDIE E RADIODRAMMI	V A R I E T À RIVISTE E MUSICA LEGGERA	A T T U A L I T À CRONACHE E DOCUMENTARI
<b>DOMENICA</b>	11,15 - Il dottor Antonio, opera in tre atti. Musica di Franco Alfani. Direttore Alfredo Simonetto (III Pr.)	17,30 - Concerto sinfonico diretto da A. Pedrotti (Progr. Naz.) 20,30 - Concerto del pianista R. Firkusny (Pr. Naz.)	14,15 - Toccata e fuga di F. Antonio (Pr. Naz.) 21 - Racconto (III Pr.)	20,30 - Il pettegole (II Pr.) 21 - Pensione familiare, prezzi miti (Pr. Naz.) 21 - Serata d'onore per Enrico De Liva (II Pr.)	15,30 - Secondo tempo partita di calcio (Pr. Naz.) 19,30 - Problemi civili (III Pr.) 22 - Voci dal mondo (Pr. Naz.) 23,30 - Domenica sport (II Pr.)
<b>LUNEDÌ</b>	21 - Concerto vocale-sinfonico diretto da O. De Fabritius con la partecipazione del soprano M. Caruso e del tenore G. Di Stefano (Pr. Naz.)	18 - Musiche di Pino Denati (Pr. Naz.) 22 - Musiche di D'Sady e Britten (III Pr.) 23 - Musica di F. Chopin (III Progr.)	19,30 - L'Approdo (Pr. Naz.) 21 - Serata cecoviana (II Pr.) 21 - Poemi dell'Europa medievale (III Pr.)	18,35 - Cinque ragazzi fra le nuvole (II Pr.) 17 - Vietato ai maggiori di vent'anni (II Pr.) 20,30 - Due voci per cantare (II Pr.)	18,30 - Il tesoretto (II Pr.) 19,30 - L'indicatore economico (III Pr.) 22,45 - Precursori e iniziatori italiani del movimento comunista (III Pr.)
<b>MARTEDÌ</b>	13,15 - Album musicale dalle opere di Mozart, Verdi, Gounod e Borodin (Pr. Naz.)	18,45 - Pomeriggio musicale (Pr. Naz.) 22,30 - Concerto diretto da Franc Andre (II Pr.) 23,20 - Musica di A. Dvorak (III Pr.)	21 - Ausonia e Miles gloriosus di Plauto. Traduzioni e adattamenti di M. Pesenti (Progr. Naz.)	16,30 - Jazz panorama (II Pr.) 20,30 - Invito alla canzone (II Progr.) 21,30 - La Giraffa (II Pr.)	14,30 - Schermi e ribatte (II Pr.) 21 - Principi di diritto (III Pr.) 22,15 - Inchiesta (III Pr.) 23,50 - L'osservatore delle scienze (III Pr.)
<b>MERCOLEDÌ</b>	21 - Sigfrido, di R. Wagner, atto primo. Direttore Wilhelm Furtwängler (Pr. Naz.)	13,15 - Album musicale (Pr. Naz.) 22,45 - Musiche di G. B. Viotti (III Pr.)	18,45 - Il cammeo (Pr. Naz.) 21 - Le storie segrete di W. Shakespeare (III Pr.) 22,30 - Virginia di Castiglione, di Maria Vani (II Pr.)	14,30 - Il discobolo (II Pr.) 20,30 - Carrellate su Hollywood (II Pr.) 21 - Caccia al tesoro (II Pr.) 22,15 - Roma sette a Portovenere (II Pr.)	19,30 - L'indicatore economico (III Pr.) 19,45 - Il Giornale del Terzo 23,10 - Corrispondenza dall'estero (III Pr.)
<b>GIOVEDÌ</b>	12,15 - Musica operistica (Pr. Naz.)	21,40 - Musica di C. Saint-Saëns (III Pr.) 22,45 - Concerto del Quartetto d'archi di Radio-Torino (Pr. Naz.)	16,30 - Teatro dell'Arlecchino (II Pr.) 22,15 - Riccardo e Ruggero Ruggieri (III Pr.)	13 - La barca dei sogni (II Pr.) 21 - Artemisio, bidello al ginnasio (II Pr.) 22 - Sedici a dorso (II Pr.)	14,30 - Schermi e ribatte (II Pr.) 19,30 - L'indicatore economico (III Pr.) 21 - Il convegno dei cinque (Pr. Naz.)
<b>VENERDÌ</b>	13,15 - Album musicale (Pr. Naz.) 18,40 - Piccola storia dell'opera in musica (II Pr.) 21 - Sigfrido, di R. Wagner, atto secondo (Pr. Naz.)	17,15 - Antichi frontespizi musicali (Pr. Naz.) 22,10 - Il malico e la musica italiana del 600 (III Pr.)	18,45 - Teatro d'ogni tempo (Pr. Naz.) 21 - Edipo a Colono, di Sofocle (III Pr.)	14,30 - Occasioni in musica (II Pr.) 20,30 - Orchestra Angelini (II Pr.) 21 - Rosso e Nero (II Pr.)	18,45 - Radiocronaca dell'incontro di calcio Egitto-Italia (Pr. Naz.) 19,45 - Il Giornale del Terzo 22,35 - Parliamone insieme (II Pr.)
<b>SABATO</b>	17,45 - Cavalleria rusticana, opera di P. Mascagni diretta da A. Basile (Pr. Naz.) 21 - Il segrete di Susanna, opera di E. Wolf-Ferrari diretta da A. Simonetto (II Pr.)	11,30 - Musica sinfonica (Pr. Naz.) 21,30 - Stagione sinfonica del Triennio Programmi: Musiche di Viotti, Malipiero e De Falla dirette da Antonio Pedrotti	21 - Attanasio, radiodramma di E. Mauri (Pr. Naz.) 21 - L'opera di F. M. Dostoevskij (III Pr.)	20,30 - Semplicissimo (II Pr.) 21,45 - Arti e mestieri (II Pr.) 22,15 - Signore e signori (Pr. Naz.)	14,30 - Schermi e ribatte (II Pr.) 19,30 - L'indicatore economico (III Pr.) Nell'interv. del Terzo Progr. Ravenna storica.

## La compagnia di prosa di Radio Trieste



Ricorrendo il 29 ottobre di quest'anno il decimo anniversario della costituzione della Compagnia di prosa di Radio Trieste, si sono riuniti intorno al microfono vecchi e nuovi attori del complesso. Seduta, a destra, in primo piano, Giulio Rolli, attore e regista. La Compagnia ha al suo attivo una cospicua attività, che comprende attualmente due esecuzioni settimanali, alternate a realizzazioni di romanzi sceneggiati.

## Annamaria Pierangeli alla BBC



L'attrice italiana Annamaria Pierangeli di passaggio a Londra è stata intervistata da Lucio Manico della Sezione Italiana della B.B.C.

# CON FURTWÄENGLER INTERPRETI



Al termine dell'esecuzione de «L'oro del Reno»: direttore e cantanti ringraziano il pubblico acclamante



Con la plastica vitalità del suo gesto e l'olimpica esperienza del suo spirito, Wilhelm Furtwaengler ci sta riportando nell'intenso clima wagneriano, attraverso le vicende delle sue «Giornate». Tutti, colti e incolti, sembrano presi in questo giro: tutti ugualmente messi a contatto con le vive fonti del grande fenomeno wagneriano, invitati a superare quelle sovrastrutture culturali, critiche o anche polemiche, che nel tempo e nelle vicende estetiche hanno potuto naturalmente esaltarli o deformarli. E forse sono proprio il giovanile entusiasmo del grande direttore e la sua calda dedizione all'impresa, a compiere il prodigio.

Ricordiamo certe emozioni wagneriane dell'anno scorso, qui alla Radio, e per la bacchetta di Furtwaengler: il primo atto della Walkiria, il terzo del Crepuscolo degli dei. Proprio da quelle due isole concentrate del grande mito nibelungico — la fioritura fatale dell'amore nell'una, e nell'altra il riassunto dell'epopea per la sua fatale catastrofe — sembra esser sorta la necessità di realizzare, alla radio, l'intera Tetralogia. Ed abbiamo interrogato in proposito il Maestro.

«Ho accettato volentieri l'invito della Rai — egli ha risposto — perché spero di avere in questo modo l'occasione di poter interpretare la gigantesca opera di Wagner con una chiarezza musicale ed una coerenza, come non è sempre possibile sulla scena».

Se si chiede a Furtwaengler quante volte, nella sua carriera artistica, egli abbia diretto l'intera Tetralogia, egli non sa ormai contarle: Berlino, Mannheim, Vienna, Parigi, Londra, e per parecchie stagioni al Festival wagneriano di Bayreuth; in Italia, alla Scala nel 1950, esecuzione trasmessa per radio. Ma in edizione esclusiva per la radio, questa è la prima vol-

ta. E qui si affronta una questione molto interessante: la «resa» del teatro wagneriano attraverso il puro ascolto, senza la scena. Ecco le dichiarazioni di Furtwaengler in proposito:

«Il rendimento, senza l'ausilio della visione scenica, può variare da opera ad opera. Nel Tristano, ad esempio, l'elemento sinfonico-musicale è talmente primario che tutto può essere compreso, anche

senza la scena. Quanto alle opere dell'Anello del Nibelungo, esse offrono moltissime e vaste parti che prescindono perfettamente dalla visione. Occorre, tuttavia, conoscere bene l'azione, cioè conoscere

le opere. Così anche la lingua originale tedesca può rendersi comprensibile, perché le singole parole sono legate strettamente con la musica. E così emerge soprattutto il valore della musica



Carla Gavazzi (Miss Lucy)

Nel giro di pochi anni la cosiddetta «giovane scuola operistica italiana», da altri definita «veristica», non risulta rappresentata che da un nome: quello di Franco Alfano. Qualcuno potrebbe pensare che questo maestro non debba, a rigore, rientrare in quella tendenza, ma sembra che il compositore tenga a far parte del «gruppo», avendo fatto rappresentare, soltanto quattro anni fa, il dottor Antonio, opera lirica in tre atti e cinque quadri, tratta da Mario Ghislanzoni dal famoso romanzo di Giovanni Ruffini. Dramma essenzialmente verista, nel quale agiscono uomini famosi che troviamo nelle pagine della storia d'Italia fra il 1840 e il 1851 e nel quale si susseguono episodi della tipica vita napoletana. Non c'è davvero da meravigliarsi per la scelta di un simile soggetto, poiché Franco Alfano, oggi più vicino agli ottanta che ai set-

## STAGIONE LIRICA DE

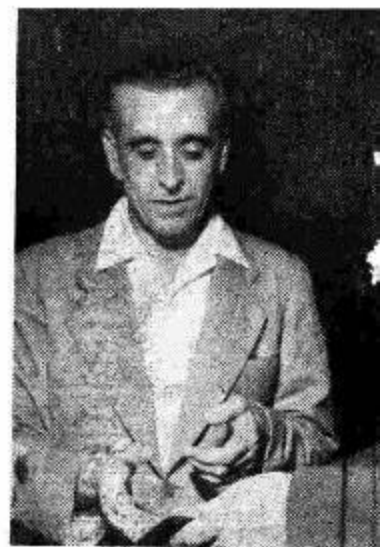
### “IL DOTTOR ANTONIO”

tante, non senza riserve la sua Napoli, il Risorgimento, il bel sole meridionale, le maschere, l'episodio romantico, la melodia piena e calda. «Ho voluto dimostrare che il melodramma italiano è ancora vivo», sembra abbia detto ad alcuni amici alla vigilia della rappresentazione dell'opera. E il successo non è mancato.

Nessuna meraviglia, dunque, per aver musicato una trama come quella del patriota esule Ruffini: se mai un po' di meraviglia potrebbe destarla un soggetto come quello di Sakuntala, ove esiste chiarissimo tutto un desiderio di ricerca, di progresso tecnico, senza che appaia, nemmeno di scorcio, un lembo del nostro mare. Ma anche qui Alfano ha ragione lui, poiché Sakuntala resta sempre la sua opera più bella.

I tre atti del Dottor Antonio risultano scritti con ardore e amore. In primo piano una patetica storia amorosa: per sfondo i dolorosi episodi ambientati nella Bordighera del 1840, nella Napoli del '48, nell'Ischia del '51. E' all'Osteria del Mattone che Lucia Davenne, figlia di un nobile inglese, conosce, per un incidente occorso, il dottor Antonio, medico condotto del luogo. La simpatia si tramuta presto in amore e questo in sofferenza quando Lucia deve contro volontà seguire il fratello in Inghilterra. Allorché otto anni dopo la donna, vedova di un uomo che non ha mai amato, torna a cercare il suo Antonio, viene a sapere che il dottore

a Napoli, compie opera di propaganda per la libertà del popolo oppresso. Lo ritrova, infatti, all'insorgere di una sommossa; ma Antonio è accusato e arrestato. Tutto tenderà Lucia per ridare la libertà al suo amore, ma Antonio non abbandonerà i suoi compagni: che la donna lo



Franco Alfano (a destra) con il M. Alfano



# RETE DI WAGNER



Il ridotto dell'Auditorio del Foro Italico in Roma gremito di spettatori



Furtwaengler con il mezzosoprano Ira Malani

wagneriana, nella sua grandezza e nella sua forza. In ogni caso — aggiunge il Maestro, riferendosi proprio alla sua attuale impresa — per radio è possibile curare l'esecuzione più a fondo e più nel

particolare, appunto in vista della pura audizione, per cui ogni nota della musica si incide nella sua funzione singola e relativa al tutto. Si coglie anche di qui l'umiltà del grande artista. Il

suo interesse alla forma ed ai mezzi dissuolte della sua realizzazione esecutiva. Così vediamo Furtwaengler che, già nemico della cosiddetta «musica in scatola», oggi vuole ricondurre attraverso

gli apparecchi di riproduzione la grande onda sonora già suscitata e direttamente controllata dal podio; e compiacersi dei risultati o vagliare altre possibilità; e raccomandare soprattutto che il canto

non emerga, «italiana», sull'orchestra, ma che sia «wagnerianamente» inserito nell'orchestra, voce umana nella voce strumentale.

È una importante lezione, un grande documento interpretativo, che possiamo raccogliere fra le tappe di queste «Giornate» wagneriane. Ed è anche bello, qui in mezzo, rivedere col Maestro idee e dichiarazioni già lasciate nei suoi *Dialoghi sulla musica*, pubblicati anche in Italia; soffermarci sui passi riguardanti proprio Wagner — «un poeta che insegna i suoi sogni lirici servendosi della musica» — l'artista che, per Furtwaengler, con Bach, Mozart, Haydn e Beethoven, salda la catena della musica classica e insieme moderna.

Così Furtwaengler ci dona oggi la Tetralogia wagneriana, vigorosa e fresca quanto mai, ogni giorno affronta cinque ore di prove, distribuite fra la mattina e la sera, ed ogni giorno nel primo pomeriggio passeggia per un'ora e mezza, in lieve solitudine, tra il verde gonfio di Villa Borghese, sotto il cielo dorato dell'autunno romano così come sotto la folata o la costanza della pioggia romana. E poi giunge fermo e sereno alle sere delle esecuzioni. Serate di entusiasmo nel pubblico, nell'orchestra e nei cantanti uniti in un caldissimo cerchio di gratitudine e di gioia. Come la prima sera, particolarmente ardua per peso e durata, dell'Oro del Reno; in cui il gesto di Furtwaengler poteva distendersi nelle lunghe pianure wagneriane e poi accendersi nei grandiosi slanci dinamici e sonori e, infine, dopo aver squassato la cornice dei capelli bianchi entro il temporale di Donner, la sua testa sottile dall'alto della sua statura sembrava protendersi sulla scia dell'arcobaleno, per la gloriosa ascesa musicale del Waihalia.

A. M. BONISCONTI

LA RADIO ITALIANA

## DI FRANCO ALFANO

comprenda e lo perdoni, dal momento che l'amore per la patria supera, nell'animo dell'uomo, qualunque altro sentimento.

Luigi Calabrese, in un articolo sull'opera dell'Alfano, scritto l'indomani della presentazione al Teatro del-

L'Opera di Roma, notava giustamente: «Si comprende benissimo che Alfano ha voluto fare di questa opera un'opera di taglia e di pigna tradizionali: con i suoi episodi nettamente squadrati, i suoi duetti d'amore lungamente sviluppati, le sue scene d'insieme, i suoi cori, un atto della prigione, che è propriamente l'atto della prigione, le tutto sommato, questa è l'atto migliore, il più caldo

Domenica ore 21,15  
Terzo Programma

dell'opera) e infine la morte dell'eroe. Tradizione, amore romantico, sceneggiatura che fanno pensare ai drammi del periodo glorioso dell'opera lirica italiana per arrivare su, su, fino a Giordano».

Bisogna purtroppo osservare che molti drammi, applauditi al loro primo apparire, via via sono andati sempre più perdendo d'interesse. Questo non è davvero accaduto a Resurrezione che è del 1904, a Sakuntala che è del 1921, all'Ultimo Lord che è del 1936; tanto è vero che i critici stranieri, i più lontani, per sensibilità, dal mondo melodico e operistico dell'Alfano — fra i tanti ricordiamo Maurice Emmanuel e Georges Migot — non hanno lesinato i loro consensi al maestro napoletano proprio nel tempo in cui la musica stravinskiana apriva le porte alla nuova era musicale.



Giacinto Prandelli (Dottor Antonio)

Il dottor Antonio, anche se venne rappresentato nel 1949, è stato composto nel 1943, in un periodo, dunque, particolarmente delicato per la storia d'Italia. E chissà che qualche avvenimento, qualche modo di sentire non abbia influito nell'autore allorché cercava ispirazione nella prosa di un patriota quale era il Ruffini e nella poesia del Ghisalberti. Come curiosità notiamo, ancora, che il romanzo fu pubblicato per la prima volta in inglese (lo stesso era accaduto per il Lorenzo Benoni), a Edimburgo, nel 1855, con lo scopo di fare apprezzare agli italiani nello stesso paese di miss Lucy Davenne, l'eroina del Dottor Antonio. E gli inglesi non saranno certamente rimasti indifferenti alle parole di fedeltà che il protagonista del romanzo nella fredda infermeria del triste carcere di Ischia, rivolge a Settembrini, Poerio e Curaja.

MARIO RINALDI



edo Simonetto, concertatore dell'opera.

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 7,15 Buongiorno - Prev. del tempo  
 7,30 Culto Evangelico  
 7,45 La radio per i medici  
 8 Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico  
 8,30 Vita nei campi  
 Trasmissioni locali  
 9 - SANTA MESSA in collegamento con la Radio Vaticana con breve commento liturgico del Padre Francesco Pellegrino  
 9,30 Spiegazione del Vangelo, a cura di Padre Cornelio Fabro  
 9,45 Notiziario del mondo cattolico  
 10 - Organista Alessandro Esposito  
 10,15-11 Per le Forze Armate  
 «IL TASCAPANE», di Brancacci e Verde - Regia di S. Gigli  
 12 - Canta Jennifer Leigh con l'orchestra di Torino della Radio Italiana diretta da Nello Segurini  
 12,30 Complesso caratteristico «Esperia» diretto da L. Gronozio  
 12,45 Parla il programmatista  
 Calendario (Antonetto)  
 13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo  
 13,15 Carillon (Manetti e Roberts)  
 Album musicale  
 Orchestra diretta da E. Nicelli  
 Negli intervalli comunicati commerciali  
 14 Giornale radio  
 14,15 Toccata e fuga, conversazione di Franco Antonicelli  
 14,30 Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna  
 Trasmissioni locali  
 15 - Musiche di Dorotea Beloch  
 15,30 RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO NAZIONALE DI CALCIO (Stock)  
 16,30 Fantasia folcloristica  
 17 - Orchestra diretta da Francesco Ferrari  
 17,30  
**CONCERTO SINFONICO**  
 diretto da ANTONIO PEDROTTI  
 Zafred: Concerto lirico per violino e orchestra: a) Moderato - Poco più mosso, b) Allegro giusto, c) Moderato - Mosso; Violinista: Pierluigi Urbini; Bocca: Il Dibuk: a) Danze dei mendicanti e habanera della cieca, b) Finale dell'opera; Casella: Notturmo e tarantella; Violoncellista: G. Selmi  
 Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana (Ricordi)  
 18,15 Risultati e resoconti sportivi  
 18,30 Una burla riuscita  
 Racconto di Italo Svevo - Adattamento di Luciano Budigna - Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana - Regia di Pietro Masserano Taricco  
 Replica del Terzo Programma  
 19,15 Orchestra melodica diretta da Guido Cergoli  
 19,45 La giornata sportiva  
 20 - Musica leggera  
 Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno  
 (Kélémat)

Trasmissioni locali

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

21 - Cinque più cinque  
 Concorso a premi tra gli ascoltatori

«Una alla volta»

PENSIONE FAMILIARE,  
 PREZZI MITI

Rivista di Scarnicci e Tarabusi  
 Compagnia di rivista di Milano della Radio Italiana - Orchestra diretta da Mario Consiglio - Regia di Giulio Scarnicci (A. Gazzoni e C.)

22 - VOCI DAL MONDO

22,30 Concerto del pianista Rudolf Firkušny

Liszt: Sonata in si minore; Chopin: a) Una mazurka, b) Scherzo n. 2, op. 31

23,15 Giornale radio

Questo campionato di calcio, commento di Eugenio Danese - Musica da ballo

24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

## SECONDO PROGRAMMA

8,30 ABBIAMO TRASMESSO  
 (Parte prima)

10,15 Mattinata in casa

Trasmissione per le lavoratrici a cura di Jacobelli e Tatti

10,45 Parla il programmatista

11 - ABBIAMO TRASMESSO  
 (Parte seconda)

Trasmissioni locali

11,45-12 Sala stampa sport

## MERIDIANA

13 Angelini e otto strumenti

Con le voci di Carla Boni, Gino Latilla, Nilla Pizzi, Achille Togliani e del Duo Fasano

Borella-Mariotti: Chitarra viva; Rendine: La fortuna e il poppagallo; Nisa-Calvi: Velluto nero; Ardo-Chaplin: Eternamente; Trotti: Spente le luci intorno; Bonagura-Redi: Diciamo 'a verità; Finchi-Teppe-Brodsky: Società; Maletti: Tristeza en la Pampa (Solimifelo, Negroni)

13,30 Giornale radio  
 Il Quartetto Cetra presenta  
 Gite di un quartetto viaggiatore (Persil)

14-14,30 Gli assi della canzone  
 Dick Haymes, Katherine Dunham, Rosemary Clooney, Renée Lebas, Tino Rossi, Yves Montand e Johnnie Ray

Negli intervalli comunicati commerciali

Trasmissioni locali (ore 14,30)

15 - DOMENICA EXPRESS  
 con Autostop finale, di Brancacci, Verde e Lafrancesca

## POMERIGGIO IN CASA

16 RADIOSCHERMI

Settimanale di varietà dedicato al vecchio e al nuovo cinema

17 - BALLATE CON NOI

Nell'intervallo: Notizie sportive - Radiocronaca del Gran Premio Ippico Roma dall'Ippodromo delle Capannelle

18,30 Il Golfo incantato

Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Luigi Vinci

## INTERMEZZO

19 «Il Guasco»

Numero speciale del «Settimanale di vita cittadina» di Radio Ancona

19,30 Voci in armonia

Betti: Maitre Pierre; Warren: Lullaby of Broadway; Weatherly: Wood; Roses of Picardy; Kramer-Garner-Giovannini: Merce beaucoup; Garcia: Santa Cruz; Youmans-Rose: Great day

Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti  
 (Chlorodont)

Trasmissioni locali

20 - Segnale orario - Radiosera

20,30 Cinque più cinque  
 Concorso a premi tra gli ascoltatori

## IL PETTEGOLO

di Marchesi, presentato da Carlo Dapporto - Regia di Enzo Convalli  
 (Chlorodont)

## SPETTACOLO DELLA SERA

21 SERATA D'ONORE PER ENRICO DE LEVA

22 - I grandi successi del mondo  
 (Lane Rossi)

22,30 DOMENICA SPORT

Echi e commenti della giornata sportiva

23 - Il pipistrello

23,15-23,30 A luci spente

## TERZO PROGRAMMA

## SELEZIONE SETTIMANALE DEL TERZO PROGRAMMA

15,30 Opere organistiche di Gerolamo Frescobaldi  
 a cura di Luigi Ronza

Dal Primo libro di Toccate e Partite: Toccata VIII  
 Dal Secondo libro di Toccate e Partite: Canzone I

Dal Primo libro di Toccate e Partite: Parla sopra l'aria della «Romanesca»  
 Organista Emilio Glani

16 - Poemi dell'Europa medievale  
 Il «Cid», a cura di Angel Alvarez de Miranda e Giorgio Brunacci

16,50 Camille Saint-Saëns  
 Concerto in si minore per violino e orchestra - Solista Louis Kaufmann  
 Orchestra sinfonica della C.B.S. diretta da Bernard Hermann

17,15 Antologia della letteratura di guerra, a cura di G. B. Angioletti

17,45-18 Parla il programmatista

19,30 Problemi civili  
 Il problema ospedaliero nel nostro paese  
 Raffaele Caporali: Il punto di vista dei sanitari

19,45 Il Giornale del Terzo: Note e corrispondenze sui fatti del giorno

20,15 Concerto di ogni sera

B. Galuppi: Presto - Pianista Arturo Benedetti Michelangeli  
 R. Schumann: Sei Improvvisi per pianoforte a quattro mani op. 66  
 Pianiste: Lya De Barberis e Pina Pitini

I. Stravinsky: Otetto per strumenti a fiato  
 Solisti dell'Orchestra sinfonica di Boston diretti da Leonard Bernstein

21 - Il verde ramoscello di abete  
 Racconto di Karl Kuhlmann - Traduzione di I. A. Chiusano (Lettura)

21,15 Stagione lirica della Radio Italiana

IL DOTTOR ANTONIO

Opera lirica in tre atti di Mario Ghisalbetti  
 dal romanzo di Giovanni Ruffini - Musica di Franco Alfano

Miss Lucy Davenne Carla Gavazzi Rosalia Pistacchini Maria Virginia  
 Il dottor Antonio Giacinto Prandelli Warrak  
 Speranza Angela Vercelli Orlando Pistacchini Mariano Caruso  
 La madre di Speranza Iervolino Mario Carlin  
 Ortensia Beggio Il barone Mitraglia Renato Pasquale  
 Sir John Davenne Mario Borriello Il direttore del carcere  
 Il re di Napoli Caraffa dei duchi d'Andria Angelo Mercuriali Il capo della guarnigione  
 Aubrey Davenne Carlo Badioli Il capitano  
 Don Salvatore Il custode  
 Il capo della polizia

Direttore Alfredo Simonetto - Istruttore del coro Roberto Benaglio  
 Orchestra e coro di Milano della Radio Italiana

Nell'intervallo: L'osservatore dello spettacolo, diretto da C. E. Gadda  
 Rassegna musicale, a cura di Mario Labroca

Dalle ore 23,35 alle ore 7 NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su 47,5 845 pari a m. 355



## Trasmissioni locali

- 8,30 Per gli agricoltori sardi (Cagliari 1)
- 11 Programma altoatesino. Lettura e spiegazione in lingua tedesca del Vangelo. Trasmissione in lingua tedesca per gli agricoltori. Schweizer Volksmusik. Trio Gallina Franceschini-Pubonj. Frohe Operettenklinge. (Bolzano 2, Bressanone, Merano, Trento)
- 12 Musiche e canti campidanesi (Cagliari 1, Sassari 2)
- 12,04 Corriere d'Abruzzo e del Molise (Pescara 2, L'Aquila)
- 12,15 Giornale radio in lingua tedesca. Rassegna programmi. Lotto. «Sport am Sonntag». (Bolzano 2, Bressanone, Merano, Trento)
- 12,40 Trasmissione per gli agricoltori in lingua italiana. Cani popolari (Bolzano 2, Bressanone, Merano, Trento)
- 13,30 Trasmissione per la Venezia Giulia. Calendario giuliano. La famiglia giuliana. 13,50 Musica operistica. Donizetti: «Don Sebastiano», «O Lisbona alfin ti miro». Mascagni: «Lodoletta». «Ah, ritrovarla nella sua capanna». Puccini: «Manon Lescaut». «In quelle trine morbide». 14 Giornale radio. 14,10 Ventiquattr'ore di vita politica italiana e notiziario. Musiche richieste. 14,30 «El tren de Buie», rivista di Fortuna e Castellacci (bona puntata) (Venezia 3)
- 14,30 «Bendicere» (Alessandria, Aosta, Biella, Cuneo, Torino 2, Torino MF II)
- Musica leggera (Ancona 1 - Ascoli Piceno)
- «La Caravella» (Bari 2, Brindisi, Foggia, Lecce, Potenza, Taranto)
- «El Pavajon» (Bologna 2)
- «La settimana nelle Dolomiti» (Bolzano 2, Bressanone, Merano, Trento)
- «I grilli canterino» (Firenze 2 - Siena - Arezzo)
- «El gamba de legn» (Milano 1)
- «Lassatece passà» (Roma 2)
- Gazzettino sardo. Previsioni del tempo (Cagliari 1, Sassari 2)

## Autonome

### TRIESTE

8 Calendario. 8,15 Segnale orario. Giornale radio. 8,30 Servizio religioso evangelico. 8,45 Arriva la banda. 9 Per gli agricoltori. 9,15 La voce di Cioe Elono. 9,30 In tempo allegro. 10 S. Messa da S. Giusto. 11,15 Musica per corrispondenza. 12 Selezione dei programmi della settimana. (Prima parte). 12,45 Cronache della radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,30 Selezione dai programmi della settimana. (Seconda parte). 14 Teatro dei ragazzi: «Le avventure di Gordon». 14,30 Orchestra Fragna. 15 Musiche di Dorotea Beloch. 15,30 Radioromana del secondo tempo di una partita del campionato nazionale di calcio. 16,30 Fantasia folcloristica. 17 Orchestra Ferrarini. 17,30 Concerto sinfonico diretto da Antonio Pedrotti. (Pr. Nazionale). 18,15 Risultati e resoconti sportivi. 18,30 «Una barba ruscata», di I. Svevo. 19,15 Radioromana inaugurazione dell'anno accademico. 19,25 Musica da ballo. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,15 Notizie sportive locali. 20,30 Melodie del tempo andato. 21,05 «Pensione familiare, prezzi miti», rivista di Scavuzzi e Tarabusi. 22 Orchestra Joseph Gadlicchio. 22,20 Casa di casa nostra, al microfono A. Pittoni. 22,30 Pianista R. Firkosny. 23,15 Segnale orario. Giornale radio. Musica da ballo.

## Estere

### ANDORRA

19,30 Ballabili e zumbat. 20 Novità per signore. 20,10 La fiera del diaio. 20,25 Canzon. 21,03 Parata del diavolo. 21,15 Storie di tutto. 21,30 Canzon. 21,50 Bar musicale. 22 Musica da ballo. 22,10 La mia casa e la sua famiglia. 22,35 Confidance. 22,45 Music-Hall. 23-2 Concerto.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

17,45 Concerto scritto da Pierre Dervaux. Rimsky-Korsakoff: Il galea d'oro. Introduzione e ceneri; Massenguy: Una notte sul Monte Calvo; Stravinsky: Luccella di fuoco; Rimsky-Korsakoff: Il principe Igor, danza. 19,30 Chopin: Ballata n. 1 in sol minore. 19,40 Notiziario. 20 Concerto di musica leggera diretto da Paul Bonneau, con la partecipazione della cantante Jasine Mibeau e del pianista Jacques Dupont. 20,35 Serate parigine: «Gli indiani al Brasile». 21,35 «Ravallac», di Georges Nereux. 22,45 Concerto diretto da Pierre Capetelle. Hindemith: I quattro temperamenti (pianista principale Monique Mender); Hindemith: Musica funebre (solista solista Collette Lepoint); Beethoven: Sinfonia per archi. 23,45-24 Notiziario

#### PROGRAMMA PARIGINO

19,30 Orchestra Georges Dervaux. Massenguy: Le nozze di Giannina, ouverture; Chausson: Sérénade espagnole; Gaudin: Scena e valzer dal balletto «Gretchen Green»; Smetana: La sposa venuta, frammenti. 20 Notiziario. 20,30 «La gioia di vivere», di Pierre Bertin. 21,45 Antepremiere. 22,50-23,30 Il mondo è uno spettacolo.

#### PARIGI-INTER

19,05 Magia del canto negro. 19,18 Inter-castelli. 19,30 Parigi nell'ora

«Na casetta in sci-oma, un atto di Emilio Del Maestro (Genova 2 - La Spezia - Savona)

«Il lampione di Fuorigrotta» (Napoli 2 - Reggio Calabria - Salerno)

Commedia dialettale (Venezia 2)

14,40 «Bai e fidari» di Beppe Poma, a cura di A. Anic (Cagliari 1)

19 Sette giorni in Sicilia (Catania 3 - Palermo 3)

19,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2, Bressanone, Merano, Trento)

20 Album musicale e Gazzettino sardo. Previsioni del tempo (Cagliari 1)

Sette giorni in Sicilia (Catania 3 - Palermo 3)

20,30 Programma altoatesino. Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca. Notizie sportive. Richard Wagner: «Die Meistersinger von Nürnberg». II. Akt. Aufnahme in der Metropolitan Oper, New York; Direktor: Fritz Reiner. Aus der Jugendzeit: unvertraute Melodien (Bolzano 2, Bressanone, Merano)

delle stelle. 20 Musica classica. 21 Concerto di musica contemporanea commentato da Jean Cocteau. Tullio Ferrer: Ouverture; Durey: Primavera in fondo al mare; Auric: Fedra, suite; Poulenc: Sérénades, cantata per coro e orchestra; Honegger: Preludio, fuga e postludio; Milhaud: Sinfonia n. 1. 22,55 Le grandi voci umane: «Titta Rufo», 23,30-0,15 Musica da ballo.

### GERMANIA

#### AMBURGO

19 Notiziario. Sport. 19,30 La settimana di Bonn. 20 Dal valzer al lichte, selezione di successi. 21,45 Notiziario. Sport. 22,15 Musica da ballo. 22,45 Cabaret viennese. 23,15 Melodie varie. 24 Ultimo notiziario. 0,15 Concerto diretto da Hans Schmidt-Isserstedt. Jarnach: Preludio n. 1 per grande orchestra op. 22; Hartmann: Sinfonia n. 3. 1 Bollettino del mare. 1,15 Musica fino al mattino.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,30 Su che cosa mi piace. 20,15 Breithorn: a) Sonata in do minore op. 13 («Patetica»); b) Sonata in fa diesis op. 78, interpretate da Lily Kraus. 20,45 Funzione religiosa. 21,30 «Palmes Flamm», di Anthony Trollope. Adattamento radiotelevisivo di H. Oldfield Box; dodicesimo episodio. 22 Notiziario. 22,15 Conversazione. 22,35 «Il soldato ignota», di Giuseppe Bassi. Musica di Richard Adolph. 22,35 C. P. E. Bach: Quartetto in re per clavicembalo, flauto, viola e violoncello; Beethoven: Quintetto in re bemolle per flauto, due violini, viola e violoncello. 23,52 Preghiere. 24 Notiziario.

#### PROGRAMMA LEGGERO

19 Panorama di varietà. 19,30 «La famiglia Huggett», di Eddie Maguire. 20 Notiziario. 20,30 John Cameron e

L'aereo più veloce del mondo

Il rasoio più veloce del mondo

IL nuovo

REMINGTON "60 D.V."

VOLTAGGIO UNIVERSALE

vi rade in 60 secondi!

Remington

LA MARCA DEL RASOIO CAMPIONE DEL MONDO

REMINGTON RASOIO ELETTRICO S.p.A.  
MILANO - VIA M. BONZAGAS - TELEFONO 860.890/91

L'orchestra Palm Court diretta da Tom Jenkin. 21,30 Cantanti sardi. 22 Varietà musicale. 23 Notiziario. 23,15 Pianista Hill MeGuffie e arpista Mario Korchinski. 23,30 Cantanti sardi. 23,44 Parole e musica per gli amici nati ed ignoti. 0,15 filmati presentati da Richard Attenborough. 0,56-1 Notiziario.

### ONDE CORTE

6 Musica da concerto. 8,30 Musica orchestrale. 12 Pianista John Wills. 13 Panorama di varietà. 14,15 Orchestra Peter York. 15,15 Chalkovsky: Concerto per violino in re; Kabaleraky: Colas Breugnon, ouverture; Dag Wien: Sérénade per archi. 16,45 Musica orchestrale. 18,30 Rivista. 21,30 Cantanti sardi. 22 Incisioni di Feodor Schljapin. 22,30 Rivista.

### SVIZZERA

#### BEROMÜNSTER

19 Sport. 19,30 Notiziario. 19,45 orchestra di mandolini. 20 L'anno del vino, radiotelevisivo di Paul Schenk. 21,15 La musica in Francia dal 1850 al 1900. 22,15 Notiziario. 22,20-23 Musica da ballo.

### SOTTESI

19,15 Notiziario. 19,25 Divertimento musicale. 20,10 «Le perle della collana: Carouge», rievocazione di François Léman. 21 Le voci del mare, opera di Jean Abel diretta da Daniel Sternfeld. 21,50 «Le stagioni», rievocazione poetica di Georges Marry. 22,15 Dtschi. 22,30 Notiziario. 22,45-23,15 Concerto spirituale.

...il salame si giudica dal sapore...

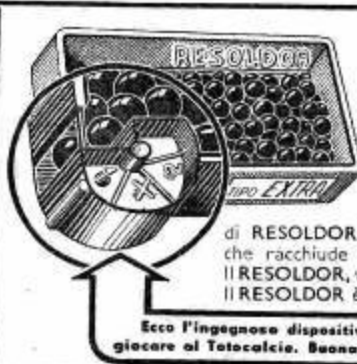
NEGRONETTO

...dal gusto squisito



NEGRONI

NEGRONI Vi invita ad ascoltare oggi alle 13 sul Secondo Programma «Angelini e otto strumenti»



Per il RESOLDOR

... ah!... come respiro!...

verrà messa in onda questa sera alle ore 21 sul programma nazionale la divertente trasmissione

"Pensione familiare, prezzi miti"

Ascoltatela, lasciando fondere in bocca un chicco di RESOLDOR Typo EXTRA, il rinnovato RESOLDOR dal dolce sapore che racchiude in ogni chicco un tesoro di aromi. Il RESOLDOR, vero balsamo per la gola, rischiarerà la voce e profuma l'alito. Il RESOLDOR è un prodotto GAZZONI.

L'elegante scatoletta RESOLDOR EXTRA è provvista di un dispositivo per il gioco del Totocalcio.

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 7** Segnale orario - Buongiorno - Giornale radio - Previsioni del tempo - Domenica sport - Musiche del mattino
- 8-9** Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - Musica leggera (8,15 circa)
- 11** - La Radio per le Scuole  
Trasmissione per la III, IV e V classe elementare - «Tanti fatti», settimanale di attualità
- 11.30** Musica sinfonica
- 12.15** Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina  
Trasmissioni locali
- 12.50** «Ascoltate questa sera...»  
Calendario (Antonetto)
- 13** Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo
- 13.15** Carillon  
(Mauvett e Roberts)
- Album musicale**  
Bixio: L'assente; Castellana: Adagio, Mari; Colombi-Fabor: Quella gonna di taffetà; Businco: Il grillo cantierino; Martelli-Bernazza-Gentili: Nel piccolo caffè; Bonfanti-Di Mauro: Lassamece pe' semper; Sopranti-Fassino: A serenata; Giacchetti-Righi: Ballate col bajejo; Luccione: Jungle drum's
- Orchestra della canzone diretta da Angelini - Cantano Nilla Pizzi, Gino Latilla, Carla Boni, il Duo Fasano, Achille Togliani e Dario Dalla  
Negli intervalli comunicati commerciali
- 14** Giornale radio - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi
- 14.15-14.30** Bello e brutto, note sulle arti figurative di Valerio Mariani - Punto contro punto, cronache musicali di Giorgio Vigolo  
Trasmissioni locali  
Previsioni del tempo per i pescatori (16.25)
- 16.30** Le opinioni degli altri
- 16.45** Lezione di lingua francese, a cura di G. Varal
- 17** - Canta l'Isa Thamoia
- 17.15** Complesso Van Wood
- 17.30** La voce di Londra  
Una regione della Gran Bretagna: La Scozia
- 18** - Musiche di Pino Donati  
I) Piccola partita, per pianoforte: Allemanda - Sarabanda - Minuetto - Bourrée - Giga; II) Intermezzo e romanza per violino e pianoforte: a) Lento e calmo; b) Largamente; III) Notturno, per quattro violoncelli; IV) Tre liriche: a) Notturno (testo di O. Borgato); b) In ogni sera (testo di L. Frassati); c) Preghiera a San Sergio dai canti popolari armeni (trad. di Ciampoli)  
Esecutori: Rosanna Carteri, soprano; Cesare Ferraresi, violinista; Massimo Amfiteatrof, Silvano Zuccarini, Enzo Altobelli e Alfredo Stengel, violoncellisti; Antonio Beltrami, pianista
- 18.30** Università internazionale Guglielmo Marconi  
Alberto Pincherle: Le confessioni di S. Agostino
- 18.45** Orchestra diretta da Ernesto Nicelli
- 19.15** Gli affari sono gli affari  
Indicazioni, congiunture, prospettive economiche di Ferdinando di Penizio

## 19.30 L'APPRODO

Settimanale di letteratura ed arte - Direttore G. B. Angioletti - Redattori: Adriano Scroni e Leone Piccioni

## 20 - Musica leggera

Giuliani: Gitana; Chesi-Lazzaretto: Il Sor Prudenzio; Alegiani: Marionette inamorate; Price-Biri: La vecchia tararuga; Benjamin: a) Canto della Giamaica, b) Ritorno della Giamaica

Negli intervalli comunicati commerciali

Le canzoni del giorno  
(Kelenata)

Trasmissioni locali

## 20.30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

**21** - Cinque più cinque  
Concorso a premi tra gli ascoltatori

Dal Teatro Carignano di Torino

## CONCERTO VOCALE STRUMENTALE

diretta da OLIVIERO DE FABRITIS organizzata dalla Radio Italiana per conto della Ditta Martini e Rossi con la partecipazione del soprano Margherita Carosio e del tenore Giuseppe Di Stefano

Rossini: Guglielmo Tell, sintonia; Mascagni: Iris, «Aprì la tua finestra»; Rossini: Il barbiere di Siviglia, «Una voce poco fa»; Giordano: Andrea Chénier, «Come un bel dì di maggio»; Donizetti: Hell, «In quella semplice modesto asilo»; Pizzetti: Fedra, preludio; Verdi: La forza del destino, «O tu che in seno agli angeli»; Puccini: Madama Butterfly, «Un bel dì vedremo»; Bellini: I pirati, duetto «Vieni, vieni fra le mie braccia»; Wagner: Tannhäuser, ouverture - Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana

## 22.30 Posta aerea

## 22.45 Fantasia musicale

## 23.15 Giornale radio - Musica da ballo

## 24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

## SECONDO PROGRAMMA

## 7.30-8 Trasmissioni locali

## CASA SERENA

Programma del mattino - Realizzazione di M. A. Bernoni

## 9 IL GIORNO ED IL TEMPO

Intermezzo musicale

## 10 - LA DONNA E LA CASA

Rubriche femminili, a cura di A. M. Romagnoli

## 10.30-11 Romanzo sceneggiato

Resurrezione  
di Leone Tolstoj - Adattamento di Franco De Lucchi - Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana - Regia di Umberto Benedetto - Terzo episodio: «Nuove mete»

## 12.15 Trasmissioni locali

## MERIDIANA

## 13 Ritmi e canzoni con l'orchestra diretta da Armando Fragna

## 13.30 Giornale radio

«Ascoltate questa sera...»

Cinque ragazzi fra le nuvole  
Cantano i Radio Boys

## 14 - Galleria del sorriso

Tre Nava a babarda  
(Simmenthal)

## Canzoni in voga

Auric-Cavaliere: Moudin Rouge; Galante-Rossi: Nun è coraggio; Marais-Nisa: Sugarbush; Long-Larici: Cui cui; Concina-Lucillo: Sciumme; Festa-Nilli: Scio scio  
Negli intervalli comunicati commerciali

## 14.30 Magiche visioni

**15** - Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

## Rapsodia

## POMERIGGIO IN CASA

## 16 TERZA PAGINA

Il libro delle meraviglie - Pianista Vera Franceschi - Tre arie, tre canzoni - Il tesoretto

## 17 - VIETATO AI MAGGIORI DI VENT'ANNI

Presenta Franco Interlenghi

## 18 - Giornale radio

## LE DUE ETA'

Francesco Ferrari presenta ritmi moderni - Le burlesche di due marionette, radioscena per i ragazzi di Luciano Folgore - Regia di Riccardo Massucci

Trasmissioni locali (ore 18,30)

## INTERMEZZO

## 19 Vetrina di Piedigrotta 1953

Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Luigi Vinci  
Cantano Domenico Attanasio, Mimi Ferrari, Elsa Fiore e Nino Nipote  
Sasso-Genta: Sott'è ridiggiò; Della Gatta-Romeo: O jbbro 'e l'annunzio; De Curtis-Capodanno: Aggio perduto ammore; Canetti-Alfieri: A biundutella; Clotti-Garberini: Chiagnemo pe' te; Chiurizzi-Albano: Chidà ammurato 'e me; Russo-Ciaravolo: Ammore accostato; Fiorelli-Bendine: Vento 'o chidamone

## Trasmissioni locali

## 19.30 Parata di successi

Yousans: Hatleijah; Ruiz: Amor amor; Prim-Stobart: Donkey serenade; Siczynsky: Vienna città dei miei sogni; Abreu: Tico tico; Freire: Ay ay ay  
Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti  
(Chlorodont)

## 20 - Segnale orario - Radiosera

## 20.30 Cinque più cinque

Concorso a premi tra gli ascoltatori

## Due voci per cantare

Carla Boni e Gino Latilla  
(Frank)

## SPETTACOLO DELLA SERA

## 21 Palcoscenico del Secondo Programma

## MEMO BENASSI in SERATA CREOVIANA

Tre atti unici  
Fa male il tabacco! - Il canto del cigno - Tragico contro voglia (Vecchia Romagna Buton Brandy)

## 22 - Storia di una chitarra

**22.30** Ultime notizie  
Orchestra melodica diretta da Guido Cergoli

## 23-23.30 Siparietto

A luci spente

## TERZO PROGRAMMA

## 19.30 L'indicatore economico

## 19.45 Il Giornale del Terzo: Note e corrispondenze sui fatti del giorno

## 20.15 Concerto di ogni sera

Johannes Brahms  
Concerto in re minore op. 15 n. 1 per pianoforte e orchestra  
Maestoso - Adagio - Rondò

Solista Rudolf Serkin - Orchestra sinfonica di Pittsburgh diretta da Fritz Reiner

## 21 - POEMI DELL'EUROPA MEDIEVALE

Beowulf  
a cura di Sergio Lupi e Giorgio Brunacci

## 22 - Musiche di D'Indy e Britten

Vincent D'Indy: Sinfonia su di un canto di montagna francese per pianoforte e orchestra, op. 25  
Molto lento - Molto moderato - Animato

Solista Robert Casadesu  
Orchestra sinfonica di New York diretta da Charles Münch  
Benjamin Britten: Quattro interludi marini, dall'opera «Peter Grimes»  
Colline - Mattino domenicale - Chiaro di luna - Tempesta

Orchestra del «Concertgebouw» di Amsterdam diretta da Eduard van Beinum

## 22.45 Precursori e iniziatori italiani del movimento comunista

Felice Platone: Anselmo Marabini  
Frédéric Chopin  
Improvisi in la bemolle maggiore n. 1  
Tre studi: In la bemolle maggiore, op. 25; In la minore, op. 25; In fa maggiore, op. 10  
Notturmo in si bemolle minore, op. 9  
Pianista Nicolai Orloff

Dalle ore 23,35 alle ore 7 NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su 44,5 e 845 per a m. 355



## Trasmissioni locali

7,30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)  
12,04 Corriere d'Abruzzo e del Molise (Pesceara 2 - L'Aquila)  
12,10 Corriere delle Marche (Ancona 2 - Ascoli Piceno)  
12,15 Cronache di Torino - Listino Borsa di Torino (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)  
Cronache del mattino (Milano 1)  
12,25 Chiamata marittimi - Listino Borsa valori di Venezia (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
12,30 Giornale radio in lingua tedesca - Rassegna programmi (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)  
Gazzettino padano (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Pelice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
Gazzettino toscano - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)  
Corriere della Liguria - Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)  
Gazzettino di Roma (Roma 2)  
Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Sassari 2)  
12,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)  
12,50 Listino Borsa di Roma e

medie dei cambi (Bari 2 - Catanzaro 2 - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno - Sassari 2)  
Notiziario piemontese (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Monte Pelice MF II - Torino 2 - Torino MF II)  
Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
13,30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - Panorama sportivo - Giullani di lustri - 13,50 Musica leggera - Calotta: « Marcia grottesca »; Beethoven: « Novella »; Del Corno: « Barlotta » - 14,10-14,30 Ventiquattrore di vita politica italiana - Notiziario giuliano - Musica richiesta (Venezia 3)  
14,30 Notiziario regionale (Bolzano 1)  
Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari 1)  
Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)  
Corriere dell'Emilia e della Romagna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)  
Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa di Napoli (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina)  
Gazzettino della Sicilia - Listino

Borsa di Palermo (Catanzaro 2 - Catania 1 - Palermo 1)  
14,40 Trasmissione in ladino (Bolzano 1)  
14,45 Giornale radio e Notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 1)  
14,50 Notiziario siciliano (Messina)  
14,55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)  
15,00 Notizie di Napoli (Napoli 1)  
16,20 Chiamata marittimi (Genova 1 - Napoli 1)  
18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - H. Nabl: « Wenn die Erde erittert » - Duo Baruch-Orell; am Flügel: Nino Rossi; J. S. Bach: Rezitativ, arioso und Duett aus der Kantate: « Deun du wirst meine Seele nicht » - « Jesu, der du meine Seele » - B. Marcello: Drei Fragmente aus dem 27. Psalm: « A te, Signor, che mio sostegno sei » - « Giusto sia Grand'Idolo » - « Dunque salvar ti degna » - Keine Auslese... Frohe Unterhaltung - Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)  
19,00 Gazzettino della Sicilia (Catania 2 - Palermo 3)  
19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)  
20,00 Gazzettino della Sicilia (Catanzaro 2 - Messina)  
Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari 1)

## Autonome

### TRIESTE

7 Ginnastica da camera, 7,10 Calendario, Libro di casa, 7,30 Segnale orario, Giornale radio, 7,45 Musica del mattino, 8,10 Previsioni del tempo, Bollettino meteorologico, 8,15-9 Musica leggera, 11 La Radio per le Scuole, trasmissione per la III, IV e V classe elementare, 11,30 Musica sinfonica, 12,15 Orchestra d'archi diretta da C. Savina, 12,50 Oggi alla radio, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,25 Appuntamento del lunedì, 14 Asso della rivista: Josephine Baker, 14,15 Terza pagina, 14,25 Segnalibro, 14,50 Punto contro punto, cronache musicali di G. Vigolo, 15 Listino Borsa.

## Estere

### ALGERIA

19,00 Notiziario, 19,10 La serata di Jean Maxime, 20 Notiziario, 20,15 Un quarto d'ora con..., 20,30 Varietà, 21 Notiziario, 21,15 Gazzetta del pomeriggio, 21,20 Varietà, 22,15 Commedia, 23,50-24 Notiziario.

### ANDORRA

19,30 Musica da ballo, 19,45 Musica per tutti, 20 Notiziario per gli onorevoli, 20,15 Un'ora con Marie Carrière, 21,15 Un'ora radiofonica, 21,45 Jean Jacques Vital e il signor Champagne, 22 La canzone delle asfodeli, 22,05 Edith Piaf, 22,15 Corro, 22,30 Canzoni della donna, 22,36 Musica-Hall, 23,30-2 Concerto.

### FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE  
19,01 Francia: a) Variazioni sinfoniche; b) Redenzione, 19,30 Notiziario.

GRANDI CONCERTI  
**MARTINI**  
LUNEDÌ 9 NOVEMBRE ALLE ORE 21 LA RAI TRASMETTERÀ DAL PROGR. NAZIONALE  
**Concerto vocale strumentale**  
diretto da OLIVIERO DE FABRITIIS  
con la partecipazione del soprano MARCHERITA CAROSIO  
e del tenore GIUSEPPE DI STEFANO  
**MARTINI**  
MARTINI VERMOUTH - CHINA MARTINI

rio, 20 Concerto diretto da René Alex (solista: soprano Beethle Montmart; mezzosoprano Hélène Boulier; baritono Camille Maurane). Dupré: Corteo e Ritorno; Labèque: Stabat Mater per soprano, coro e orchestra; Alex: Fantasia, ballata sinfonica ispirata da un testo di Jean Le Potier-Moghe; Durufle: Requiem per soli, coro e orchestra, 21,45 Rivista letteraria radiofonica, 22,45 Cinema: Gli Orazi e i Curiazi, ovestime, 22,50 Immagini d'Italia, 23,46-24 Notiziario.

### PROGRAMMA PARIGINO

19,15 Dischi misti, 20 Notiziario, 20,30 Vent'anni di esoni, 21 « Variegata », di Sacha Guitry, 21,15 La bohème in Francia nel XVII secolo, 22,15-22,45 Orchestra Count Basie.

### PARIGI-INTER

19,05 (Chapelier: a) Marcia trionfale e aria per tromba; b) Medea, opera (fragmenti), 20 « La Kermesse aux Folies », di Robert Boursac, Robert Pizani e Gisèle Parry, 20,30 Ricordi francesi, 20,55 Musica serbica, 21 Melodie, interpretate da Kirsten Flagstad (al pianoforte Hans-Wilhelm Haerle), 22,15 Capolavori della Pubblica Radio Italiana, Adriano Bonifazi: La pazza semita, regolamento cortesi e divertenti per tre voci, 23,05-0,15 Musica da ballo.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

19,00 Notiziario, 19,30 Panorama di varietà, 20,30 Concerto diretto da Ian Whyte (solista violinista Antonio Brosi), Beethoven: Coriolano, ouverture; Delius: La Calinga (a Koenig e); Lalo: Tre tempi, dalla « Sinfonia magica », Mendelssohn: Scherzo, dal « Sogno di una notte d'estate »; Gordon Jacob: Fantasia su motivi tradizionali, 21,30 Beethoven e risposta, 22 Notiziario, 22,15 La Gran Bretagna e i suoi vicini, 22,45 Hipocrite del Primo ministro Sir Winston Churchill al brindisi del Lord Mayor di Londra indirizzato « Al Ministro di Sua Maestà », al pranzo tradizionale nella Guildhall della città di Londra, 23,30 Dischi, 23,45 Resconto parlamentare, 24 Notiziario.

#### PROGRAMMA LEGGERO

19,00 Dischi, 19,15 Convegno musicale, 19,45 « La famiglia Archer », di Webb e Mason, 20 Notiziario, 20,30 « Viaggio nello spazio », racconto del futuro di Charles Chilton (ottavo episodio), 21 Musica popolare, 22 « Knock-out », di David Cameron e Terry Stanford, Secondo round, 22,30 Che cosa sapevo? 23 Notiziario, 23,20 In collegamento con la Radio della Germania occidentale, 0,05 « La storia del signor Polly », di H. G. Wells, 0,20 Musica leggera, 0,56-1 Notiziario.

#### ONDE CORTE

6 Rivista, 7,45 Notiziario musicale, 8,30 Concerto vocale diretto da Reginald Redman (solista Bernard Pinwick), 12,30 Musica da ballo, 13,15 Orchestra Sps, 13,30 Musica galles.

15,15 Complesso Fred Hartley, 15,45 Gli aspetti sociali della musica andaluziana, 16,15 Musica leggera, 16,30 Dischi misti da Prokofiev, Stravinsky, 17,30 Musica da ballo, 17,45 Notiziario musicale, 18,30 Varietà, 19,30 Concerto diretto da Eric War, Eric Fogg: Concerto in re per fagotto (solista Archie Camden), 20,30 Beethoven e risposta, 21,15 Complesso Montmartre diretto da Henry Kreis, 21,30 Divertimento per famiglia, 22 Varietà.

### SVIZZERA

#### BEROMÜNSTER

19,00 Rodano al Reno, 19,20 Qualche dischi, 19,30 Notiziario, Eco del tempo, 20 Musica richiesta, Nell'intervallo (20,30); La nostra luna della lettera, 21 La scienza è all'opera, 21,15 Orchestra d'archi Boyd Neel, 21,45 Il contrabbasso inglese, 22,15 Notiziario, 22,20 Rassegna settimanale per gli svizzeri all'estero, 22,30-23 Musica contemporanea.

#### SOTTENS

19,15 Notiziario, 19,40 Artisti scandinavi: Alice e Bala e e Svend Astrupsen, 20 Fantasia di Colette Jann e Jean Tare, 20,15 « La sala d'Atene », di Marcel de Carli, 20,15 Jean Larmer: Die Schönbrenner; Johann Strauss: Voci di primavera; Clavier: sky; Valzer dalla « Sinfonia in re maggiore », 21,35 Incisione di Tom-nique Fabre sulla situazione della Svizzera francese, 21,55 Musica, 22,30 Notiziario, 22,40 Dall'opera a l'opera, 22,45 Musica sinfonica, 23,05 Beethoven, tre frammenti della « Chanson de Roland », 23,10-23,15 Orchestra Percy Faith.

**VECCHIA ROMAGNA BUTON**  
*fine inimitabile Brandy*  
Vi invita ad ascoltare la trasmissione della  
**SERATA CECOVIANA**  
questa sera alle ore 21 sul Secondo Programma

PER LA PULIZIA E PER LA BELLEZZA DEI PAVIMENTI  
Distinguetevi  
**OVERLAY**  
... pulisce e lucida pavimenti e mobili in legno anche pregiato; si stende senza alcuna speciale preparazione.  
**"FORMULA 2"**

GRATIS e nuove nuove lampade, ogni  
dalla modernizzazione, elettricità, radioterapia e  
edile, riceve la guida intercontinentale « Le vie  
na via verso il successo ».  
Non devi che riempire e allegare il buono in  
calce al tuo ordine subito alla:  
ISTITUTO SVIZZERO DI TECNICA-LINGUA (Kempten)  
**BUONO**  
Cognome: \_\_\_\_\_  
Nome: \_\_\_\_\_  
Professione: \_\_\_\_\_  
Indirizzo: \_\_\_\_\_  
**CARAMELLE**  
**Ambrosoli**  
AL MIELE

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 7** Segnale orario - Buongiorno - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Musiche del mattino
- 8** Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - Canzoni (8,15 circa)
- 8,45-9** La comunità umana  
Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali
- 11** - La Radio per le Scuole  
Trasmissione per la III, IV e V classe elementare - Grandi viaggiatori: 1) «Marco Polo», racconto sceneggiato di Beonio Brocchieri - L'angolo della musica
- 11,30** Musica da camera
- 12,15** Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna  
Trasmissioni locali
- 12,50** «Ascoltate questa sera...»  
Calendario (Antonetto)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo
- 13,15** Carillon (Manetti e Roberts)  
Album musicale  
Mozart: La notte di Figaro, ouverture; Verdi: La traviata, «E strano»; Gounod: Romeo e Giulietta, valzer; Borodin: Il principe Igor, danze  
Nell'intervallo comunicati commerciali
- 14** **Giornale radio** - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi
- 14,15-14,30** Arti plastiche e figurative di Raffaele De Grada - Cronache musicali di Giulio Confalonieri  
Trasmissioni locali  
Previsioni del tempo per i pescatori (16,25)
- 16,30** Le opinioni degli altri
- 16,45** Lezione di lingua inglese, a cura di E. Favara
- 17** - Vetrina di Piedigrotta 1953  
Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Luigi Vinci
- 17,30** «Ai vostri ordini»  
Risposte de «La Voce dell'America» ai radioascoltatori italiani
- 18** - Orchestra diretta da Ernesto Nicolli
- 18,30** Questo nostro tempo  
Aspetti, costumi e tendenze d'oggi in ogni paese
- 18,45** Pomeriggio musicale a cura di Domenico De Paoli
- 19,45** La voce dei lavoratori
- 20** - Musica leggera  
Negli intervalli comunicati commerciali  
La canzone del giorno (Kelmata)  
Trasmissioni locali
- 20,30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport

- 21** - Cinque più cinque  
Concorso a premi tra gli ascoltatori
- Due commedie di Plauto**  
**AULULARIA**  
(«La commedia della pentola»)  
Il Lare e Antrace Carlo Delfini  
Eunomia Renata Salvagno  
Megadoro Giuseppe Ciabattini  
Eucione Guido De Monticelli  
Staffia Landi Galli  
Pitodico Giampaolo Rossi  
Congrione Gianni Bertolotto  
Liconide Nando Gazzolo  
Strobilo Alberto Lionello
- MILES GLORIOSUS**  
(«Il soldato spaccone»)  
Pirgopolinice, il soldato Nando Gazzolo  
Ariostro Giampaolo Rossi  
Palestrione Marcello Giorda  
Periplettomene Guido De Monticelli  
Sceledro Gianni Bertolotto  
Filicomasia Angiolina Quinterone  
Pleusside Pina Cucci  
Acrotelussia Angela Ciccarella  
Miffidippa Renata Salvagno  
Un ragazzo Cesare Volta  
Carione Carlo Bagno  
Traduzioni e adattamenti di Mauro Pezzati - Compagnia di prosa di Milano della Radio Italiana con Marcello Giorda e Nando Gazzolo - Regie di Claudio Fino
- 22,30** Ravel: a) Sonatina; b) Giochi d'acqua
- 22,45** Orchestra diretta da Cesare Gallino
- 23,15** **Giornale radio** - «La bacchetta d'oro» - Dal «Caprice» di Milano; Renato Carosone e il suo complesso - Presenta Nunzio Filogamo (Pezziol)
- 24** Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

## TERZO PROGRAMMA

- 19,30** L'indicatore economico  
**Il Giornale del Terzo**  
Note e corrispondenze sui fatti del giorno
- 19,45** Concerto di ogni sera  
W. A. Mozart: Concerto in mi bemolle per tromba e orchestra  
Allegro - Andante - Allegro  
Solisti Harry Mortimer  
Orchestra Philharmonia diretta da George Weldon  
A. Casella: Partita per pianoforte e orchestra  
Sinfonia - Passacaglia - Burlesca  
Solisti Armando Renzi  
Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana diretta da Fernando Previtali
- 21** - Principi di diritto  
Lezioni di Francesco Carnelutti  
VI. La pena
- 21,15** Incontri tra musica e poesia  
I melici e la musica italiana del Seicento  
a cura di Remo Giazotto  
Madrigali, arie e cori di Monteverdi, Da Gagliano, Peri, Caccini, Mazzocchi  
Prima trasmissione
- 22,15** Inchiesta  
Esperienze e risultati della riforma sanitaria in Inghilterra  
a cura di Antonello Marescaletti
- 22,50** L'osservatore delle scienze, diretto da Gaetano Castelfranchi  
A. Bianchi-Maiocchi: Abbiamo pezzi di ricambio per lo scheletro umano?  
G. Castrovilli: Il virus poliomyelitico  
F. Bolzern: L'avvenire degli impianti elettrici italiani
- 23,20** Anton Dvorak  
Variazioni sinfoniche su un tema originale  
Orchestra sinfonica della N.B.C. diretta da Arturo Toscanini

Dalle ore 23,35 alle ore 7 NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su 645 pari a m. 335

## SECONDO PROGRAMMA

7,30-8 Trasmissioni locali

## CASA SERENA

Programma del mattino - Realizzazione di M. A. Bernoni

## 9 IL GIORNO ED IL TEMPO

Intermezzo musicale

## 10-11 LA DONNA E LA CASA

Rubriche femminili, a cura di A. M. Romagnoli

La donna che non ebbe mai nulla

Radioscena di Orlandini - Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana - Regia di Eugenio Salussola

12,15 Trasmissioni locali

## MERIDIANA

13 Musiche in celluloide  
Ricordate questi film?

## 13,30 Giornale radio

«Ascoltate questa sera...»

La voce di Laura Barbieri

## 14 - Galleria del sorriso

Tre Nava a babordo (Simmenthal)

## Orchestra Sidney Torch

Binge: Il sombrero rosso; Kreisler: Tamburino cinese; Tovo: The haunted ballroom; Yradier: La paloma; Torch: Fandango; Hill: Waitsa Poi

Negli intervalli comunicati commerciali

## 14,30 Schermi e ribalte

Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chirca

Musica a soggetto  
La strada15 - Segnale orario - **Giornale radio** - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

Rapsodia

## POMERIGGIO IN CASA

## 16 TERZA PAGINA

Come va la vita? - Quattro salti si fan così - Un libro per voi - Jazz panorama, a cura di Piccoli e Morgan

## 17 - CONCERTO VOCALE STRUMENTALE

diretto da Olivero De Fabritiis con la partecipazione del soprano Margherita Carosio e del tenore Giuseppe Di Stefano - Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana  
Replica del Programma Nazionale18 - **Giornale radio**

LE DUE ETA'

Angelini e otto strumenti - Nonno Aldemaro, non essere avaro, radiofaba per i ragazzi, di Mario Pompei - Regia di Umberto Benedetto - Divagazioni di pianisti  
Trasmissioni locali (ore 18,30)

## INTERMEZZO

## 19 Orchestra melodica diretta da Guido Cergoli

Cantano Luciano Tajoli, Tina Centi, Tino Vallati, Katina Ranieri, Gianni Ravera e Maria Colombari  
Braccini-Tajoli-Maravigna: Il valzer della strada; Rini-Ravasin: Non guardarmi così; Girasole-Cambi: Ma guarda che ragazzi; Clavelli-Ricci: Perché sì; Testoni-Marchesi-Fucilli: Chiuso di luna; Finchi-Giordano: Arrivederci a Parigi; Testoni-Bassi: Cascatella; Anselmo: Segnale orario  
Trasmissioni locali

## 19,30 Cartoline dai Tropici

Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti (Chlorodont)

## 20 - Segnale orario - Radiosera

## 20,30 Cinque più cinque

Concorso a premi tra gli ascoltatori

## SPETTACOLO DELLA SERA

## INVITO ALLA CANZONE

con le orchestre dirette da Angelini e da Carlo Savina  
Presenta Mario Carotenuto (Salpo-Oreal)

## 21,30 LA GIRAFFA

## 22 - Abat-jour

## 22,15 Ultime notizie

## I CONCERTI DEL SECONDO PROGRAMMA

Direttore Franz André  
Beethoven: Quarta sinfonia in si bemolle, op. 68: a) Adagio - Allegro vivace, b) Adagio, c) Allegro vivace, d) Allegro ma non troppo

Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana

23-23,30 Siparietto  
A luci spente



**ascoltate questa sera**

alle ore 20 sul Secondo Programma  
alle ore 20,30 sul Progr. Nazionale

**i risultati** del 4° sorteggio del

**Concorso Serie ANIE 54**

per l'assegnazione di una delle

**30 automobili FIAT 500/C**

poste in palio fra tutti gli acquirenti di radioricevitori Serie ANIE 54 non ancora abbonati alle radioaudizioni

**Trasmissioni locali**

- 7,30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 12,04 Corriere d'Abruzzo e del Molise (Pescara 2 - L'Aquila)
- 12,10 Corriere delle Marche (Ancona 2 - Ascoli Piceno)
- 12,15 Cronache di Torino - Listino Borsa di Torino (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)
- Cronache del mattino (Milano 1)
- 12,25 Chiamata marittimi - Listino Borsa valori di Venezia (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 12,30 Giornale radio in lingua tedesca - Rassi: programmi (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- Gazzettino padano (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- Gazzettino toscano - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)
- Corriere della Liguria - Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)
- Gazzettino di Roma (Roma 2)
- Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Sassari 2)
- 12,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 12,50 Listino Borsa di Roma e medie dei cambi (Bari 2 - Catanzaretta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno - Sassari 2)
- Notiziario piemontese (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)
- Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 13,30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - Assistenza nazionale - Album dei ricordi - 13,50 Musica sinfonica - Gershwin: «Rapsodia in blu» - 14 Giornale radio - 14,10-14,30 Ventiquattrore di vita politica italiana - Notiziario italiano - Musiche richieste (Venezia 3)
- 14,30 Notiziario regionale (Bolzano 1)
- Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari 1)
- Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)
- Corriere dell'Emilia e della Romagna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)
- Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa di Napoli (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina)
- Gazzettino della Sicilia - Listino Borsa di Palermo (Catanzaretta - Catania 1 - Palermo 1)
- 14,45 Giornale radio e Notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 1)
- 14,50 Notiziario siciliano (Messina)
- 14,55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)
- 15 Notizie di Napoli (Napoli 1)
- 16,20 Chiamata marittimi (Genova 1 - Napoli 1)
- 18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Provenadenkonzert - «Aus Berg und Tal» - Potpourri der guten Laune - Giornale radio - Notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 19 Gazzettino della Sicilia (Catania 3 - Palermo 3)
- 19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 20 Gazzettino della Sicilia (Catanzaretta)
- Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari 1)

**Autonome**

**TRIESTE**

7 Ginnastica da camera, 7,10 Calendario, Libro di casa, 7,30 Segnale orario, Giornale radio, 7,45 Musica del mattino, 8,10 Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'ANSA, previsioni del tempo, bollettino meteorologico, 8,15 Canzoni, 8,45-9 La comunità umana, 11 La Radio per le Scuole, trasmissione per la III, IV e V classe elementare, 11,30 Musica da camera, 12,15 Orchestra diretta da A. Fragna, 12,50 Onda alla radio, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,25 Un po' di musica a colazione, 14 Dal film: «Il sogno dei miei vent'anni», 14,15 Terza pagina, 14,25 Segnalibro, 14,50 Cronache musicali, di G. Confalonieri, 15 Listino Borsa.

17,30 Melodie dagli Studi di Londra, 18 Giornale radio, Le opinioni degli altri, 18,20 Variazioni senza tema, programma in sei tempi di musica leggera, 19,50 Brevisport, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,20 Musica per corrispondenza, 21 Concerto del Gruppo Strumentale Triestino diretto da L. Toffolo (saxofono solista Stelio Licudi), 21,25 Occasioni, al microfono Nino Valeri, 21,35 Orchestra melodica diretta da G. Cengeli, 22,05 Musica per tutti, 22,45 Orchestra diretta da C. Gallico, 23,15 Segnale orario, Giornale radio, 23,30-24 Musica da ballo.

**Estere**

**ALGERIA**

**ALGERI**

19 Notiziario, 19,10 Musica varia, 20 Notiziario, 20,15 La scelta di Jean Marini, 21 Notiziario, 21,15 Gazzetta del canzonettisti, 21,20 Panorama di varietà, 21,50 «Tovarish», quattro atti di Jacques Duvall, 23 Musica da ballo, 23,50-24 Notiziario.

**ANDORRA**

19,30 J. M. Loeschel, 19,45 Jazz, 20 Notiziario, 20,15 Duetto (duo), 20,47 Musica su ordinazione, 21 Belgica d'un giorno, 21,45 Musica da ballo, 21,55 La canzone delle scultatrici, 22 I tonneri, 22,35 Music-Hall, 23,30-2 Concerto.

**BELGIO**

**PROGRAMMA FIAMMINGO**

19 Notiziario, 19,40 Musica per violino, 20 Dischi richiesti, 20,15 Per voi, signore! 21 Concerto sinfonico-eccezionale (solista Isaac Edvard De Decker), Musica di Nicolai, Debussy, Albert, Mozart e Paderewski, 22 Notiziario, 22,15 Canzoni, 22,45-23 Dischi.

**GERMANIA**

**AMBURGO**

19 Notiziario, Commenti, 19,15 Parla Berlino, 19,30 Musica leggera, 21 Dal nuovo mondo, cronaca, 21,15 I dischi del signor Sanders, 21,45 Notiziario, 22 Il richiamo dell'Europa, 22,10 Passagiolina notturna: Musica leggera, 22,30 Music-Box del Dott. Jass, 23 Canzoni, 24 Ultima notizia, 0,15 Parla Berlino, 0,30 Musica da ballo, 1 Bollettino del mare.

**FRANCIA**

**PROGRAMMA NAZIONALE**

19,01 Musiche di Ernest Chausson, 19,30 Notiziario, 20 Concerto di musica da camera, Lalo: Trio; Fauré: Canzone d'Eva; Pignoni: Quintetta, 21,50 «Cercò un uomo», di André Gide, 22,20 Balzac e il teatro.

**E LA DURATA CHE CONTA**



Consensi ovunque gratuiti. Anche a rate. Visitate la Mostra del Mobile, Oltre 400 ambientati. Ingresso gratuito. Omaggio visitatori. Riduzioni. Offerta 20 rate. Rimborso viaggio, abbassa 10€ visitatori acquirenti. Chiedete oggi stesso catalogo illustrato 100 ambientati R/45, frigoriferi, avendo L. 50 indicando chiaramente: copione, nome, professione, indirizzo alla:

**230.000**

**MOBILETERNI - CARRARA**

22,50 L'incertezza incantata, 23,35 Viviani: Concerto n. 2 in la maggiore, da «La cenerentola», 23,46-24 Notiziario.

**PROGRAMMA PARIGINO**

19,15 Ballabili e canzoni, 19,30 Fanfare e musiche militari, 20 Notiziario, 20,35 Canzoni, 21 Fatti diversi, 22,24-25 Due profeti sgarbati: «Charles Baudelaire e Edmond Scudré»,

**PARIGI-INTER**

19,05 Inter-cocktail, 19,15 Canzoni della settimana, 19,30 Musica pianistica francese interpretata da Jeanne-Marie Barré, 20 Pranzo in musica, 20,30 Tribuna parigina, 21,16 Saraceni: Zapaleño, 21,20 «Dormiglioni sugli orli», testo di Armand Lunous, 22 Dischetti della Lotteria Nazionale, 22,07-23,07 Delibacori: Suonata per violino e pianoforte, interpretata da Maurice Trut e Jean-Claude Engelbert.

**INGHILTERRA**

**PROGRAMMA NAZIONALE**

19 Notiziario, 19,30 Organista Sandy Macpherson, 20 Panorama di varietà, 20,30 «Americano in Europa», sceneggiatura, 21,30 Rivista, 22 Notiziario, 22,30 Varie, 23,10 Musica da camera interpretata dal violinista Theo Blif e dal pianista Ernest Lash, 23,15 «Sonata in la op. 1 n. 3», Ravel: Sonata per violino e pianoforte, 23,45 Resoconto parlamentare, 24 Notiziario.

**PROGRAMMA LEGGERO**

19 Dischi incisi da Paula Clark, 19,15 Per la gioventù, 19,45 «La famiglia Archers», di Wals e Mason, 20 Notiziario.

**ONDE CORTE**

6 selezione di canzoni dal 1901 al 1944, 6,30 Musica pianistica, 7,45 Pianista Raymond D'Amico, 8,30 Panorama di varietà, 10,45 Rivista musicale, 12,30 Motri preferiti, 13,15 Mare e valzer, 14,15 Rivista musicale, 15,15 Krie Fogg: Concerto in re per l'apoteosi, diretto da Eric Warr (solista Archie Candan), 16,30 Cantil foleoristici squallidi, 17,30 Appuntamento musicale, 19,30 Rivista, 20 Panorama di varietà, 21,15 Rivista musicale, 22,30 Musica leggera, 22,30 Botte e risposta, 23 Complesso ritmico Billy Mayerl.

**SVIZZERA**

**BEROMUNSTER**

18,50 Musica popolare, 19,30 Notiziario, 20 Lieder di Hugo Wolf, 20,15 Concerto ritrasmesso da la Tonhalle di Zurigo, 22,15 Notiziario, 22,30-23 Il Foto internazionale.

**SOTTENS**

19,15 Notiziario, 19,25 Lo speedid del tempo, 19,50 Fure di Radio-Lesanna, 20,30 Canzonette, 20,30 «Il gabbiano», commedia in quattro atti di Anton Cech, 22,30 Notiziario, 22,45 «Difficile degli artisti», di Michel Donizet, 23,05-23,15 Notiziario a serenate.

**Non più tinture!**



— Ha sposato una donna più anziana?

— No. Hanno la stessa età, solo che la moglie si tinge i capelli mentre lui adopera la Cubana, la famosa Brillantina Cubana.

**BRILLANTINA VEGETALE CUBANA**

NELLE FARMACIE E PROFUMERIE



**MANIDAMA**  
LA REGINA DELLE CREME  
al puro succo di limone.  
Ammorbidisce - Imbianca  
e velluta le vostre mani.  
Non unge.

PROFUMERIE DAMA - TORINO



**LA VOCE DI LONDRA**

trasmette ogni giorno alle

7,30-7,45 su m. 293; 75,47; 48,98; 42,05; 31,50  
13,30-13,45 " 25,19; 19,51  
19,30-20,00 " 293; 48,78; 41,96; 30,82  
22,00-22,45 " 293; 75,47; 48,78; 41,75

**« Appuntamento »**

Appuntamento questa settimana con Lord Bertrand Russell. Il nostro collaboratore, Giorgio Altaras, è stato ricevuto dall'insigne filosofo e matematico nel suo tipico « cottage » inglese a Richmond. Russell ha espresso francamente le sue opinioni su argomenti di ogni sorta: dal pericolo sovietico, al valore dell'esistenza umana. L'intervista con Russell verrà trasmessa l'11 novembre alle 22.

**« Uomini sulla Luna »**

A quando la prima stazione spaziale sul satellite della Terra? I voli interplanetari sono una chimera dei sognatori oppure un'impresa realizzabile entro il nostro secolo? Anche in Gran Bretagna c'è chi lavora seriamente e scientificamente, convinto di poter tradurre tale sogno in sfavillante realtà. Giovedì, 12 novembre, verrà trasmesso alle 22 un radiodocumentario sui voli interplanetari.

**« Voci dall'Italia »**

« Pensate che la televisione soppiantierà il cinema? ». A questo interrogativo risponderanno i nostri ascoltatori nel programma concorso che andrà in onda venerdì 13 novembre alle 22.

# PROGRAMMA NAZIONALE

**7** Segnale orario - Buongiorno - Giornale radio - Previsioni del tempo - Musiche del mattino

**8-9** Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - Musica leggera (8,15 circa)

**11** - La Radio per le Scuole  
Trasmissione per la I e II classe elementare: « Il mantello di San Martino », racconto sceneggiato di Vittoria Ruocco

**11.15** Canta Lolita Garrido

**11.30** Fisarmonicista Gervasio Marchisiani

**11.45** Le conversazioni del medico, a cura di Guido Rusta

**12** - Solisti celebri  
Violoncellista Gregor Platigorsky

**12.15** Orchestra melodica diretta da Guido Cergoli  
Trasmissioni locali

**12.50** « Ascoltate questa sera... »  
Calendario (Antonetto)

**13** Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

**13.15** Carillon (Manetti e Roberts)  
Album musicale  
Beethoven: Rondò a capriccio, op. 129; Brahms: Danza ungherese in re minore, n. 11; Sibelius: Solitudine; Chopin: Polacca in la bemolle maggiore, op. 53; Wieniawski: Souvenir de Moscou; Proch: Tema e variazioni  
Nell'intervallo comunicati commerciali

**14** Giornale radio - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi

**14.15-14.30** Chi è di scena?, cronache del teatro di Silvio D'Amico - Cinema, cronache di Gian Luigi Rondi

Trasmissioni locali  
Previsioni del tempo per i pescatori (16,25)

**16.30** Le opinioni degli altri

**16.45** Lezione di lingua tedesca, a cura di G. Roeder

**17** - Musica sinfonica

**17.30** Parigi vi parla

**18** - Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna

**18.30** Università internazionale Guglielmo Marconi  
Charles Samaran: Una festa romana raccontata da Rabelais

**18.45** Il cammeo  
« Emily Dickinson », a cura di Attilio Bertolucci - Regia di Umberto Benedetto

**19.15** Orchestra diretta da Francesco Ferrari

**19.45** Aspetti e momenti di vita italiana

**20** - Musica leggera  
Rugolo: Paprica, Giuliani-Borella: Sembravi una bambina; Lucacci: Ultimo valzer; Fassino-Pancina: Pippa Arese matador; Wayne: It happened in Monterey  
Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno (Kelimata)

Trasmissioni locali

**20.30** Segnale orario - Giornale radio - Rediosport

**21** - Cinque più cinque  
Concorso a premi tra gli ascoltatori

Stagione lirica della Radio Italiana  
L'ANELLO DEL NIBELUNGO  
Seconda giornata

**SIGFRIDO**  
Poema e musica di RICCARDO WAGNER

Atto primo  
Edizione originale in lingua tedesca

Sigfrido: Ludwig Suthaus  
Il viandante: Ferdinand Franke  
Mime: Julius Putzak

Direttore Wilhelm Furtwaengler  
Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana

**22.30** Scrittori al microfono  
Ieri e oggi, conversazione di Gianna Manzini

**22.45** Cabaret internazionale

**23.15** Giornale radio - Musica da ballo

**24** Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

7.30-8 Trasmissioni locali

## CASA SERENA

Programma del mattino - Realizzazione di M. A. Bernoni

**9** IL GIORNO ED IL TEMPO  
Intermezzo musicale

**10** - LA DONNA E LA CASA  
Rubriche femminili, a cura di A. M. Romagnoli

**10.30-11** Romanzo sceneggiato  
**Resurrezione**  
di Leone Tolstoj - Adattamento di Franco De Lucchi - Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana - Regia di Umberto Benedetto - Quarto episodio: « Sostenere i deboli »

12.15 Trasmissioni locali

## MERIDIANA

**13** Orchestra della canzone diretta da Angelini  
(Vicky VapoRub)

**13.30** Giornale radio  
« Ascoltate questa sera... »  
Gioco e fuori gioco

**14** - Galleria del sorriso  
Tre Navi a babordo (Simmenthal)

Strumenti in libertà  
Negli intervalli comunicati commerciali

**14.30** Il discobolo  
Attualità musicali di V. Zivello

**15** - Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo  
Vedette al microfono

**15.30** Trasmissione scambio fra la Radiodiffusione Française e la Radio Italiana  
**LA PENISOLA CANTA**  
Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina

## POMERIGGIO IN CASA

**16** TERZA PAGINA  
Dove vai, uomo? - Ribalta a tre luci - Il tarlo del clavicembalo - Rubrica filatelica

**17** - PENSIONE FAMILIARE, PREZZI MITI  
Rivista di Scarnicci e Tarabusi - Compagnia di rivista di Milano della Radio Italiana - Orchestra diretta da Mario Consiglio - Regia di Giulio Scarnicci  
Replica del Programma Nazionale

**18** - Giornale radio  
**LE DUE ETA'**  
Fantasia a due voci: Flo Sandon's e Natalino Otto - Il vostro affezionatissimo Mosca, corrispondenza con i ragazzi - Regia di Renzo Tarabusi - Suona la Banda della Guardia Granducale Lussemburghese  
Trasmissioni locali (ore 18,30)

## INTERMEZZO

**19** Profilo d'un artista  
Federico Smetana  
Trasmissioni locali

**19.30** Orchestra diretta da Arturo Strappini  
Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti (Chlorodont)

**20** - Segnale orario - Radiosera

**20.30** Cinque più cinque  
Concorso a premi tra gli ascoltatori

Carrellate su Hollywood  
Varietà cinematografica presentata da Guido Notari e realizzata da Gianni Giannantonio (Bisacca)

## SPETTACOLO DELLA SERA

**21** CACCIA AL TESORO  
di Garinei e Giovannini, con la collaborazione di Zapponi e Verde - Compagnia del teatro comico-musicale di Roma della Radio Italiana - Regia di Nino Meloni (Lane Rossi)

**22** - Argento vivo  
**22.15** Ultime notizie  
**VIRGINIA DI CASTIGLIONE**  
Radiodramma di Mario Vani  
Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana - Allestimento di Vittorio Brignole

**23** - Siparietto  
**23.15-23.30** Buonanotte a Portovenere  
Incontri minimi di Pia Moretti e Paola Angelilli

# TERZO PROGRAMMA

**19.30** L'indicatore economico

**19.45** Il Giornale del Terzo: Note e corrispondenze sui fatti del giorno

**20.15** Concerto di ogni sera  
L. v. Beethoven: Leonora, ouverture n. 3  
Orchestra sinfonica della N.B.C. diretta da Arturo Toscanini  
F. Schubert: Sinfonia in do maggiore n. 6  
Adagio, allegro - Andante - Presto (Scherzo) - Allegro moderato  
Orchestra dell'Associazione « A. Scarlatti » di Napoli diretta da Franco Caracciolo

**21** - LE STORIE INGLESI DI WILLIAM SHAKESPEARE  
a cura di Gabriele Baldini  
**La vita e la morte di Re Giovanni**  
Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana con Achille Millo e Mario Pisa  
Commenti musicali a cura di Aurelio Rozzi  
Regia di Umberto Benedetto

**22.40** Musiche di Giovan Battista Viotti  
Duetto n. 2 dall'op. 34; Duetto n. 2 dall'op. 9  
Sonata terza in si bemolle per violino e cembalo  
Esecutori: Vittorio Emanuele, Dandolo Sentuti, violini; Mario Caporali, cembalo

**23.10** Corrispondenza dall'estero  
Giacomo Antonini: L'autunno teatrale a Parigi

Dalle ore 23,35 alle ore 7 NOTTURNO DALL'ITALIA  
Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su 12,4 e 845 pari a m. 355





## PROGRAMMA NAZIONALE

**7** Segnale orario - Busngiorno -  
Giornale radio - Previsioni del  
tempo - Musiche del mattino

**8** Segnale orario - Giornale radio  
- Ressegna della stampa italiana  
in collaborazione con l'A.N.S.A.  
- Previsioni del tempo - Bol-  
lettino meteorologico - Musica  
leggera (8,15 circa)

**8.45-9** Lavoro italiano nel mondo

**11 - La Radio per le Scuole**  
Trasmissione per la III, IV e V  
classe elementare: Invenzioni e  
scoperte: 1) «La stampa», rac-  
conto sceneggiato, a cura di Ga-  
etano Castelfranchi; L'angolo del-  
la musica

**11.30** Orchestra della canzone di-  
retta da Angelini

**12 - Pianista Kjeld Bonfili**

**12.15** Musica operistica  
Trasmissioni locali

**12.50** «Ascoltate questa sera...»  
Calendario  
(Antonello)

**13** Segnale orario - Giornale  
radio - Previsioni del tempo

**13.15** Carillon  
(Monetti e Roberts)

Album musicale

Vetrina di Piedigrotta 1953

Orchestra napoletana di melodie  
e canzoni diretta da Luigi Vinci  
Cantano Franco Ricci, Nino Ni-  
pote, Maria Vittoria e Maria  
Paris

Monacella-Albano: Senza sole e  
senza rose; Mallozzi-Mariani: O  
vico d'è suspira; De Curtis-Ca-  
podanno: Appio perduto ammore;  
Fiorelli-Bonavolonta': Arri arri ca-  
valluccio; Amato-Bonafede: Chi-  
tarrata a Maria; Grasso-Alferi:  
Bella bella; Della Gatta-Vian: Vo-  
glia bene; De Curtis: Maria Rosa  
Negli intervalli comunicati com-  
merciali

**14** Giornale radio - Listino Borsa  
di Milano - Medie dei cambi

**14.15-14.30** Novità di teatro, di En-  
zo Ferrieri - Cronache cinema-  
to grafiche, di Piero Gadda Conti  
Trasmissioni locali

Previsioni del tempo per i pe-  
scatori (16,25)

**16.30** Le opinioni degli altri

**16.45** Lezione di lingua francese, a  
cura di G. Varal

**17 - Orchestra d'archi diretta da  
Carlo Savina**

Cantano Isabella Fedeli, i Radio  
Boys, Natalino Otto, Elsa Pei-  
rone, Vittorio Tognarelli e An-  
tonio Vasquez

Costa-Aspar: Vagando nel sogno;  
Pinchi-Wilhelm-Flammenghi: Hel-  
seba; Granozio: Nerina la rossa;  
Graziani: Scherzo in swing; Mor-  
belli-Chiocchio: Fu così; Cambi-  
Asenza: Lasciatemi cantare; Ca-  
pece-Savina: Il lume s'è spento;  
Pianquette: Le campane di Corne-  
ville, valzer

**17.30** Vita musicale in America

Darius Milhaud: Concertino d'été;  
Scaramoucha: Les images; Quar-  
tetto n. 16; Sinfonia per sette  
strumenti  
Orchestra diretta dall'Autore  
Registrazione effettuata al «Town  
Hall» di New York

**18.15** Canta Marina De Gaborreino

**18.30** Questo nostro tempo  
Aspetti, costumi e tendenze  
d'oggi in ogni paese

**18.45** Pomeriggio musicale  
a cura di Domenico De Paoli

**19.45** L'avvocato di tutti  
Rubrica di quesiti legali, a cura  
degli avvocati Antonio Guarino  
e Filippo Zamboni

**20 - Musica leggera**

Kreuder: Mazurca; Rampoldi-Lipp-  
mann: Laro laro bolero; Sciorilli:  
Triste solitudine; Rossi-Nisa: Mon  
pays; Merano: Baby's road  
Negli intervalli comunicati com-  
merciali

La canzone del giorno  
(Kélémta)

Trasmissioni locali

**20.30** Segnale orario - Giornale  
radio - Radiosport

**21 - Cinque più cinque**  
Concorso a premi tra gli ascol-  
tatori

IL CONVEGNO DEI CINQUE

**21.45** All'insegna della canzone

**22.15** Eroi popolari

«Orlando»

a cura di Mauro Pezzati - Com-  
pagnia di prosa di Roma della  
Radio Italiana - Allestimento di  
Lino Girau

**22.45** Concerto del Quartetto d'ar-  
chi di Torino della Radio Ita-  
liana

Mendelssohn: Andante sostenuto,  
Scherzo, Capriccio e Fuga op. 81  
per quartetto d'archi  
Esecutori: Ercole Giaccione, 1° vio-  
lino; Renato Valerio, 2° violino;  
Carlo Pozzi, viola; Giuseppe Fer-  
rari, violoncello

**23.15** Giornale radio - «La bac-  
chetta d'oro» - Dal «Nir-  
vanetta Club» di Roma - I set-  
te in armonia diretti da Giovan-  
ni De Martino - Presenta Nunzio  
Filogamo  
(Pezziot)

**24** Segnale orario - Ultime no-  
tizie - Buonanotte

**7.30-8** Trasmissioni locali

## CASA SERENA

Programma del mattino - Realiz-  
zazione di M. A. Bernoni

**9 IL GIORNO ED IL TEMPO**

Intermezzo musicale

**10-11 LA DONNA E LA CASA**

Rubriche femminili, a cura di  
A. M. Romagnoli

**Ernesto l'onesto**

Radioscena di Vito Blesi - Com-  
pagnia di prosa di Milano della  
Radio Italiana - Regia di Enzo  
Convalli

**12.15** Trasmissioni locali

## MERIDIANA

**13** Orchestra melodica diretta da  
Guido Cergoli

Cantano Luciano Tajoli, Tino  
Vallati, Katina Ranieri, Marisa  
Colomber e Gianni Ravera

**13.30** Giornale radio

«Ascoltate questa sera...»

Le novità del giorno  
(Tessuti Maestrelli)

**14 - Galleria del sorriso**

Tre Nava a bordo  
(Simmenthal)

Scala reale

Negli intervalli comunicati com-  
merciali

**14.30** Schermi e ribalte

Rassegna degli spettacoli, di Fran-  
co Calderoni e Ghigo De Chiara

Intorno al pianoforte

**15 - Segnale orario - Giornale ra-  
dio - Bollettino meteorologico -  
Previsioni del tempo**

Rapsodia

## POMERIGGIO IN CASA

**16** Ritmi e canzoni con l'orchestra  
diretta da Armando Fragna

## SECONDO PROGRAMMA

**16.30 ARLECCHINO**

Teatro a scacchi, a cura di Ro-  
mido Craveri

La vita è facile, signori

Interpretazione arlecchinesca di  
un gioco di prestigio del signor  
Ferenc Molnar

Compagnia di prosa di Roma del-  
la Radio Italiana - Regia di Gu-  
glielmo Morandi

**17.30** Frank Petty e il suo Trio

**17.45** Concerto in miniatura

Mezzosoprano Fedora Barbieri  
Gluck: Alceste, «Divinità infer-  
nale»; Rossini: L'italiana in Al-  
geri, «Cruda sorte, amor tiran-  
no»; Saint-Saëns: Samson e Dalila,  
«Amor i miei fini protegge»  
Orchestra sinfonica di Torino  
della Radio Italiana diretta da  
Mario Figliera

**18 - Giornale radio**

LE DUE ETA'

Tè per due - Storia di una pic-  
cola melodia, fiaba per i ragazzi  
di Horibert Guiger - Allestimen-  
to di Vittorio Brignole

Trasmissioni locali (ore 18,30)

## INTERMEZZO

**19** La barca dei sogni

Trasmissioni locali

**19.15** Buon costume e mal costume,  
di Alberto Spaini

**19.30** Francesco Ferrari presenta  
ritmi moderni

Negli intervalli comunicati com-  
merciali

La parola agli esperti  
(Chlorodont)

**20 - Segnale orario - Radiosera**

**20.30** Cinque più cinque  
Concorso a premi tra gli ascol-  
tatori

Il Quartetto Cetra presenta  
Sassofoni e vecchie trombe  
ovvero l'impossibile storia del  
jazz  
(Alberti)

## SPETTACOLO DELLA SERA

**21 SERIE D'ORO**

RASCAL in

«Artemisio bidello al ginnasio»  
Rivista di Fausto e Ferretti -  
Musiche originali di Nascimben  
e Filippini - Compagnia del  
teatro comico-musicale di Roma  
della Radio Italiana - Regia di  
Nino Meloni  
(Marzotto)

**21.45** Ciak

Attualità cinematografiche di Lello  
Bersani

**22 - Sedia a dondolo**

**22.15** Ultime notizie

IL RITORNO DI SHERLOCK  
HOLMES

di Sir Arthur Conan Doyle  
Sei avventure adattate per la  
radio da Beppe Costa - Prota-  
gonista Sandro Ruffini  
Sesta e ultima avventura

Il mistero del piede di diavolo

Compagnia di prosa di Roma del-  
la Radio Italiana - Regia di An-  
ton Giulio Majano

**23 - Quando decide il caso**

**23.15-23.30** Angelini presenta  
A luci spente

## TERZO PROGRAMMA

**19.30**

L'indicatore economico

**19.45**

Il Giornale del Terzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno

**20.15**

Concerto di ogni sera

F. J. Haydn: Quartetto in sol maggiore op. 64 n. 4  
Allegro con brio - Minuetto - Adagio - Finale

Esecuzione del Quartetto «Pro Arte»

E. Grieg: Sonata in do minore op. 45  
Allegro molto e appassionato - Allegretto espressivo alla romanza -  
Allegro animato

Esecutori: Renato De Barbieri, violino; Giuseppe Guastalla, pianoforte

**21 -**

Le «Lettres de jeunesse» di Antoine De Saint-Exupéry  
a cura di Raffaele La Capria

**21.40**

Camille Saint-Saëns

Sinfonia in do minore n. 3 op. 78, con organo obbligato  
Adagio, allegro moderato - Poco adagio - Allegro moderato (Scherzo) -  
Maestoso (Finale)

Organista E. Nies-Berger

Orchestra Filarmonica di New York diretta da Charles Münch

**22.15**

RICORDO DI RUGGERO RUGGERI

a cura di Francesco Bernardelli

Dalle ore 23,35 alle ore 7 NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su 34,5 845 pari a m. 355





# PROGRAMMA NAZIONALE

**7** Segnale orario - Buongiorno - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Musiche del mattino

**8-9** Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - Musica leggera (8,15 circa)

**11** - **La Radio per le Scuole**  
Trasmissione per la III, IV e V classe elementare - Miti e leggende: «Gli Argonauti», a cura di Raffaele Pettazzoni, sceneggiatura di Alberto Casella - L'angolo della musica

**11.30** Musica da camera

**12.15** Orchestra diretta da Ernesto Nicelli  
Trasmissioni locali

**12.50** «Ascoltate questa sera...»  
Calendario (Antonetto)

**13** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo

**13.15** Carillon  
(Manetti e Roberts)

**Album musicale**  
Rossini: Semiramide, «Ah quel giorno ognor rammento»; Donizetti: L'elisir d'amore, «Prendi, per me sei libero»; Verdi: Rigoletto, «Solo per me l'infamia»  
Nell'intervallo comunicati commerciali

**13.45-16** **RADIOCRONACA DAL CAIRO DEL DUE TEMPI DELL'INCONTRO DI CALCIO EGITTO-ITALIA**

Previsioni del tempo per i telespettatori (16,25)

**16.30** Le opinioni degli altri

**16.45** Lezione di lingua inglese, a cura di E. Favara

**17** - Canzoni italiane

**17.30** Trasmissione in collegamento col Radiocentro di Mosca

**17.45** **Antichi frontespizi musicali** a cura di Remo Giazotto  
Quinta trasmissione  
Zavateri: I) Concerto IX Teatrale: a) Allegro e spiccato, b) Andante, c) Presto; II) Concerto XII - Tempesta di mare: a) Allegro con spirito, b) Adagio, c) Allegro ma aperto (tempesta). Violina solista: Franco Antonioni  
Orchestra dell'Associazione «A. Scarlatti» di Napoli diretta da Pietro Argento

**18.15** **Musica per banda**  
Corpo musicale delle Guardie di P. S. diretto da G. A. Marchesini

**18.30** **Università internazionale Guglielmo Marconi**  
Oscar Kaplan: Aspetti psicologici dell'invecchiamento

**18.45** **Teatro d'ogni tempo** a cura di Gigi Michelotti  
«Reazioni e polemiche sul teatro borghese» - Eligio Possenti: «Il teatro di Luigi Antonelli» - Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana - Regia di Eugenio Salussola

**19.30** Luciano Zuecheri e la sua chitarra

**19.45** La voce dei lavoratori

**20** - **Musica leggera**  
Strauss: Moto perpetuo; Bruno-Innocenzi: Mariantonia; Vaccari: In giardino; Rusconi-Borella: Romanza a mezza voce; Gaze: Notte a Casablanca  
Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno (Kelmata)

Trasmissioni locali

**20,30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport

**21** - **Cinque più cinque**  
Concorso a premi tra gli ascoltatori

Stagione lirica della Radio Italiana

L'ANELLO DEL NIBELUNGO  
Seconda giornata

**SIGFRIDO**  
Poema e musica di RICCARDO WAGNER

Atto secondo  
Edizione originale in lingua tedesca  
Sigfrido Ludwig Suthaus  
Il viandante Ferdinand Proitz  
Mime Julius Patzak  
Alberico Alois Pernersdorfer  
Falconer Josef Greindl  
L'accellente del bosco Rita Streich  
Direttore Wilhelm Furtwaengler  
Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana

**22.30** Paesi tuoi

**22.45** Orchestra diretta da Francesco Ferrari

**23,15** **Giornale radio** - Musica da ballo

**24** Segnale orario - **Ultime notizie** - Buonanotte

7,30-8 Trasmissioni locali

## CASA SERENA

Programma del mattino - Resurrezione di M. A. Bernoni

**9** **IL GIORNO ED IL TEMPO**

Intermezzo musicale

**10** - **LA DONNA E LA CASA**

Rubriche femminili, a cura di A. M. Romagnoli

**10.30-11** **Romanzo sceneggiato**

**Resurrezione**  
di Leone Tolstoj - Adattamento di Franco De Lucchi - Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana - Regia di Umberto Benedetto - Quinto episodio: «Da propositi all'azione»

**12.15** Trasmissioni locali

## MERIDIANA

**13** **Plutonia**  
Astrofantasia musicale

**13.30** **Giornale radio**  
«Ascoltate questa sera...»

Tris di dame

**14** - **Galleria del sorriso**

Tre Nava a babordo (Simmenthal)

Orchestra diretta da Arturo Strappini

Negli intervalli comunicati commerciali

**14.30** **Occasioni in musica** di Diamante e Micocci

**15** - **Segnale orario - Giornale radio** - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

Rapsodia

# TERZO PROGRAMMA

**19.30** L'Indicatore economico

**19.45** Il **Giornale del Terzo**: Note e corrispondenze sui fatti del giorno

**20.15** **Concerto di ogni sera**

J. S. Bach: Concerto in mi maggiore per violino e orchestra  
Allegro - Adagio - Allegro assai  
Solista Ruggero Ricci  
Orchestra Lamoureux diretta da Eugène Bigot  
L. v. Beethoven: Prima sinfonia in do maggiore op. 21  
Adagio, molto allegro con brio - Andante cantabile con moto - Minuetto  
Adagio, allegro molto e vivace  
Orchestra sinfonica della B.R.C. diretta da Arturo Toscanini

**21** - **Musiche di scena**  
a cura di Alessandro Piovesan  
**EDIPO A COLONO**  
di Sofocle

Traduzione di Enzo Cetrangolo  
Musiche di **Ildebrando Pizzetti**  
Direttore Ferruccio Scaglia - Istruttore del coro Nino Antonelli  
Orchestra sinfonica e coro di Roma della Radio Italiana  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana  
con la partecipazione di Elena De Venezia e Salvo Randone  
Regia di Guglielmo Morandi

**22.40** **Incontri tra musica e poesia**  
**I melici e la musica italiana del Seicento**  
a cura di Remo Giazotto  
Madrigali, arie e cori di Demonte, Monteverdi, Mazza, Ferrara  
Seconda trasmissione

Dalle ore 23,35 alle ore 7 **NOTTURNO DALL'ITALIA**  
Programmi musicali e notizie trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su 12,845 pari a n. 365

# SECONDO PROGRAMMA

## POMERIGGIO IN CASA

**16** **TERZA PAGINA**

Un libro per voi - Baritone Swales Ahkinson, pianista Antonio Beltrami - Mestieri eterni e difficili - Piccola storia dell'opera in musica, a cura di Mario Labroca

**17** - **APPUNTAMENTO ALLE CINQUE**

Visite, incontri, musiche

**18** - **Giornale radio**

**LE DUE ETA'**  
Motivi in tasca - La sua vita per gli altri: Ippocrate, a cura di Franco De Lucchi - Per i ragazzi: Anna Maria Romagnoli presenta «Buonincontro»  
Canta Fedora Lombardi  
Trasmissioni locali (ore 18,30)

## INTERMEZZO

**19** **Vetrina di Piedigrotta 1953**

Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Luigi Vinci  
Cantano Domenico Attanasio, Mimi Ferrari, Elsa Fiore, Nino Nipote e il Complesso vocale De Curtis: Luntano e le; Raul-Gianni: A canaja; Messina Cetino: Scordatella; Russo-Capodanno: Carole e Iacume; Gighiati-Viani: A galleria 'e Napule; Fiorelli-Buccione: A musica a' o mare; Sasso-Genta: Sott' o rilorgio; Russo-Ciaravolo: Ammore nevastetico

Trasmissioni locali

**19.30** **Carmen Cavallaro e la sua orchestra**

Henderson: Deep night; Burke-Webster: Shodow time; Lawrence-Sigman: Trun tun tan; Herbert: Kiss me again; Barroso: Brazil  
Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti (Chlorodont)

**20** - **Segnale orario - Radiosera**

**20.30** **Cinque più cinque**  
Concorso a premi tra gli ascoltatori

**Orchestra della canzone diretta da Angelini**

Cantano Gino Latilla, il Duo Fasano, Carla Boni, Achille Togliani e Nilla Pizzi  
Dantoni-Censori-Tassoni: La donna del mio destino; Biota-Simonetti: Arezzo; Giacobetti-Giuliani: Malinconica notte; Martelli-Rivi-Innocenzi: Vedi Napoli e poi muori; Rastelli-Mascheroni: E su il cappello; Gaidieri-D'Anzi: Amanti; Cofiner: Mambo gitano (Vicks VapoRub)

## SPETTACOLO DELLA SERA

**21** **ROSSO E NERO**

Panorama di varietà - Orchestra diretta da Pippo Barzizza - Regia di Riccardo Mantoni (Palomolive)

**22** - **Avventura nei mari del Sud**

**23.30** **Ultime notizie**  
Parliamone insieme  
E' meglio una vita breve da miliardario o una vita lunga e oscura da povero?

**23.30** **Siparietto**  
Nel silenzio della notte  
Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina



## Trasmissioni locali

7.30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)  
12.04 Corriere d'Abruzzo e del Molise (Pescara 2 - L'Aquila)  
12.10 Corriere delle Marche (Ancona 2 - Ascoli Piceno)  
12.15 Cronache di Torino - Listino Borsa di Torino (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)  
Cronache del mattino (Milano 1)  
12.25 Chiamata marittima Listino Borsa valori di Venezia (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
12.30 Giornale radio in lingua tedesca (Bressanone - Merano)  
Gazzettino padano (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
Gazzettino toscano Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)  
Corriere della Liguria Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)

Gazzettino di Roma (Roma 2)  
Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Sassari 2)  
12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)  
12.50 Listino Borsa di Roma e medie dei cambi (Bari 2 - Catanzaretta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno - Sassari 2)  
Notiziario piemontese (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)  
Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
13.30 Trasmissione per la Venezia Giulia Calendario giuliano - Lettera triestina Osservatore letterario Biblioteca giuliana 13.50 Melodie, Maes: « Suona campana santa »; Strauss: « Storie del bosco viennese »; Russo: « Torre del lago Puccini » - 14 Giornale radio 14.10-14.30 Ven. Equattrore di vita politica italiana - Notiziario giuliano - Musica

richieste, presentate da Maria (Venezia 3)  
14.30 Corriere delle Puglie e della Lucania (Foggia - Potenza)  
16.20 Chiamata marittima (Genova 1 - Napoli 1)  
18.30 Programma altoatesino in lingua tedesca - M. Bernardi: « Meraner Skizzenbuch » - Kammermusik: Ettore Geri, Boss; Elsa Trianti, am Flügel - Caldarà: « Come ragazzo del sole » - Ch. W. Gluck: « Oh, del mio dolce addor » - J. Brahms: « Sapphische Ode » - Gretchaninov: « Russisches Wiegenlied » - M. Moussorgsky: « Das Lied des Mo. phistocles » - P. Galkowsky: « Nur wer die Sehnsucht kennt » - Unterhaltungsmusik - « Das internationale Sportecho der Woche » - Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)  
19 Gazzettino della Sicilia (Catania 3 - Palermo 3)  
19.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)  
20 Gazzettino della Sicilia (Catanzaretta)  
Album musicale e Gazzettino sardo. Previsioni del tempo (Cagliari 1)

# Alka-Seltzer

Il rimedio contro i sintomi del raffreddore!

Alka-Seltzer non è nato ieri, non è una imitazione: è un prodotto originale di provata efficacia. Milioni di persone trovano rapido sollievo prendendo l'Alka-Seltzer ai primi sintomi di raffreddore: usate anche voi Alka-Seltzer, la pastiglia effervescente, calmante, antiscia. Ai primi sintomi di raffreddore, una o due pastiglie sciolte in un bicchier d'acqua danno un sollievo immediato. Alka-Seltzer non è un lassativo. Richiedete Alka-Seltzer nell'involucro azzurro originale.

In buste da 2 pastiglie, 60 lire. Confezionato anche in flaconi da 12 e 30 pastiglie.

Di Alka-Seltzer ve n'è uno...

Come Alka-Seltzer nessuno!

RAPPRESENTANTE PER L'ITALIA  
AN. CHIMICO FARMACEUTICA S.p.A.  
MILANO - VIA R. BELLOMI N. 73



## Alka-Seltzer

Donati

**BAROLO CLASSICO STRAVECCHIO NOVABORGOGNO**  
delizioso, risanatore, vivificante. I vostri amici simpaticamente ricorderanno. Cassetto 6 - 12 eleganti bottiglie, franco ovunque. Preventivi: **NOVABORGOGNO, Barolo.**

MANIFESTAZIONE

## PALMOLIVE

**ROSSO e NERO**  
col "Referendum Palmolive"

oggi alle ore 21 sul 1° Programma  
ogni settimana **premi per 1 milione** di Lire!!

in re; Carl Nielsen: Concerto per flauto; Mendelssohn: Sinfonia n. 1 in do minore, 16.15 Dischi italiani da Ponder Sclapin, 16.30 Musica leggera, 17.30 Concerto vocale diretto da Reginald Rodman (solisti Bernard Fiskulski), 19.30 Concerto diretto da Pierre Monteux, Mozart: Sinfonia n. 38 in re, K. 504; Wagner: Variazioni su un tema originale (« Enigma »), 21.15 Orchestra Montevini, 22. Victor Kletti nella sua commedia « Vivere in pace » (adattamento italiano di G. Forzano), 23.15 Musica leggera.

### SVIZZERA BEROMÜNSTER

19. Mendelssohn: Rondò brillante in mi bemolle maggiore, 19.10 Cronaca mondiale, 19.30 Notiziario, Ezo del tempo, 20. Concerto di marzo, 20.15 Trasmissione dialettale, 21. Smeralda da Göttingen, 22.15 Notiziario, 22.20-23. Magazzino del jazz.

**Sintelwox**  
TELEVISIONE  
via Petrella 6-Milano

## Autonome

TRIESTE

7. Gimnastica da camera, 7.10 Calendario, Libro di casa, 7.30 Segnale orario, Giornale radio, 7.45 Musica del mattino, 8.10 Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'ANSA, previsioni del tempo, bollettino meteo, oroscopo, 8.15-9. Musica leggera, 11. La Radio per le Scuole, trasmissione per la III, IV e V classe elementare, 11.30 Musica da camera, 12.15 Orchestra diretta da E. Nicoli, 12.50 Oggi alla radio, 13. Segnale orario, Giornale radio, 13.25 Musica per corrispondenza, 14.15 Terza pagina, 14.25 Segnalibro, 15. Listino Borsa.

17.30 Le fiabe di nonno Silvestro, 17.45 Canzoni allegre, 18. Giornale radio, Le opinioni degli altri, 18.20 Concerto del duo pianistico Della Pietra-Calyano, 18.45 Motivi di Ernesto Lecuona, 19.05 Musica d'America, 19.35 Dal mondo cattolico, 19.50 Breveviport, 20. Segnale orario, Giornale radio, 20.15 Attualità, 20.30 Da film e riviste, 21.05 « L'anello del Nibelungo » - Seconda giornata: « Sigfrido », di Riccardi Wagner, atto secondo, diretto da W. Furtwaengler, (Progr. Nazionale), 22.30 Paesi tuoi, 22.45 Orchestra diretta da F. Ferrari, 23.15 Segnale orario, Giornale radio, 23.30-24. Musica da ballo.

## Estere

ALGERIA

ALGERI

19. Notiziario, 19.10 Musica varia, 20. Notiziario, 20.15 Per uomini e per tutti, 20.30 Varie, 21. Notiziario, 21.15 Gazzetta dei cronisti, 21.20 Varie, 22. Concerto sinfonico diretto da Jean Glavien, 23.30-24. Notiziario.

ANDORRA

19.30 Musica da ballo, 19.45 Varie, 20.30 Notiziario per signore, 20.15 Musica rilevata, 20.26 Montmartre, 20.53 Musica da ballo, 21.02 Robert Roeca e l'orchestra Noël Chiboust, 21.31 Alla rinfusa, 21.55 La canzone delle ascoltatrici, 22. Jean Jacques Vital, 22.31 Canzoni, 22.40 Music-Hall, 23.30-2. Concerto.

BELGIO

PROGRAMMA FIAMMINGO

19. Notiziario, 19.40 Orchestra Ted Beach, 20.15 Festival di musica, in camera di Montano, Musica di Vivaldi, Marcelle e Corvili, 21.45 Melodie fiamminghe, 22. Notiziario, 22.15-23. Università radiofonica internazionale.

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

19.10 Viaggio musicale nelle Asturie, 19.30 Notiziario, 20. « Isolma », racconto di fuso in tre atti, di André Messager, diretto da Jules Gressier, 22.10 Pittori francesi del quattrocento della terra, 22.50 L'arte di dire verità: « La poesia epica », a cura di Mme Simeon, 23.20 Weber: Duetto concertante per clarinetto e pianoforte, interpretato da David Glaser e André Collard, 23.46-24. Notiziario.

PROGRAMMA PARIGINO

19.15 Ballate e canzoni, 19.30 La finestra aperta, 20. Notiziario, 20.30 Orchestra Boris Sarbek, 21.15 « La parola è d'argento », di André Gillès, 21.45 Tribuna della storia, 22.30-22.50 Espressioni francesi.

PARIGI-INTER

19.05 Secondo i vostri gusti, 20. « Lamento dell'ebreo errante », di Pierre Berger e Jacques Baron, 20.30 Tribuna parigina, 20.58 Musica neoballetica, 21. « Paa d'accord sur Mendelur Blake », di Jacques Armand, 23.05 Rialto: Terza sonata per pianoforte e violino, op. 108, 23.30-0.15 Surprise party.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

19. Notiziario, 19.30 « Dove siete ora? », rievocazione di Wilfred Pickles, 20. Storie della ribalta, 20.45 « Questa è la Giamaica », sceneggiatura, 21.15 Conversazione, 21.30 Rievista, 22. Notiziario, 22.30 Panorama di varietà, 23. Concerto di musica da camera, 23.45 Discorso parlamentare, 24. Notiziario.

PROGRAMMA LEGGERO

19.15 Botta e risposta, 19.45 « La fantasia Arabica », di Webb e Mason, 20. Notiziario, 20.30 Musica varia, 21.15 « La fra voi qualcuno che desidera far domande? 22. Cento uomini e un cantante, 23. Notiziario, 23.30 Musica da ballo, 0.05 « La storia del signor Polly », di H. G. Wells, 0.20 Musica da ballo, 0.56-1. Notiziario.

ONDE CORTE

6.30 Musica leggera, 7.30 Musica da concerto, 8.30 Meritamento per famiglia, 11.30 Musica rilevata, 12.30 « Galliole Glorioso », di Ronald Gow, Adattamento radiofonico di Frederick Bradman, 14.15 Dischi nuovi, 15.15 Concerto diretto da Anthony Bernard (solisti Sautista Geoffrey Gilbert), J. H. Roun: Sinfonia n. 16



un  
**ramazzotti**  
fa sempre bene



CAPELLI SPETTINATI  
E RIBELLII.

Sono un chiaro segno di pigrizia, svogliatezza e disordine personale che fa brutta impressione e discredita la vostra persona. Tutto ciò è facilmente evitabile seguendo il nostro consiglio utile e pratico - Ogni mattina quando vi pettiniate, applicate il FISSATORE LINETTI e per tutto il giorno avrete i capelli perfettamente composti e lucidi. - Il Fissatore Linetti non unge, non macchia ed è profumato allo "Lavanda Linetti".

GRATIS booklet seggio a richiesta. Scrivere L. 30 in franchi svizzeri per spese postali. LINETTI PROFUMI - VENEZIA Casella Postale 298

**FISSATORE LINETTI**  
per capelli

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 7** Segnale orario - Buongiorno - Giornale radio - Previsioni del tempo - Musiche del mattino -
- 8** Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - Canzoni
- 8.45-9** La comunità umana  
Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali
- 11** - La Radio per le Scuole  
Trasmissione per la Scuola Media - La commedia nel tempo, a cura di Cesare Vico Lodovici: 1) Aristofane: «Le nuvole»
- 11.30** Musica sinfonica
- 12.15** Vetrina di Piedigrotta 1953  
Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Luigi Vinci  
Trasmissioni locali
- 12.50** «Ascoltate questa sera...»  
Calendario (Antonetto)
- 13** Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo
- 13.15** Carillon (Manetti e Roberts)  
Album musicale  
Orchestra melodica diretta da Guido Cergoli  
Cantano Luciano Tajoli, Marisa Colomber, Tino Vailati, Tina Centi, Gianni Ravera e Katina Ranieri  
Negli intervalli comunicati commerciali
- 14** Giornale radio - Medie dei cambi
- 14.15-14.30** Chi è di scena?, cronache del teatro, di Silvio D'Amico - Cronache cinematografiche, di Edoardo Anton  
Trasmissioni locali  
Previsioni del tempo per i pescatori (16.25)
- 16.30** Le opinioni degli altri
- 16.45** Lezione di lingua tedesca, a cura di G. Roeder
- 17** - Sorella Radio  
Trasmissione per gli infermi - Allestimento di Emilio Calvi
- 17.45** CAVALLERIA RUSTICANA  
Melodramma in un atto di G. Targioni Tozzetti e G. Menasci  
Musica di Pietro Mascagni  
Santuzza Gialletta Simionato  
Lola Fernanda Cudoni  
Turiddu Achille Brascchi  
Alfio Carlo Tagliabue  
Lucia Liliana Pellegrino  
Direttore Arturo Basile  
Istruttore del coro Ruggero Maghini - Orchestra lirica e coro della Cetra (Ediz. fonogr. Cetra)
- 19** - Scuola e cultura  
Notizie degli studi in Italia
- 19.15** Estrazioni del Lotto  
Orchestra della canzone diretta da Angelini
- 19.45** Prodotti e produttori italiani
- 20** - Musica leggera  
Negli intervalli comunicati commerciali  
La canzone del giorno (Kelmata)  
Trasmissioni locali
- 20.30** Segnale orario - Giornale radio - Radiosport
- 21** - Cinque più cinque  
Concorso a premi tra gli ascoltatori

### ATTANASIO

Radiodramma di Enzo Maurri - Commento musicale di Bruno Rigacci  
Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana  
Attanasio Fernando Farese  
Maddalena Franca Mazzoni  
Il collega Ottavio Fanfani  
Il padre Tino Erler  
L'amica Giovanna Galletti  
Il dottor Martini Franco Lazzi  
Il dr. Martini Enzo Tarascio  
Il dr. Martini Carlo Principini  
L'infermiera Ada Wanda Pasquini  
L'infermiera Edda Jolanda Verdrosi  
L'infermiera Ida Marcella Novelli ed inoltre: Dori Cei, Bianca Galvan, Carla Terroni, Fernando Caiati, Corrado De Cristoforo, Raffaele Giangrande, Gianni Pietrasanta e Franco Sabani  
Regia di Umberto Benedetto  
Lavoro segnalato per il Premio Nazionale Radiodrammatico 1952-'53 promosso dal Sindacato Nazionale Autori Radiofonici

- 21.45** Mozart: Piccola serenata in sol maggiore: a) Allegro, b) Romanza, c) Minuetto, d) Rondo
- 22** - Complesso di Nunzio Rotondo con Piero Morgan e Liliana Terry
- 22.15** Signore e signori  
Opinioni incrociate
- 22.45** Orchestra diretta da Tito Petralia
- 23.15** Giornale radio  
Dal «Volksparten» di Vienna - Horst Winter e i suoi solisti
- 24** Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

## TERZO PROGRAMMA

- 19.30** L'indicatore economico
- 19.45** Il Giornale del Terzo: Note e corrispondenze sui fatti del giorno
- 20.15** Concerto di ogni sera  
G. F. Haendel: Sonata in re maggiore per violino e pianoforte  
Esecutori: Szymon Goldberg, violino; Gerald Moore, pianoforte  
G. F. Telemann: Trio sonata in mi maggiore  
Esecutori: Walter Schneiderhan, Gustav Swoboda, violini; Senta Benesch, violoncello; Franz Holletschek, clavicembalo  
L. Boccherini: Quintetto in re maggiore n. 1 per quartetto d'archi e chitarra  
Solista Mario Gangi - Quartetto dell'Accademia Nazionale di S. Cecilia
- 21** - L'opera di Fedor M. Dostoevskij a cura di Enzo Paci  
L'idiota
- 21.30** Stagione sinfonica del Terzo Programma  
Dal Conservatorio «Giuseppe Verdi» di Torino  
CONCERTO SINFONICO  
diretto da Antonio Pedrotti  
Giovanni Battista Viotti  
Seconda sinfonia concertante per due violini principali e orchestra (Elaborazione di Felice Quaranta)  
Allegro maestoso - Rondo in allegretto  
Solisti: Riccardo Brendola e Angelo Stefanato  
Concerto in la minore n. 22 per violino e orchestra  
Moderato - Adagio - Agitato assai  
Solista Riccardo Brendola  
Gian Francesco Malipiero  
Passacaglia  
Piu mosso lento - Allegro  
Prima esecuzione in Italia  
Manuel De Falla  
«Il cappello a tre punte», suite dal balletto  
I vicini - Danza del mugugno (Farruca) - Danza finale  
Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana  
Nell'intervallo: L'osservatore delle lettere e delle arti  
diretto da Carlo Emilio Gadda  
Rassegna storica, a cura di Alberto M. Ghisalberti

## SECONDO PROGRAMMA

### 7.30-8 Trasmissioni locali

### CASA SERENA

Programma del mattino - Realizzazione di M. A. Bernoni

### 9 IL GIORNO ED IL TEMPO

Intermezzo musicale

### 10-11 LA DONNA E LA CASA

Rubriche femminili, a cura di A. M. Romagnoli

### Divi in borghese

Radiomontaggio di Gianni Giannantonio

### 12.15 Trasmissioni locali

### MERIDIANA

### 13 Francesco Ferrari presenta ritmi moderni

### 13.30 Giornale radio

«Ascoltate questa sera...»

Carosone e il suo Trio (Italcina)

### 14 - Galleria del sorriso

Tre Nava a babordo (Simmenthal)

Gino Conte e la sua orchestra  
Kramer: Il mambo delle marionette; Oliviero: Quanne staje cu mme; Orefica: Rumba Azul; Raje-De Paul: Cow cow boogie;

Giacomantonio: Amore tzigano; James: Tromba blues; Barroso: Brazil  
Negli intervalli comunicati commerciali

### 14.30 Schermi e ribatte

Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara  
Il sabato del villaggio

### 15 - Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

### Rapsodia

### POMERIGGIO IN CASA

### 16 Ritmi e canzoni con l'orchestra diretta da Armando Fragna

### 16.30 LUCI DEL VARIETÀ

Rassegna di arte varia, di Vico e Padella - Allestimento di Tito Angelitti

### 17.30 BALLATE CON NOI Nell'intervallo (ore 18): Giornale radio

### 18.30 Quattro ragazzi alla conquista degli astri Avventure fantastiche di Silvio Gigli

### Trasmissioni locali

### INTERMEZZO

### 19 Prospettive musicali

### Trasmissioni locali

### 19.30 Paese che vai, canzoni che trovi Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti (Chlorodont)

### 20 - Segnale orario - Radiosera

### 20.30 Cinque più cinque Concorso a premi tra gli ascoltatori

### SEMPLICISSIMO

dal 49 racconti di Fausto e Ferretti - Compagnia del Teatro comico-musicale di Roma della Radio Italiana con la partecipazione di Carlo Campanini  
Regia degli Autori (Amaro Medicinale Giuliani)

### SPETTACOLO DELLA SERA

### 21 IL SEGRETO DI SUSANNA

Opera in un atto di Enrico Gollisciani - Musica di ERMANNO WOLF-FERRARI  
Conte Gili Afro Poli  
Contessa Gili Ester Orzi  
Direttore Alfredo Simonetto - Orchestra di Milano della Radio Italiana (Manetti e Roberts)

### 21.45 ARTI E MESTIERI

Vetturini e tassisti

### 23-23.30 Ultime notizie

Siparietto  
A luci spente



## Trasmissioni locali

- 7.30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 12.04 Corriere d'Abruzzo e del Molise (Pescara 2 - L'Aquila)
- 12.10 Corriere delle Marche (Ancona 2 - Ascoli Piceno)
- 12.15 Cronache di Torino (Messandria - Asta - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)
- Cronache del mattino (Milano 1)
- 12.25 Cronista marittimi (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 12.30 Giornale radio in lingua tedesca (Riva, programmi (Bolzano 2 - Bressanone - Merano) Gazzettino padano (Alessandria - Asta - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Pelice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza) Gazzettino toscano (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)
- Corriere della Liguria (Genova 2 - La Spezia - Savona)
- Gazzettino di Roma (Roma 2)
- Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Sassari 2)
- 12.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 12.50 Musica leggera (Bari 2 - Catanzaro - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno - Sassari 2)
- Notiziario piemontese (Alessandria - Asta - Biella - Cuneo - Monte Pelice MF II - Torino 2 - Torino MF II)
- Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)
- 13.30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - Vi parla il vostro segretario - Rassegna delle arti - 13,50

Musica operistica, Verdi: «Aida», pagine scelte dell'atto secondo - 14 Giornale radio - 14,10-14,30 Ventiquattr'ore di vita politica italiana - Notiziario giuliano - Musiche richieste (Venezia 3)

### 14,30 Notiziario regionale (Bolzano 1)

Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari 1)

Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)

Corriere dell'Emilia e della Romagna (Bologna 1)

Gazzettino del Mezzogiorno (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina)

Gazzettino della Sicilia (Catanzaro - Catania 1 - Palermo 1)

14,45 Giornale radio e Notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 1)

14,50 Notiziario siciliano (Messina)

14,55 Notiziario per gli Italiani del Mediterraneo (Bari 1)

15 Notizie di Napoli (Napoli 1)

16,20 Chiamata marittimi (Genova 1 - Napoli 1)

18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Klänge aus Haway - «Unsere Rundfunkwoche» - Musik zum Wochenende

Giornale radio e Notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

19 Gazzettino della Sicilia (Catania 3 - Palermo 3)

19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

20 Gazzettino della Sicilia (Catanzaro - Catania 3 - Palermo 3)

Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari 1)

Giornale radio, 13,25 Musica operistica, 14 Canzoni senza parole, 14,15 Spettacoli e sport, 14,25 Segnalibro, 14,50 Chi è di scena?, cronache del teatro di S. D'Amico, 15 «L'innamorata», tre atti di Marco Praga, 16 Musica leggera, 17 Sorella Radio, 17,45 Romanze e melodie dell'800, 18 Giornale radio, Le opinioni degli altri, 18,20 Musica da ballo, 19,35 Estrazioni del Lotto, 19,40 Attualità economiche, al microfono G. Roletto, 19,50 Brevisport, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,25 Complesso tirano diretto da Carlo Pochioli, 20,45 Giramondo: canzoni d'ogni paese, 21,10 Racconti e novelle: «Rosso Malpelo», di G. Verga, al microfono M. Giorda, 21,30 Dolce e amabile, 22,10 Parole e musica, 22,30 Giro di valzer, 22,45 Franco Russo e la sua orchestra da ballo, 23,15 Segnale orario, Giornale radio, 23,30-24 Harlem notturno.

## Estere

### ALGERIA

19 Notiziario, 19,05 Rassegna artistica, 20,15 Musica leggera, 20 Notiziario, 20,20 Schermi algerini, 20,35 Parata di canzoni in voga, 21 Notiziario, 21,15 Gazzetta del cammerlino, 21,20 «Il profanatore», quattro atti di Thierry Maulnier, 23,50 Notiziario, 24-1 Musica da ballo.

### ANDORRA

19,30 Improvviso musicale, 19,45 Parlando la pipa, 20 Novità per signore, 20,15 Club dei discoli, 20,35 Festa o croce, 20,53 Bar musicale, 21 Quindici minuti di buonomore, 21,15 Se-

renata serale parigina, 21,30 Pastello con sol, 21,55 La canzone delle asceltatri, 22 Novità disci, 22,56 Monte-Bell, 23,30-2 Concerto.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

19,01 Chansons al Poema per violino e orchestra; la Sinfonia in si bemolle maggiore op. 20, terzo tempo, 19,10 Notiziario, 20 Concerto di musica leggera diretto da William Courville, 20,30 «Borles di Norcia», sette radiofonia di Jacques Guéroux, 22 Indesideri: Sonata per violoncello e pianoforte, interpretata da Cécile Delcourt e Madeleine La Canda, 22,15 Trasmissione di François Leclercq dedicata all'Accademia Gounod; «Raymond Gounod», 22,45 Voci interpretate da Marie-Rose Chazotte, 23 Idee e umili, 23,25 Chansons; Franciska da Rimini, op. 32, fantasia, Schubert, 23,45-24 Notiziario.

#### PROGRAMMA PARIGINO

19,30 Tricentenario, 20 Notiziario, 20,30 Festival di musica leggera, 21,15 «Concerto per un'ombra», di Stéphane Pibella, con l'Orchestra di Claude Gossas, 22 Musica il piano, 22,30-23 Scuola francese di jazz.

### PARIGI-INTER

19,05 La voce degli strumenti a fiato, 19,15 «Teatro alla Scala», il Brindisi di Rossini (quinta parte), «Il Guarany all'Aida», 20 Suole strade del mondo: Amburgo, 20,30 Tribuna parigina, 20,53 Musica acrobatica, 21 «La bella sul colle», di Jean Tardieu e Bernard Hübner, 22 «Buona sera, Europa, qui parla Parigi», trasmissione di Jean Antoine dedicata all'ascoltatore straniero e agli ascoltatori dell'Union Française, 23,03-0,15 Villa padigina: «Le café de l'Ecluse»,

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario, 19,30 Sidney Burdell e l'orchestra Harry Burdell, 20,15 Shaker in città, 20,45 La settimana a Westminster, 21 Poesia di radiata, 22 Notiziario, 22,15 «Il caso Grayling», commedia radiofonica di Norman Wright, ispirata al romanzo «Somebody at the Door», di Raymond Postgate, 23,45 Preghiere della sera, 24 Notiziario.

#### PROGRAMMA LEGGERO

19 «Il piano sono nella luna», romanzo di H. G. Wells, Adattamento radiofonico di Lance Stirling, Parte settima, 19,15 Rievoca, 20 Notiziario.

20,30 «La famiglia Archer», di Webb e Mason, 21,30 Dimenticato musicale, 22 Dischi, 23 Notiziario, 23,15 Panorama di varietà, 23,45 Musica da ballo, 0,56-1 Notiziario.

### ONDE CORTE

10,45 Complesso F. Bartley e cantanti, 11,30 Rivista, 13 Varietà, 14,15 Musica leggera, 15,30 Concerto radiotelevisivo, 17,30 Rievoca musicale, 18,30 «La famiglia Archer», di Webb e Mason, 19,30 Stelle della rivista, 21,15 Invidi nuovi, 22,15 Musica da ballo, 23 Organista Sandy Mophosen.

### SVIZZERA

#### BEROMÜNSTER

19,10 Musica per organo eseguita da Heinrich Gertner, 19,30 Notiziario, 20 Musica d'organo, 20,40 Radio-Magazine, 21,30 Musica d'organo, 22,15 Notiziario, 22,20-23 Musica da ballo.

### SOTTENS

19,15 Notiziario, 19,25 La rivista del tempo, 19,45 Musica: Fiore alpina, 19,50 Il quarto d'ora culturale, 20,15 Sei canzoni in tre ore d'editore, 20,35 Commedia radiotelevisiva, 21,10 Rievoca e varietà, 21,55 Follies di fare la nostra conoscenza, 22,30 Notiziario, 22,35-23,15 Trama del romanzo impero internazionale di Ginevra.

## 104 milioni per un "Punt e Mes,,!....



«E' andata così — ci ha spiegato il signor Luigi Piacenza, primatista del Totocalcio — la bimba aveva compilato la schedina a casaccio ed io non mi sarei mai sognato di giocarla. Ma poi, al bar, ordinato il solito "Punt e Mes", mi venne come una strana ispirazione. Pensai che "Punt e Mes" aveva portato fortuna a tanti altri, a Frigato, alla Bazzoni e volli tentare anch'io...».

FOTOREPORTAGE **CARPANO**

## Autonome

### TRIESTE

7 Ginnastica da camera, 7,10 Calendario, Libro di casa, 7,30 Segnale orario, Giornale radio, 7,45 Musica del mattino, 8,10 Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'ANSA, previsioni del tempo, bollettino meteorologico, 8,15 Canzoni, 8,45-9 La comunità umana, trasmissione per l'assistenza e la previdenza sociale, 11 La Radio per le Scuole, trasmissione per la scuola media, 11,30 Musica sinfonica, 12,15 Vetrina di Piedigrotta 1953, orchestra napoletana diretta da L. Vinci, 12,50 Oggi alla radio, 13 Segnale orario.



**L'attrazione**  
di un viso giovane e fresco!  
**crema per giorno**

**FRABELIA**

Farà cadere dal vostro viso la maschera di cellule morte che lo soffoca (e invecchia)! Avrete un viso sempre giovane e la bellezza sognata!

in vendita ovunque e presso di ogni agente viaggiatore  
L. 170 (specificare se preferite il vostro o il tubo) e  
PRODOTTI FRABELIA - FIRENZE - REP. R.

# radiocorriere

UN NUMERO LIRE 40

abbonamenti: annuo lire 1670, semestrale lire 850, trimestrale lire 430

VERSAMENTI SUL C/C POSTALE N. 2/13500

## CONCORSI ALLA RADIO

### "REFERENDUM PALMOLIVE" ROSSO E NERO



Cognome e nome

Indirizzo

⑥ Segnare sulla scheda del Referendum il proprio nome, cognome e indirizzo.

⑦ Incollare la propria preferenza per i «numeri rossi» o per i «numeri neri» del programma di «Rosso e Nero» trasmesso venerdì 13 novembre sul Secondo Programma: la preferenza si esprime tracciando una croce sulla carta rossa o sulla carta nera.

⑧ Ritagliare la scheda, incollarla su una cartolina postale e spedirla a: «ROSSO E NERO» - REFERENDUM PALMOLIVE - RAI - Via Arsenale, 21 - Torino.

⑨ Ogni scheda concorre all'estrazione di 5 premi, del valore complessivo di un milione, consistenti in:

**TELEVISORI SERIE ANIE** da 17 pollici estratti dalle più importanti fabbriche nazionali, oppure, a scelta del vincitore, in uno dei premi seguenti:

frigorifero da 170 litri; corredo di biancheria da casa; servizio di argenteria per 12; motocicletta tipo lusso.

⑩ Le cartoline postali devono pervenire alla RAI entro mercoledì 18 novembre.

#### Vincitori della terza settimana

Nella trasmissione del 23 ottobre 1953 la maggioranza ha dato la preferenza al «NERO».

Attilio Martocchia, via Stoppani 7, Milano.

Angela Sartorio, via Lavatelli 51, «Negozio Novità», Cassolnovo (Pavia).

Stella Arcudio, via VII Strada 2, Borgo S. Pancrazio (Verona).

Angela Pelosini, Roasio-Curaviechi (Vercelli).

Adalberto Talucci, via In Arcione 73, Roma.

#### Cinque più cinque

##### Vincitori della terza settimana

Secondo Programma: MONTANARI ANITA, Viale Cairoli, 37 Fano (Pesaro); PIERA CARL, via De Amicis, 31, Rho (Milano); FRANCO NUOVO, C.M.P., Viterbo.

**Programma Nazionale:** ANTONINO BARRERA, via Consolare Valeria, 149, Pistunina (Messina); NATALI CASALE, via Carlo Capelli 74, Torino; EDVIG SUFFRANCHI, via 1° Maggio 46/8, Bordighera.

Ai vincitori sarà assegnato un frigorifero o una macchina da cucire, a scelta.

#### Facciamo la spia

Per la trasmissione «Facciamo la spia», messa in onda il 16 ottobre e replicata il 18, è stato sorteggiato tra tutti i concorrenti solutori del «quiz» un motor scooter «Lambretta 125/E».

La sorte ha favorito la signorina: ANNA PINARDI fu Achille, residente a Milano, via Guicciardini 4.

La soluzione del quiz era: «Cane mordace».

#### Il professor Unicsdue

Tra i solutori dei «quizes» presentati il 22 settembre nello spettacolo televisivo «Il Professor Unicsdue», sono stati assegnati i seguenti premi:

Macchina fotografica: TOSSELLO VITALIANO, Asti, corso Industria 68.

Album con dodici dischi: MANINI CESARE, Milano, via Solferino 46.

Bicicletta da corsa: MARTINELLI MAURIZIO, Pizzighettone (Cremona), via Lungo Adda 8.

Cronometro: NAVA EUGENIO, Erba (Como), corso 25 Aprile.

Altri 53 premi sono stati assegnati a:

Gambetti Elena, Milano - Borgonovo Gian Lodovico, Seregno (Milano) - Foscale Laura, Biella (Vercelli) - Eodini Tullio, Gemona (Varese) - Sommi Myriam, Chieri (Torino) - Ghisotti Ada, Milano - Tamborelli Liana, Lenta (Vercelli) - Bondino Lina, Melzo (Milano) - Bogliolo

Alessandro, Genova Nervi - Tessarolo Giangiolano, Albe-roni (Venezia) - Glandri Re-lotti, Verona (Bergamo) - Isella Rosangela, Monza (Mi-lano) - Fusè Gianni, Orago (Varese) - Migliori Luigi, Bo-logna - Parbolino Carlo, Pi-nerolo (Torino) - Ghiringhelli Rossana, Varese - Ciprini Ma-ria Grazia, Modena - Moretti Germano, Torino - Boccaccio Silvia, Galliate (Novara) - Bernava Alberto, Milano - Speroni Alberto, Varese - Bon-nalancia Silvia, Castiglione d'Adda (Milano) - Pacilio An-na, Savignano (Cuneo) - Cas-telli Osvalda, Zebbio (Como) - Turani Nicoletta, Torre Bot-done (Bergamo) - Della Bal-da Ubaldo, Melzo (Milano) - Cassani Mario, Treviglio (Ber-gamo) - Sironi Enrico, Abbia-te Brianza (Milano) - Gelli Luigi, Verbena Intra (Novara) - Manara Roberto, Parma - Fulci Paola, Conselve (Pa-duva) - Amadeo Carlo Alber-to, Carnago (Varese) - Falco Marisa, Carmagnola (Torino) - Curti Gianluca, Bussato (Parma) - Merlone Lorenzo, Castellamonte (Torino) - Gam-bini Silvana, Busto Arsizio (Varese) - Chiozzotto Vitto-rino, Milano - Borghi Anna, Genova - Casiraghi Rosa, Mis-saglia (Como) - Fenzi Dino, Milano - Partengo Roberto, Chiasso (Torino) - Boschetto Renato, Milano - Bruzzone Graziella, Bogliasco (Genova) - Cafferi Sergio, Padova - Fantechi Mario, Viareggio (Lucca) - Arinco Spadotto Diego, Alberoni (Venezia) - Brioschi Celestino, Umate (Milano) - Bianchetti Giusep-pe, Trivero (Vercelli) - Cat-tani Franco, Chiavari (Geno-va) - Argentesi Adriana, Med-dicina (Bologna) - Pincione Fiorella, Milano - Croci Re-mo, Parabiago (Milano) - Fattarappa Giuseppe, Treocate (Novara) - Barli Luigi, Bre-scia - Rossetti Graziella, Agnadello (Cremona) - Cam-pagnande Gigi, Mondovì Breo (Cuneo) - Petruccioli Attilio, Torino - Lasco Romano, Mi-lano.

Le soluzioni erano: Quiz musicale: Paganini; Quiz poliziesco: 1 oppure Dede' oppure Nipote della baronessa.



Belle prospettive

per la giornata della Vostra bimba: ha gustato a colazione una tazza di Ovomaltina, e le ore di scuola non peseranno su di lei.

L'Ovomaltina è un'ottima base di sana nutrizione, perché è un alimento completo che racchiude in minimo volume quanto di meglio la natura produce.

Di alto potere nutritivo, totalmente assimilabile e sempre ben tollerata, l'Ovomaltina costituisce un abbondante e preziosa riserva di energie. Senza di essa il bambino, che già si trova nel difficile periodo della crescita, non può affrontare con successo anche le fatiche dello studio.

Ecco perché al mattino Vostro figlio ha bisogno proprio dell'Ovomaltina per assicurarsi una giornata attiva e serena.



## OVOMALTINA

ALIMENTO COMPLETO

Chi ancora non conosce l'OVOMALTINA chieda, nominando questo giornale, campione gratis n. 563 alla Ditta Dr. A. WANDER & A. MILANO



Dr. A. WANDER & A. - MILANO

#### OROLOGIO DA MURO CON CUCULO CANTANTE L. 2000

canta cu-cu ogni 1/4 d'ora; senza cu-cu L. 1300. Tutti orologi a prezzi di fabbrica. Da polso cronometro L. 1750. Oro placcato L. 1950. Oro placcato L. 2950. Cronometro cronometro L. 2600. Oro placcato L. 3000. Impermeabile cronometro L. 3450. Oro placcato L. 3850, ser signora, oro placcato, L. 3000.

L. 3700, L. 5000. Orologi da tasca e seggiole. INVIARE VAGLIA ALLA DITTA OROLOGI BECO - V. Nizza 57 - Torino. Per spedizione e imballo L. 150 (orologio da muro L. 240). Contrassegno L. 100 in più. Catalogo illustrato gratis. Garanzia due anni.





**ESPRESSO**  
**BONOMELLI**  
nervi calmi - sonni belli



È PIÙ DI UNA COMUNE CAMOMILLA

#### FATE ATTENZIONE AL MARCHIO!

il rasoio elettrico americano  
**Sunbeam Shavemaster**  
è garantito dalla Casa sol-  
se porta impresso sull'appare-  
chio il marchio **EXPORT**



Unico distributore per l'Italia **ROMANO PAOLO**  
Milano - Via Carretta, 3 - Telex. 203.767